

الثاوج الدامية

# اجاناكرسى

# الشاوئ المامية

المكتبة النقافية بسئروت - نبئان

# الثلوج الدامية

#### الفصل الاول

سطعت شمس يولير الحارة ، فوق سطح للبحيرة المصقولة التي تقوم على ضفتيها بضع كبائن خشبية متصلة متينة البنيان ، بتوسطها كشك رتبسي أعد لكي يتناول فيه المصطافون وهواة صيد السمك طعامهم .

وجلس في شرفة (الكشك) رقم ٣ رجل متوسط العمر ، مورد الوجه ، راح يحدق بعينيه الزرقاوين اللامعتين في قطعة صغيرة من الورق عليها امم أحد منتديات نيويورك ، وقد كتب في هذه الورقة سطر واحد استفرق عنايته وشغله عما حوله من جمال الطبيعة وسعرها .

وكان هذا الرجل منذ اجتيازه حدود الولايات المتحسدة ودخوله أراضي كندا الفرنسية لايفتاً يبرز من جيبه هذه الورقة ، ويممن النظو باهتام عميق في الكلمات الأربع التالية التي تضمنتها وهي : د جوزيف روفيير . سان فاورنتين ، .

وفيا هو كذاك هتف به صوت عند سلم الكابينة ، فانتفض وسارع إلى إخفاء الورقة ورقف لاستقبال القادم ، فـــاذا هو رجل تحيل الجسم ،

أشيب الشعر ، بادي النشاط يحمل في إحدى يديه قصبة الصيد وفي الأخرى قبيعة قديمة بها طعم لصيد السمك .

وقال ووجهه مشرق بالابتسام :

- إذني أدعى (آدمز) وأنا أقيم بالكشك المجاور لك . وقد شاهدتك قادماً وأنا أتناول طعامي ، فشعرت بأن واجب الجوار يحتم علي أن أحضر الديك انتعينك .

ققال ساحيه .

ــ وأنا أدعى تريد جولد . تفضل بالدخول .

فقال آدمز وهو يدخل:

- لا أمتطيع ان أمكث أكثر من دقيقة واحدة . لأنني سأنطلق صحبسة ( ويس ) الصغير لأنه صياد ماهر.وهو يقيم بجوارنا مع والده الضابط البريطاني المتقاعد . فلماذا لا تأتي معنا ٢

- هذا كرم منك .. لكن ، الواقع أن لدي بعض مشاغل هامسة .

- في رسمك أن ترجشها إلى ما بعد. أنت من هواة الصيد.. اليس كذلك ٢

- إلى حد ما .

- إنـك كساڤر المصطلسافين الذين يقيمون معنسا .. هل أنت من كويسك ٢

-- بل من نبوبوراد .

- وماذا حملك على اختيار هذه البقعة النائية ؟ إن أغلب الأمريكيين يفضهون الذهاب إلى الصيد في مصايد الحكومة . لعلك صديق لفورجيرون المعجوز ؟

- لقد اجتذبتني إلى هذا عزلة المكان فلما عولت على الراحة وتبديل

المواء . .

فضحك آدمز وقاطمه قائلا :

س الهدد وفقبت في اختيارك .. ألم تسأت إلى كندا الفرنسية من قبسل ٢

فأجاب مساتر تريد جولد بالنفى ...

: jasT dlai

- سيروقك هذا المكان. فإن أهله يعيشون كما كان يفعل أسلافهم قبل الثورة الفرنسية. وفي كل مرة آتي إلى هنا يساورني شعدور عجيب بأنني عدت إلى الماضي. إن كل شيء لا يتغير هنا.

- الحق انني في شوق شديد للتسوفر على دراسة أحوال هذه الناحيسة وأطوار أهلها .

وكان آدمز في هذه الأثناء بمر بأصابعه فوق طائفة من الكتب صفت على. مائدة أمامه .

ولم يلبث أن قال :

- هذه مجموعة غريبة . هل تتكلم الفرنسية ؟

\_ بطلاقة .

- سيساعدك هذا في إقامتك هنا . إذ لا يوجد سوى بضمة أفراد في قرية سان فلورنتين يفهمون الانجمليزية .

- هل أنت من كندا الفرنسية ؟

- أنا ؟ كلا . إنني محام من تورنتو .

وانحنى آدمز وجعل يطالع عنوان أحد الكتب وقال .

- و دليل الطوابع العالمي ، عل أنت عن هواة جم الطوابع ؟

- نعم . وهي هواية محببة إلى نفسي .

وقرأ آدمز عنوان كتاب. آخر ، ثم حملق في وجه صاحب في شيء من

#### الحبرة وقال:

- على تقرأ كذلك كتب الأبحاث الجنائمة ؟!
  - إنني من هواة الأمجاث الجنائية .
- هذا من الطرافة بمكان عظيم إن الأبحاث الجنائبة تثير فضولي داغًا ، ولا بد أن تنتهز فرصة مقبلة فنتحدث في هذا الشأن حسنا . لا ينبغى لي أن أحمل صديقى الصغير على انتظاري طويلا .

وتقدم إلى باب الكشك وم بالانصراف.

ولكنه ما لن أن هنف :

ـــ آه . . هو ذا (آنج ترمبلاي) حارس المصيف قادم لكي يرى إن كان يموزلد ثنيء .

وأقبل عليهها رجـل ضخم الجسم يسـير فوق الممر الحشبي الموصل بـين الأكشاك .

وفي هذه اللحظة ، حم آدمز صوقاً ينساديه ، فحيا صاحبه ومسار يحمل قصبة الصيد في يده ، وقصد إلى حيث كان أحسد اللفتيان يلوح له بيده .

وأقبل الحارس على تريد جولد وقال .

- لقد أنيت لأرى إن كنت بحاجة إلى .

ــ شكراً لك إن كل شيء على ما يرام . أظنك أنبأتني من قبل أن هناك زميلاً يشاركني في هذا الكشك ٢٢

- نعم هو الدكتور ورد . و سوف يأتي بالسيارة من نيويورك . . هــل في نيتك أن تصيد غداً . فأعد الك قارباً ؟

- إنني لم أحزم رأيي على أمر يعد ولكن هـل تستطيع ان تصف لي الطريق إلى الةرية ؟

- إن المسافة إلى القرية ، تربى عملى غانية أميال ، يا مسار

تريد جولد.

ــ أنت متعنى العاريق المعبدة ؟ اليس كذلك ؟! ولكني أنوي إخساراق الفارة !..

وهنا انقلمت سحنة الحارس . .

وقال باهتمام:

ـ تخترق الفاية ؟. هذا مستحمل ..

- ولماذا ؟ لقد سممت أن هناك طريقاً تخترقها .

- بل خير الك ان تستقل سيارتك وتنطلق بها في الطريق المهدة . فقد نضل سبيلك بين أشجار الفاية .

و في وسمي ، إذا أظهرتني على غرضك ، ان أذهب الآن بالموتوسيكل ، إلى القرية .

ورأى تريد جولد ان الحارس يحاول ان يثنيه عن سلوك طريق الغابة . ولكن ذلك لم يزده إلا إصراراً وعناداً فقال :

- بل سأسير على قدمي وسأخترق الفابة . ولا أحسب ان المسافة تشجاوز . ثلاثة أميال . ولكن حدثني هل يوجد قارب لمبور البحيرة ؟ حسناً . . إذني سأجذف بنفسي .

وبعد ربع ساعة تقريباً كان مستر تريد جولد يترك القارب عند شاطىء البحيرة المقابل.

ثم سار على هدى البيانات التي انتزعها من الحارس انتزاعاً ، فاجتساز قنطرة قائمة عسلى النهسر الذي يصب فى البحسيرة ، ودلف يعسد ذلك في الطريق المؤدية إلى الفابهة ، وما هي إلا لحظة حتى حجبته أشجارها .

أخذ يتقدم بين الأشجسار بسرعة دون أن يصادف أية عقبة وأدهشتسه عاولة الحارس ان يصده عن سلوك تلك الطرق وخطر له انه إنما فعل ذلك

رغبة في القيام يهذه المهمة والانتفاع من ورائها ، ولكنه سرعان ما انصرف عن النفكير في أمر هذا الحارس. وأوقف كل اهتمامه على إنجاز المهمة التي قدم لأجلها من نيويورك.

وتكاثفت الأشجار ؛ حتى خيل اليه انه يسمير في نفق ونظر إلى ساعته ، فرأى انه اجتاز نحو ميلين ، في عشرين دقيقة ، دون أن يصادف أحداً في طربقه ، أو يلمح أثراً يدل غلى أن الفابة مأهولة ، أو مطروقة ..

# المصل الثاني

ما كاد تريد جولد يبرز من صميم الغابة حتى اللهى نفسه إزاء قصر حصين يقم في وسط حديقة مهجورة ، إختلطت فيها الأعشاب والنبساتات ، وتنهض على مقربة منه طاحونة مائية فوق مجرى ينحدر متدفقاً في أخدود بين الصخور .

نفذ ترید جولد إلى داخل الحدیقة بدافع الفضول والقی نظرة علی القصر فإذا نوافذه مفاقة ٤ ومظهره یدل علی انه مقفر من السکان ومهجور من عهد طویل .

وإنه يهم بالمودة واستثناف السير، إذ طرق سمعة حقيف بين أوراق الأشجار .

فانثنى بسرعة وأرهف سمعه إلى مصدر الصوت .. ولكن السكون كان غيماً ولم يجد حوله ما يربب. فاطمأن وعزا هذا الصوت إلى اضطراب أعصابه بتأثير وحشة المكان وإقفاره

على انه ما كاد يخطو خطوة أخرى حتى وقع بصره على وجه يطل عليه من بين الأشجار ...

كارن وجها قاتماً كوجوه الهنود الحمر ، يتدلى فرقه شمر خشن ، وتبرق في صفحته عين واحدة ، أخذت تنظر اليه في وحشية وشراسة ،

وزاد في بشاعة ذلك الوجه الغريب ، فم ينفرج عن أسنان سوداء محطمة ..

على أن هذه السحنة المزعجة توارت بأسرع من لمح البصر ، فوثب تريد جولد إلى حيث كانت أوراق الأشجار لا تزال تهتز ، عقب اختفاء صاحب الوجه الفريب .

فأزاح الأغصان بيده وهنف :

- أخرج يا هذا ...

ولكن لم يصل إلى سممه سوى صدى صوته وقد تردد مدوياً في ذلك الهدوء الشامل.

ولما لم ير فائدة من مماودة النداء هز كتفيه في شيء من الحيرة ، وعـاد أدراجه إلى الطريق مسرعاً .

ر واستأنف سيره إلى القرية . .

وبلغ القرية بعد عشر دقائق. ولم يجد عناء في الاهتداء إلى غايته. اذ رأى متجراً في نهاية القرية فوقه لوحة كتبت عليها هذه الكلمات: وجوزبف. روفيير. تاجر، وأمامه مضخة لإمداد السيارات بالبنزين، وبداخله أنواع مختلفة من الثياب وسائر الأدوات المنزلية.

نفذ تريد جولد إلى داخل المتجر فقابلته امرأة شاحبة اللون ، فقال لها بالانجليزية :

\_ هل مستر جوزیف روفیبر هنا ؟

ولكنها لم تفهمه فأعاد سؤالها بالفرنسية .

فردت قائلة :

- إنتظر قليلا يا سيدي .

ودلفت من فورها الى داخل المتجر.

وما هي الالحظة حتى أقبل عليه رجل في نحو الأربعين من عمره يضم قلماً

خلف أذنه.

فسأله تريد جولد:

... عل أنت مستر روفيع ؟.

فألقى علمه صاحب المتجر نظرة سريعة فاحصة ورد:

ـ نمم أنا هو . . ولكنني لا أفهم الانجليزية .

- إذن فسأحاول التعبير عن غرضي باللغة الفرنسية . لقد أتبت اليك في مهمة غريبة . منذ شهر تقريباً مر بمتجرك صديق لي من نيويورك ، ووقف أمام هذا الحانوت كي يزود سيارته ببعض البنزين . .

فقاطعه صاحب المتجر في شيء من الضجر قائلا:

ــ لا أذكر شيئًا من هذا.

فقال ترید جولد ، وهو ینظر الی روفییر بحدة ، دون أن یعباً مکلامه :

- وقد أبرزت اصديقي هذا ، غلافا يحتوي على مجموعة من طوابع البريد القديمة ، وسألت صديقي المذكور ان كان يميسل الى ابتياعها . ولكنه لم يكن من هواة الطوابع ، فضلا عن انه كان راغبا في الإسراع . . يبد أنه ذكر لي هذا الحادث حيمًا عاد إلى نيويورك . . فلما اتبت هذه الناحية لقضاء اجازتي ، خطر لى ان أقابلك عسى ان تسمح لي بالقاء نظرة على تلك الطوابع . .

- لقد أخطأت يا سيدي فإنني لا أبيم طوابسم بريدية .

- ألا يمكن أن يكون صديقي قد تحدث الى احد سواك، في هذا المتجر ؟

- لا يساعدني هنا سوى زوجتي ولا يبعد ان يكون صاحبك قد ابناع " حاجته من البنزين من مكان آخر .

- بل ان صديقي قوي الذاكرة. وقد ذكر لي اسمك بالذات.

فهز روفيير كنفيه ولزم الصمت .

على ان تريد جولد كان واثقاً من وجود الطوابع عند هذا الرجل وكل ما هنالك أنه تسرع وأبدى ففته لرؤيتها ، فثارت في نفس البائع عوامل الجشع الكي يظفر بثمن باهظ .

#### قال محدثاً التاجر في صراحة:

- اصغ الى يا صاحبى . . مأكور في صريحًا ممك انني من هواة جمم الطواسع القديمة . وانا على استعداد لنقدك تمنا معقولاً ، لاية كمية تحب بيمها . .

- ولكنني اؤكد لك أن ليست لدي طوابع بريد.

فايتسم تريد جولد .

وأخرج من جيبه حافظة نقوده ، فأبرز منها ورقة مالية ، من فئة الجنيه وقال :

- انني اهبك هذه الورقة مقابل نظرة على ما قد يكون في حوزنك من الطوابع القديمة . على انني اخصم قيمتها من الثمن ، في حالة الاتفاق على البيع .

وهنا طرأ على البائع تحول ظاهر . .

فما لبث أن هز كتفيه وقال:

- اذا كنت تصر على معرفة الحقيقة . فاعلم ان لدي طائفة قليلة من الطوابع القديمة و لا يبعد ان اكون قد عرضتها على صاحبك . . واذا كنت قد نسيت ذلك ، او على الأصح اذا كنت قد تجاهلته ، فليس هذا الالان مجموعة الطوابع تخص زوجتي .

وقد عارت بها ملتصفة ، فوق رسائل قديمة ، من مخلفات أمها ، عند وفاتها .

واصارحك انني لست-على وثام مع اهل زرجتي.. واذا علموا انني تصرفت

في هذه الطوابع ، فسوف يشتد الخلاف بيني وبينهم ...

ولكن ياوح لي ، يا سيدي ، انك رجل حريص عاقل .. وما دمت تصر على القاء نظرة ، على مجموعة الطوابع ، فإنني لا اربى مانعـــًا من ذلك ..

قال هذا وفتح أحد الأدراج ، وأخذ منه غلافاً قديماً ، ووضعه فوق الحاجز الحشبي ، ثم تناول الورقة المالية . وطواها بعناية . ودسها في جيبه .

أما الزائر فقد انقض على المظروف ، وأفرغ محتوياته فوق الحاجز ، فانتثرت منه مجموعة من الطوابع التي فصلت عن أغلفتها بمناية . . وما لبث أن تأوه وقال :

\_ ما الذي حملك على فصل هذه الطوابع عن أغلفتها ؟

فهز روفيير كتفيه ورد:

ــ لىكى يىسىل حفظها رإخفاؤها .

وفي هذه اللحظة طرق سممه صوت باب يفتح بداخل المتجر. فسارع باخفاء الطوابع تحت صحيفة كانت في متناول بده .

وهمس قائلا:

ــ صه !. ها هي زرجتي قادمة .

ورأى تريد جولد تلك المرأة التي أبصر بها عند دخوله المنجر قادمة من الداخل ، وعلى رأسها قبمة من طراز قديم .

فدار بینها وبین زوجها حدیث موجز بلیجة صریعة لم یستطع ترید جولد أن یفهم منها شیئاً .

ولكن خيل اليه من قسمات وجهها انها تؤنب زوجها .. غير أنها ما لبثت أن حيت الزائر باحتاء رأسها قليلا ثم انصرفت .

فحص تريد جولد الطوابع بمناية ..

ثم نظر الى روفيير وسأله: - كم تريد ثناً لهذه المجموعة ٢

ففراك روفيير كفيه وقال وطي وجهه علامات الاغتباط:

ــ إنها مجموعة نادرة كاترى .. ما رأيك في أن تدفع خمــــين ريالاً لما ؟

فلم يتردد تريد جولد وعزم على ان ينقد الرجل الثمن الذي طلبه آملاً في استدراجه إلى إبراز مساقد يكون لديه من طوابع بريدية أخرى . ولذلك أخرج حافظة نقوده ، وناول البائع الثمن الذي طلب ثم أعاد الطوابع إلى الغلاف ودسها في جيبه .

ولم يخب ظنه

فإن روفيير ما لبت أن قال وهو يحصي الأوراق :

- إذ عاهدتني ، يا سيدي ، على ان تبقي الأمر طي الكتاب .. قسوف أيذل جهدي البحث عما قد يكون بالمغزل ، من أمثال هذه الطوابع .

فابتهج ترید جولد لنجاح خطته . علی انه أخفی شموره وأخرج غلیونه فحشاه تبناً ثم قال ·

- حــناً . , إنني أقيم بالمصيف الكائن على ضفاف البحيرة , واسمي تربد جولد , أتحب ان أوافيك غداً في مثل هذا الوقت ؟

- كلا . . كلا . . واكنى سأخطرك برسالة موجزة .

وفي هذه اللحظة دق جرس كنيسة القرية. فألقى جولد تريد نظرة سربعة على ساعته وقال :

- الساحة الآن السادسة . لا يد أن أنصرف . إن العشاء يقدم بعد نصف ساعة ، والمسافة يعددة .

ـ في رسمي اذا انتظرتني بالقرية خمس مقائق رينا أقوم بزيارة قصيرة ان

أوصلك الى مقرك في سيارتي

- هذا اذا لم أكن سبباً في مضايقتك ..

- كلا على الاطلاق.

وأسرع الرجل فارتدى سترته ووضع قبعتمه على رأسه وقاد زائره الى الحتارج. ثم أغلق الباب واتجه الى قناء مجاور المتجر. وهناك رأى تريد جولد سيارة فخمة أيقن ، عندما وقع بصره عليها أن الرجل على جانب كبير من الثراء.

#### الفصل الثالث

وقفت السيارة أمام منزل بالقرب من الكنيسة ، وهناك استأذن روفيير صاحبه في مقابلة الاستاذ بوشيرون مسجل المقود ودخل إلى المنزل .

وترك تريد جولد السيارة بدوره وقصد إلى الكنيسة ونفذ إلى داخلها والقى نظرة على محتوياتها وهناك وقع بصره على مدام روفيير وكانت جائية تتمتم صلاة خافتة أمام تمثال للعذراء بالقرب من المذبح .

وفيا هو يجيسل بصره في نقوش الكنيسة إذا به يرى قساً ثاقب العينين يرقدي ثياباً فضفاضة .

ففاتحه بقوله :

- إنها في الحق كنيسة بديمة عريقة في القدم

فأرمأ القس برأسه وقال في وقار:

- إن تاريخها يرجع إلى ما قبل الفتح البريطاني .

وأثار بيده إلى مضباح يرسل ضوءاً أحمر قـــانياً فوق المذبح، واستطرد:

- إن هذا المصباح لم يخمد ضوء منذ مائة وغانين عاماً ، ثم انظر إلى هـذا النقش التذكاري فوق الجدار .. إنه يخلد ذكرى انقضاء المهد الاقطاعي الذي الني عام ١٨٥٥ وهنالك على حدود القرية قصر آخر إقطاعي في هذه

الناحية اسم (قصر الوت)

- أهو منزل عثيق مجري في جواره نهر صغير ؟ لقد شاهدته حينا كنت قد الدي القرية . . إنه مقفر من ساكنيه في الرقت الحاضر ، اليس كذلك ؟

فأرمأ القس برأسه وقال في شيء من الجفاء

- إن صاحبه الاقطاعي يتم في الخارج.

ــ الم تقرر أن عهد الاقطاع انقضى ؟

- لقد الغيت حقوق أولئك القوم السياسية وبقيت لهم الألقاب ، وحقى اقتضاء أجور أملاكهم من ساكنيها لقد سلبهم الاستمهار ما كان لهم من سلطة ، ومنح الزراع فيا منحوا من الحقوق الجديدة حق طحن غلالهم في مطاحن أولئك الاقطاعيين . لا شك انك رأيت في طريقك طاحونة عائلة سان ربي ؟

- نعم لقد رأيتها ، ولكن يخيل إلى أنها معطلة . فظللت وجه القس سحابة حزن ، وقال في إيجاز :

ــ لقد توفي حارسها ، ولم يستطع أحد في هذه الظروف الاقتصادية المرهقة أن يجل مكانه .

- رما السبب في تسمية المنزل (قصر الموت ) ؟ - يقال في تفسير ذلك أن أحد المستعمرين قتل بيد أحد الهذود الحمر على

مقربة منه

- لقد خيل الي أن هنسالك أسطورة غامضة أو قصة خفية تتصل بتاريخها . . فإن حارس المصيف الذي أقيم به أصر إصراراً غريباً على ألا أسلك الطريق الذي يخترق الغابة ، ولقد أوهمني أن المر الذي يمتسد في حميمها يتمذر السير فيه ، ولكوي رأيت أن قوله محض هرا، ، ولذا خطر لي الآن أنه ربما كان يربد أن يبعدني عن المرور بقرب القصر على

انني حينا عرجت على القصر.

رهنا قاطمه القس وقال في لمجة صارمة :

. - إن من الخير لانج ترميلاي أن يهم بعمل فقط.

وهنا لم يجد تريد جولد بداً من تفيير مجرى الحديث .

وساعدته طلاقة لسانه وبشاشة وجهه على النجاح في غرضه ، حق أنه لم يخرج من الكنيسة إلا وقد تبادل والقس بطاقتيها ، ودعاه هذا الأخير إلى قضاء السهرة بعد المشاء في منزله القربب من الكنيسة لاطلاعه على بعض الرئائق التاريخية .

على انه حين استقل السيارة ثانية برفقة روفبير لم يستطع أن يطرد من ذهنه حديث (قصر الموت).

- ۔ لقد وقعت بالقصر حوادث غریبة مندذ أن رحل عنه صاحبه هکتور .
  - -- وما هي هذه الحوادث ..
- إن أهل هذه القرية يتعلقون بالأوهام والخرافات ، فهم يعتقدون أن روح صاحبه السابق انياس الذي نقشت باسمه اللوحسة التذكارية في الكنيسة تطوف بالفرف المقفرة ليلا وهم لذلك يحرصون أشد الحرص على ألا يقربوا القصر عنسمد حلول الظلام . بل ان منهم من يجتنب المرور على مقربة منه حتى في ضوء النهار ، ولاسيا بعد مصرع حارس الطاحونة .
  - وماذا نزل بهذا الحارس ؟
- لقد عائروا عليه ملقى في غدير وقـــد دق عنقه وجرح رأمه . ولما جاء رجال البوليس من (كويبك) للتحقيق اعتــبر الحادث قضــاء

وقدراً ، وقيل في تفسيره أن الحارس هوى من فوق الصخور أثناء الظلام .

ولكن كل إنسان في قرية سان فلورنتين يعتقد اعتقاداً راسخياً أن الحارس لقي حتقه ضحية الروح الشريرة التي تسكن القصر . . أنا لا أود أن تؤمن بمثل هذه الأساطير ياسيدى ، ولكني أحب أن تقتدي بنا وتبتعد عن المرور على مقربة من القصر . .

- ولكن لماذا؟

- إذن فاصغ الي . . هذالك متشرد عربيد يقيم على ضفة النهر بالقرب من القصر ، وقد نصب نفسه حارساً على تلك البقمة ، فهو يطوف بأرجائها ليلا ونهاراً . و . .

وهنا هنف تربد جولد في انفمال قائلا :

- لقد شاهدته بنفسي حينا كنت قادماً اليك .

وراح يسرد ما وقع له على مسامع روفيير ، فلما فرغ قال الرجــل في لهجة جدية :

- إذن فإنك قد استهدفت اليوم لخطر جسم ، فإن ذلك الرجل المالةب بالأعور تتملكه عقيدة غريبة هي أن كل من يدنو من القصر إنما يحاول أن ينتزعه من أصحابه أبناء أسرة (سان ريمي) . .

وفي يقيني أنه فاجأ حارس الطاحونة حينا كان يصطساد في النهسر وقضى عليه . .

والحق أن قاضي التحقيق قد اشتبه فيه وأصدر أمره باعتقاله لكنه لم . يلبث أن أطلق سراحه لعدم توفر الأدلة ضده .

- وهل معنى ذلك أن يترك هذا المجرم الحنبول حراً ليهدد الناس في أرواحهم ؟

فهز روفيير كنفيه وقال :

- لا ضرر من بةائه حيث يقيم ، فإن أهل القرية لا يحدنون من القصر بعد مصرع حارس الطاحونة . . إنما أرجو أن يكورن - في هذا الحادث نذير لك ولرقاقك الذين بقيمون معك بالمصيف ، حتى لا يقترب أحدكم من قصر الموت في المستقبل .

وما كاد هذا الحوارينتهي حتى انعطف الطريق وبدا لها الصيف على مبعدة .

## الفصل الرابع

سار تريد جولد إلى ( الدكابينة ) وهو يفكر في ذلك الوجه الحميف الذي اطل عليه من بين الأشجار ، ومع انه كان رجلا مثقفاً فـــان ذكرى ذلك الوجه لم تبرح مخيلنه . بل لقد خيل اليه ان تلك الروح التي يزعمون طوافها بالقصر المهجور قد تجسدت وحلت في آهاب صاحب ذلك الوجه البغيض .

ولكنه ما لبث أن تناسى ذلك الحادث. وانصرف ذهنه إلى مجموعة الطوابع التي ظهر بها وعلل نفسه بفحصها وتقدير قيمتها مستعينا بالمنظار المكبر ومسترشداً بدليل الطوابع

بيد أنه ما كاد يصل إلى المكابين حتى شاهد بداخله شاباً يعلو الغبار ثيايه وقد استقرت بجانبه حقائب السفر .

فتذكر زميل الذي سيقاسمه السكابين ، وأدرك أنه سيضطر إلى تأجيل مهمة قحص الطوايسع .

ولذلك تنهد وسأل الشاب:

مل أنت الدكتور وود ؟

فأجاب الشاب رهو يبتسم:

- نعم . . أحسبني في حضرة مسترتريسد جولد ؟ إننا في الحق نكاد

نشبه المكدشفين ستابلي ولفنجستون ؛ فإنها إذا كانا قد اكتشفا مجساهل افريقيا ؛ فنحن نفزو مجاهل كويبك ، يا له س يوم شديد الحرارة ! وكان الشاب مرحاً يفيض وجهه بشراً .

قدال تريد جولد:

- ما رأيك في فليل من الشراب ؟

وقصد تريد جولد إلى أحد الأدراج والقى به غلاف الطوابيع ، ثم جلس مع رقيقه يتناولان الشراب .

وما لبث الطبيب أن قال:

- لاشك أن عبال الصد هنا فسيح ...

ولكن تريد جولد كان يتفحص الشاب

فقال له:

- أرى ان سيارتك قد أصابها عطب أثناء الطريق ، وإنك استرحت في الغابة . .

فتنهد الشاب وقال:

- هـذا صحيح ، وقد ذهب الحارس للبحث عن جوادين لسحبها إلى هذا .

- لقد كان الطريق خلواً منها حيثا اتيت الآن عن طريق الغابة ، ولا بد إذن أنهم قد سحبوها من موضعها .

- لقد اضطررت بعد تعطل السيارة ان احمل هاتين الحقيبتين وأن أسير بهها نحو ميل حتى وصلت الى هذا لكن كيف علمت بهذا الحادث؟..

قضحك تريد جولد وقال :

- كان هذا مجرد استنتاج

فقال الطبيب في دهشة:

- مجرد استنتاج ؟

سهذه مسألة هيئة. فإن الغيار يعاو ثيابك ومظهرك يدل على انك قطعت شوطا شاقا . ثم انني ألمح اثار شعم اسود يلوث بديك وجزءاً من كم سترتك ، مما يدل على انك كنت منهمكا في اصلاح احدى الالاتولما كنت قد سمعت من قبل انك ستأتي الى هذا المصيف بالسيارة ، فقد كان بسيراً أن استنتج أن هذه السيارة قد أصيبت بعطب أثناء الطريق، وانك كنت تحاول اصلاحها.

- كل هذا صحيح. ولكنك قررت الآن انني قد استرحت في الفابة فكيف توصلت الى ذلك ؟

فضحك مستر تريد جولد وقال:

- حسناً. . انظر الى هذه الورقة الحضراء التي علقت بسروالك (بنطلونك) انها ورقة شجرة . وقد استنتجت منها ومن الغبار الأحمر الذي يعاو حذه الده انكجئت الى هنا سائراً في الطريق التي تشق الغابة حيث النراب احمر الاون وانك لم تأتي من الطريق العامة حيث التراب أبيض اللون .

فضحك الدكتور وور وقال :

- جدير بمن كان ملك ان يكون مفتشاً في البوليس بل ولا يبعد ان يكون من رجال البوليس ؟.

فهز ترید جولد رأسه وقال باسیا :

- لم أحظ بمد بمثل هذا الشرف ، انني أحترف مهنة قدد لا تقل عن مهنتك شأناً ، فأنت تشفي المرضى ، وأنا أكسو العراة . انني صانع ثياب يا صديقي . . .
- ترید جولد ؟ إذن فأنت صاحب محل الأزیاء الشهیر ( بایل . تریـــد جولد . رفلاك ) .
- ــ أنا الشريك الأكبر، واسمي الـكامل هوراس باول تريد جولد. آه..

هوذا جرس العشاء يقرع . . هيا بنا .

وصل تريد جولد والطبيب وود إلى المكابينه المخصصة لتناول الطمام ، فإذا المصطافون جاوس حول الموائد بلباس الصيد .

وماكاد يراهما (تسيراند) وكيل مميو (فور جيرون) صاحب المصيف حتى أقبل يحتفي بهما فقدمهما الى زوجته وفتاتيه الصغيرتين..

ثم إلى بقية الضيوف ...

وهم ؛ الجنرال (ريس) الضابط الـبريطاني المتقاعد وزوجتــه اللادي ( جوينــدولن ) وابنهما الصغــير ( شينر ) و ( مونتجومري ) الأمريــكي وزوجته ، وآدمز المحامي .

والقد احتفى هذا الأخير بمستر تربد جولد بصفة خاصة وأفسح له مكاناً إلى جانبه.

ثم سأله قائلا بعد أن استقر به المقام

- كيف قضيت وقتك بعد الظهر ؟

قانباً متريد جولد بأنه قصد إلى القرية ، على انه لم يشأ ان يطلعه على ما حدث له مع روفيير .

ثم استطرد قائلا:

- وبهذه المناسبة ، لقد وقع لي حادث غريب ..

وهنا نظر اليه الجميع وقد ساد بينهم الصمت ، فقص عليهم قصة ذلك الوجه الغريب ...

شم ختمها بقوله:

- ويـــلوح لي ، انني قد نجوت بـــأعجوبة ، من شر ذلك المجرم المخبول .

فضحك آدمز في شيء من التهكم . .

ثم قال :

ـــ الراقع انك تبالغ في تجسيم المسألة ، فليس هذا الذي تنعته بالحبل سوى سكير متشرد ...

وقال تريد جولد في دهشة:

هل تعرفه ؟

- إني أعرفه حتى المرفة ، فقد اعتدت ان أذهب إلى القصر منذ نحو عشرين عاماً ، وكنت أرى ذلك المتشرد الملقب بالأعور لا يفيق من الشراب إلا ليمود اليه .. على انني حسبته قضى نحبه من تأثير الادمان من سنوات مضت .

وصمت مستر آدمز .

وقال الضابط يصوته الحاد:

-- سواء كان ذلك الرجل الملقب بالأعورة بجنونا ، أو عاقلا .. فليس من الصواب ، أن يسترك سكير متوحش مثله ، يجول طليقسا حول المصيف !. اسمع يا ( شينر ) ... عليك ألا تحوم حول هدا القصر ...

وقال الصبي في هدوء :

- كانشاء يا أبي

وقال تريد جولد:

- لقد قيل لي فضلا عن ذلك ان هنالك شبحاً يطوف بارجاء القصر كا بل هم يتبسطون فيقولون ان روح أحد أصحابه القدامي تطوف بالفرف المقفرة أثناء الليل.

فبحملق مستر آدمز نحوه . .

ثم قال مستفسرا:

- أيكنك أن تقرر ان أحداً من القرويين قد سمع حقاً وقع اقدام الشبح بين جرانب القصر؟

فضحك تريد جولد وقال .

- تلك هي الاشاعة الرائجة ؛ وأنا أروي ما سممته بلا تعليق . لكن آدمز لم يشاركه ضحكته

وخيل إلى تربد جولد ان وجه هذا المحامي قد تصلب وبدت عليه آثار لم يأنسها عليه من قبل . .

على أن أحداً منهم لم يستأنف هذا الحديث ؛ فقد انفض الجيم من حول المائدة ، ومضى تريد جولد إلى حيث وضع طوابعه البريدية فراح يفحصها في فضول !

## الفصل الخامشر

ما كاد تريد جولد يستقر وينثر أمامه مجموعة الطوابع التي ابتاعها حق رأى ان الضوء الكهربائي الضئيل ، لا يساعده على أداه مهمته . ولذلك أرجا المهمة الى وقت آخر ، وخرج يتنزه فوق الممر الحشبي ، الموصل بين الكبائن .

رلحق به زميله وود بعد قليل ، فتجاذبا أطراف الحديث

ثم قال تريد جولد .

ــ سأقصد الآن الى القرية لزيارة القس ، فقد وعــد بأن يطلعني على بعض الوقائق التاريخية . فهل لك في ان ترافقني .

لا بأس من الذهاب ممك حتى حدود القرية . فإن السير يحاو في هذه اللملة الصافية .

- ان الطريق بجاوز غانية أميال . وهنالك طريق أقصر داخل الفابة .. بيد انني لا أحب ان اقترب من ذلك القصر مرة أخرى . وسوف أستقل سيارتي .
  - \_ سأرافقك . لكن ابن يقع هذا القصر المهجور ؟
  - \_ أرجو الآيكون معنى ذلك انك تعتزم الذهاب اليه . فضحك الطبيب ورد قائلا :

- وما المانع ٢
- رهل تخاطر بالتوجه الى عربن ذلك الجنون الخطر .
- خل عنك هذا يا صاحبي . فأكبر الظن ان ذلك الرجل مخلوق مسالم . . الم تسمع ما قاله آدمز في هذا الصدد ؟

وقفت السيارة عند منزل القس حول الساعة التاسعة ، وتقدم تريد جولد فدق جرس الباب ثم قال يحدث الدكتور وود :

- هلم معي أيها الصديق -

فقال وود :

- بل أفضل ان أقوم بجولة ، في ربوع القرية واذا لم تجدني بعد انتهاء زيارتك فلا تنتظرني .

وفتح الباب في هذه اللحظة فشغل مستر تريد جولد عن صاحبه هنيهة . ولما تحول اليه بعد ذلك وجد انه اختفى من أمامه .

ودخل تريد جولد منزل القس فألفى هذا الأخير جالسا الى مكتبه وأمامه بعض الوثائق والمخطوطات القديمة . ووجد معه الاستاذ بوشمديرون مسجل المقود وقد استقدمه خصيصا الى منزله وجعه طائفة اخرى من الوثائق المتصلة بتاريخ المقاطعة .

ولما بلغت الساعة العاشرة ، شعر تريد جولد بوخز الضمير ، لأنسه ترك زميله و د كل هذه المدة ينتظره خارج المنزل فنهض مستأذنا في الانصراف.

على انه لم يجد أثراً لصاحبه والفي الطريق مقفرة من المارة . فهز كنفيه ووثب الى السيارة وانطلق بها .

وبلغ المصيف بعد نحو ثلث ساعة ، فألفى النابينة الرئيسية مظلمة ، ولم يهتد الى أثر الطبيب وود ، كذلك وجد الكابينة رقم ٣ التي يقيان بها معاً خالية .

وما كاد تريد جولد يضيء النور الكهربائي حتى سمع وقع خطوات فوق. الممر الخشبي الموصل بين الكبائن .

قاطل برأسه وشاهد آدمز مقبلاً عليه فسأله عن الدكتور وود فقرر انه لم يره بعد الفراغ من العشاء ، واضاف الى ذلك ان سائر المصطافين قد ذهبوا للنوم ، اما هو فقد اصيب بأرق لم يجد علاجاً له الا ن يستقل قارباً ويقوم فيه بنزهة في البحيرة .

ثم حيا مستر تريد جولد وسار في طريقه الى الكابينة رقم ؛ على بعد نحو خمسين متراً .

ودانم تريد جولد الى الكابينة ثانية وخلع قبعته وسترته وهم بتناول كأس من الشهراب قبل ان يأوي الى فراشه

وحيننذ ، سمع فجأة صبحة مختنقه ، صادرة من مكان قريب . وأعقب هذه الصبحة صوت التحام اجسام ، بما ينبى، بوقوع صراع بين شخصين

هرع تريد جولد الى الحارج ، فشاهد باب الكابينة المجساورة له يدفع بمنف ، ووقع بصره على مستر آدمز وقد خرج الى شرفة الكابينة وهو بمسك بتلابيب شخص يتلوى بين يديه محاولاً الإفلات والفرار .. لكن آدمز جذبه بمنف الى المر قرب مصباح مملق باحدى الأشجار وما كاد يتميز وجه غريمه حق انفجر صائحاً :

ــ أهذا انت ايها الشرير ؟. قد فأجأنك اخيراً .

وقبض آدمز على رأس أسيره بكلتا يديه وراح يضرب به جذع الشجرة وقد بلغ منه الفضب والإنفعال مبلغاً عظيماً ..

أما تريد جولد ، فقد روعه هذا المشهد ، هرع الى ناحية آدمز ، وهو يصيح قائلًا .

- تريث يا مستر آدمز .. انك ستقتله .

وما كاد الحمامي يسمع نداء تريد جولد حتى أمسك عن البطش بفريمه ، ودفعه دفعة قوية ، فهوى مترنحاً الى جذع الشجرة على انه لم يلبث ان استوى على قدميه في خفة مدهشة ، ووقف في مكانه ، وقد انحنى رأسه فوق صدره .

ولشد ما كانت دهشة مستر تريد جولد حين شاهد أمامه ذلك الوجه الذي أطل عليه من الأشجار في حديقة (قصر الموت ) .

ووقف الرجل الملقب بالأعور يجرك رأسه ذات اليمين وذات الشهال ، وأرسل منعينه اليسرى نظرة تنم عن التحدي والاستهتار . وما لبث ان انسل مبتمداً لا يلوي على شيء وابشلمه الظلام ..

أما آدمز فإنه لم يحاول ان يتبعه ، وإنما نظر إلى تربـــد جولد في شيء من الندم ثم قال :

- إنني آسف لما بدر مني . . فقد كدت أفقد صوابي حينا فاجأته داخل الكابينة . . ولقد حاول ان يختبى ، في الحمام ، عندما أحس يقدومي . .

- هل سطاعلی شيء ؟

فهز المحامي رأسه هزة الواثق المطمئن .

فقال تريد جولد:

- يحسن بنا أن نخطر الحارس . إذ يحتمل ان يكون قد انسل إلى الكبائن الأخرى .

فضحك آدمز وقال

- إنه ليس لصاً . وأنا أعرف ماذا كان يبغي .

وضحك مرة أخرى ثم استطرد قاثلا:

- لا تقلق . لقد أعطيته درساً لن ينساه وأحسب انه لن يلسلل ورائي بعد الآن . طاب مساؤك ..

وأحنى آدمز رأسه محيياً ثم عاد إلى كابينته

ولاحظ تربد جولد ان آدمز لم يشأ ان يبوح له بما كان الأعور يريد منه . وتذكر في هذه اللحظة ، ان المحامي قد نعته أثناء العشاء بأنه سكير متشرد . . .

وخيل اليه ان هذه الزيارة الحقية قد ترجع الى نزاع قديم بين الاثنين حينها كان المحامي يقوم بزياراته للقصر ..

على ان تريد جولد رأى آخر الأمر انهذه الأمور لا تعنيه فعاد إلى فراشه واستفرق في النوم .

\* \* \*

استيقظ تريد جولد من رقاده حينها أحس بالضوء يداعب بصره ففتح عينيه ورأى وود واقفاً بجانب المائدة ، فسأله قائلا :

- كم الساعة الآن ؟
- نحو منتصف الليل . هل لي أن أتناول كأما من الشراب ؟ فقال تريد جولد وهو يتثاءب :
  - ــ خذ ما تشاء . ولكن بالله أين كنت حتى هذه الساعة ؟!

فلم يجب الطبيب بل راح يصب الشراب في الكأس وازدرده وهو يضحك ضحكة مرحة ...

فقال تريد جولد وهو تحت تأثير النوم :

- ماذا يضحكك يا صاحبي ؟

فثاب الشاب إلى نفسه كأنما أفاق من حلم وأجاب قائلا:

ـ لا شيء . . .

(٣) الثاوج الدامية

وشرع يخلع ثيابه .

على انه لم يلبث ان قال فجأة:

- ترید جولد!. أیها الصدیق المتید!. أخبرني ما هو لون العیون التي تستحیل بین دقیقة و أخرى من عسلیة إلى زرقاه؟

فتشاءب تريد جولد ثانية وقال:

- ما هذا الهراء؟. دعني أناء أيها الرجل!

ثم تقلب في فراشه واستقبل الجدار واستسلم للرقاد .

## الغصل السادس

إستحوذت قصة القصر المهجور ، أو القصر الذي تطوف به الأشباح على عقل الطبيب الشاب وود ، واعتزم ان يقصد اليه ويستوثق من صحة الشائعات التي تذاع عنه .

ولما رأى ان تريد جولد قد امتنع عن الدهاب اليه حينها كان برفقتمه في السيارة في طريقهما إلى بيت القس ، فإنه أخفى عزمه ، وانتهز فرصة انشفال صاحبه عنه عند وصوله الى بيت القس ، فانسل بين منازل القرية مولياً وجهه صوب الفابة .

وكان الليل قد بدأ يرخي سدوله.

وقياً هو يجد في السير ، لاح له شبح القصر يرتفع في الفضاء شاهقاً أبيض اللون ..

فما أن يلمه حق نفذ من باب الحديقة ، وشرع يتقسدم فوق الأعشاب الكثيفة ، وقد أخذ قلبه ينبض بشدة من فرط الانفعال .. على أنه ما لبث أن غالب شعوره وتقدم إلى نوافذ الطابق الأرضي وراح يعالج فتحما ، فألفاها عكة الإغلاق ..

دار حول القصر حتى وجد باباً خلفياً تؤدي اليه درجات قليلة فصعد اليه وعالج فتحه بهدوء فاستجاب الباب دون أقل عناء . . و في هذه اللحظة سمع خلفه وقع أقدام خفيفة الوطء فاستولى عليه الفزع . وقفز من مكانه باحثًا عن مصه ر الصوت .

فوقع بصره على فتاة نحيلة القوام 'عارية الرأس 'ترتدي ثوبا أسود اللون ، وقد انتصبت واقفة بأسفسل درجات السلم ' وراحت تحملسق البه بمينيها الواسمتين اللامعتين ' وقسد نمت نظراتها عن الخسوف والاضطراب . فأخذ الشاب بمظهرها ' ووقف يحدق اليها بدوره ' كأنما أسرته عناها ..

على انه لم يلبث أن ايتسم لها مشجعاً وقال:

ـــ لا تجزعي . لقد كنت القي نظرة على هذا المنان .. ولم يخطر لي أن أحداً يقيم هذا ..

ولكنها لم تجبه ، بل اندفمت بالقرب منه وفتحت الباب ، ونادت بصوت خافت :

- حاك . . خاك . .

فلما لم يجبها أحد من الداخل رفعت صوتها في حذر كأنما تخشى أن يسمعها أحد وكزرت النداء :

- جاك . ان انت ؟

لكنها لم تظفر بجواب . . فتحولت الى الشاب الذي كان يراقبها صامتًا ، وقالت وهي تشير بيدها إلى خارج المنزل :

- يوجد في الخارج شخص مريض . لا بد من إحضاره الى داخل المنزل . . لكنني لا أقوى على حمله بمفردي . فهل لك في مساعدتي ؟

فقال الشاب على الفور:

- عن طيب خاطر . . وبهذه المناسبة ، إني طبيب . .

فقالت لاهنة الأنفاس:

- طبيب ؟. هلم معي بسرعة .

وتقدمته في خفة وعجلة إلى واجهة القصر الأمامية ، ثم تحولت نحو ممر يفضي إلى الفدير. راحت تجري بسرعة حق كاد يتعذر على الشاب اللحاق بها في الظلام الذي أخذ يتخائف رويداً . ولم يملك الشاب إلا ان يعجب برشافتها ونشاطها .

وما أبث أن وقع بصره على شبح رجل كهل فوق صخرة كبيرة على ضفة الفدير . وقد سقطت قبعته إلى الأرض فكشفت عن شعره الفضي الغزير . . وكان يقبض بيديه على صدره ويئن أنينا خافتاً

أما الفتاة فقد جثت على ركبتيها بجانبه وطوقته بذراعيها في رقة وحذ ن وهتفت قائلة :

- إنني اتيتك بطبيب يا جدي وسنحملك الى داخل القصر .

وركع الدكتور وود الى قرب الشيخ وقال في رفق وهو يمهن النظر في وجهة المحتقن :

- ماذا حدث ؟

فقال الرجل في نبرات متهافتة ، وبلغة إنجليزية تشويها رطانة غريبة :

كنت أسير في رفقة حفيدتي فشعرت فعجأة كأن صدمة أصابتني في صدري . . وابتدأ هذا الألم الفظيع يفتك بي . هنا . .

ورفع يداً نحيلة الى صدره .. وتقلصت شفتاه الزرقاوان فجأة في نوبة ألم حاد وراح يلهث قائلاً :

- رباه كم أتألم .

ونشط وود لأداء واجبه الإنساني وسأل الفتاة في صوت خافت ٠

\_ أتمرفين أنه كان يشكو من مرض في القلب ؟

فأومأت برأسها علامة الايجاب ، فقال وود :

- ركيف كننم تمالجونه ٢

- كان يتناول مسكنا ألمانيا. يسمى (ميتافيلين) ..

فقال الطبيب رهر يقلب شفتيه .

- ميتافيلين ٢. هذا ما خطر لي لا بد ارز نحمله الى الفراش ، هل لديكم بعض القهورة ؟

- نعم ، فقد جهزت قليلا منها . ولكنني لا أعلم ، ان كانت لا تزال دافئة .
- اذن فاسبقینی وبدفشیما . ثم أعدی ماء ساخناً وانتظری بالمنزل . فی وسمی آن أحمله بمفردی ..

فهرعت الفتاة لتنفيذ هذه التعليات. بينها انحنى الشاب فوق الكهل وحمله بين ساعديه القويتين. وهنا فتح المريض عينيه ، فإذا هما مفعمتان خوفاً. همس قائلاً:

- ان شعوري بدنو أجلي علا نفسي رعباً . .

فقال الشاب في هدوه:

ــ ان قلبــك ضعيف ، يا سيــدي . ولكن لا تجزع . فسوف تنجــو هذه المرة .

وما كادت الفتاة تشعر باقترابه حتى خرجت من الباب الخلفي . ثم سبقته الى الداخل وتناولت شمعة مضاءة كانت موضوعة في مطبخ القصر وتقدمت الشاب في ممر ضيق يفضي الى بهو عار من الأفات وتنفرع منه بضع غرف وكانت احداها مفتوحة .

فدخل الشاب الى هذه الفرقة وشاهد بها على ضوء الشمعة مكتباً صغيراً وموقداً تترهيج فيه النيران وفراشاً صغيراً بالقرب من الجدار .

وفيها كان يضع الشيخ على الفراش راحت الفناة تضيء مصباحاً زيتياً فوق المكتب ثم همست قائلة :

- سأذهب لإحضار القهوة . .

وغابت قليلا ثم عادت تحمل صحفة وكيسين من الجلد بهما مـــاء ساخن .

فتناولها الطبيب ووضعها عند قدمني المريض ثم تحول الى الفتاة وقدم اليها قنينة صغيرة وهو يقول :

ــ أتملمين انه كان يتناول هذه الأقراص ؟ لقد سقطت هذه القنينة من ثيابه حينها ارقدته على الفراش ..

فهزت الفتاة رأسها وقالت:

\_ كلا ، لا علم لي بذلك . ولكن ما هي هذه الأفراص ؟

- ( مورفين ) . سأعطيه قرصين منه لكي يستريح

وأسلم الشيخ نفسه الى الطبيب فابتلع القرصين وتجرع القهوة ، ثم تمدد فوق الفراش وأغمض عيذيه .

أما الطبيب الشاب فإنه جلس على مقمد بجوار الفراش وراح يراقب المريض . ولم يتالك من ان يجيل بصره في أرجاء تلك الفرقة العارية ، وهو يمجب من وجود هذين الشخصين في مثل هذا المنزل المهجور .

ولما أحدث المخدر تأثيره ، ونام الكمسل ، نهض الشاب قائماً وقال المحدث الفتاة :

\_ أحب أن أتحدث البك قليلا . . ولكن ليس هذا .

فأرمأت الفتاة برأسها مجيبة وتناولت الشمعة وقالت :

\_ تمال معى ـ

وقادته إلى حجرة تتفرع من البهو فرأى في وسطها مائدة انتثرت عليها بعض الكتب والمجلات .

وكانت نافذتها مفتوحة قليلا ، فأغلق باب الفرفة وقال لها في لهجة رزدنة :

- لا مناص من مصارحتك بالحقيقة .. إن جدك مريض .

فضمت راحتيها فوق صدرها وقالت:

\_ أنمني أتمني أنه سيقضي نحبه ؟

وعادت اليه بعد لحظات وقالت له :

- لقد كان كرماً منك أن تمد إلي بد المساعدة ، وإني وجدي مدينان لك بالشكر ، على انه لا ينبغي ان أحتجزك أكثر من هذا

- ولكني لا أستطيع ان أتركك على هذا الحال إن جدك ...

- سأعنى به أنا وجاك وسنتبع تعليماتك حرفيا . .

فهزت الفناة رأسها وقالت :

- بل أرجو ألا تفعل ، أطلب اليك أن تقسم لي بشرفك ألا تذكر لإنسان انك شاهدتنا هنا . .

- ولكن لماذا ؟

فلمت عناها غضماً وهنفت قاذلة:

ـ لا تسألني ! وكفى !.

- ألا يمكنك أن تدركي ، انني لا أقصد سوى مساعدتك ؟. لكن لك أن تطمئني إلى أنني لن أطلع أجداً على هذا السر ، إذا كنت تخشين ذلك أن ..

ثم قال في صوت رقيق :

- ألا تخبريني من أنت وماذا تفعلين هذا ؟

فهزت رأسها وقالت:

- لا ينبغي أن تلقي على هذا السؤال.

وكفت عن الكلام يفتة وأرهفت السمع لحظة ثم قالت :

صه هل سممت شيئا ؟

۔ کلا ۔

- ــ الملك تلاحظ ، ان الجالس في هذه الحجرة ليلا ، يسمع جلبة ريبة .
  - ما هي على وجه التحديد؟
  - وقع أقدام ، يبدو انها تصدر من داخل المنزل .
- ــ هذا هراء . . وإذا كنت حمّاً قد حممت شيئًا فمرجمه إلى ذلك الأعور الشريد الذي يطوف بهذه الناحية
- أتعنى ماتياس المجوز ؟. إذن ، فاعلم انه لم يطأ بقدمه أرض هــذا القصر قــط . ومهما يكن من أمر ، فهــو نفسه يفزع فزعا شديــدا من ألاشباح .
  - إذن ؛ فأنت تمرفين هذا المربيد ؟
    - فاحنت رأسها ولم تجب . .
    - وكم مضى عليكم هذا ؟.
    - هذه هي الليلة الثالثة .
    - وتقدمت الى الباب وفتحته قائلة .
    - لا مناص من أن تذهب الآن ..
      - وجدك ؟
- سنبقى هنا في الوقت الحاضر . وسأجتهذ في ان أوفر له أسباب الراحة والسكينة نزولاً على إرشاداتك . ولكني عبلى يقين من ان ذلك ليس سهلا يسيراً فإنه كان شديد الانفعال منذ جئنا إلى هذا القصر .

فقال الدكتور وود:

- يستطيع ان يتماطى حبوب الميثافيلين في الصباح كالمثاد وسأمر بكم غداً صماحاً

ولكن الفتاة هزت رأسها باصرار وأجابت :

- كلا . كلا يجب ان تحضر . فقد يتمقبك أحد عـ لى أنه إذا

ساءت حاله فإنني لن أتردد في ان أبهت اليك بخادمنـــا جاك انك تقيم في المصيف ، اليس كذلك ؟ ما اسمك ؟

- إسمى الدكتور (وود) . جورج وود ، وأقيم بالكابينة رقم (٣). فأطرقت برأسها . وتقدمته الى الخارج عن طريق المطبخ ، فتبعها . ومرا في طريقهما برجل في مقتبل العمر ، أسمر البشرة . كان يقرأ إحدى الصحف . فترك الصحيفة ونهض واقفاً احتراماً للفتاة وضيفها وقد أدرك الدكتور وود ان هذا الرجل لا بد أن يكون هو الخادم جاك .

# انفصل السابع

فغي صباح اليوم التالي ، إستأجر الاثنان قارباً وانطلقا به لصيد السمك في البحيرة كا اتفقا في اليوم السابق .

وعادا في المساء بكية غير قليلة من الأسماك الصفيديرة . وكانا في حالة إعماء وتعب .

فتناولا طعام العشاء مع باقي نزلاء المصيف ثم جلسا في شرفة (الكابينة) وراحاً يرقبان هبوط الليل وانتشار الظلام على صفحة البحيرة .. ويطردان البعوض كلما سمما طنينه حول آذانها ..

وإنها كذلك ، إذا بهما يريان الجنرال ( ريس ) مقبلا عليهما . سألهما :

- هل رأى أحدكا الغلام (شينر) ١٤ انه انطلق بعد الغــذاه ولم يعد . والساعة الآن تكاد تكون العاشرة . وقد حان الوقت الذي يجب أن يأوى فه الى مضجعه ..

ولكنها أجاباه بأنهما لم يبصرا بالصبي . فانصرف الجنرال وهو ساخط على

### غلامه أشد السخط

ولما ابتمد الجنرال تحرل تربد جولد الى زممله ، وقال له :

- أرجو الا يكون قد اصاب الصبي مكروه.

فتثاءب الدكتور وود واجاب:

- من المحتمل ان يكون قد انطلق بالقارب وفقد احد مجذافيه فموقه ذلك عن العودة مبكراً.

- هلم بنا الى المكان الذي ترسو عنده التوارب على ضفة البحيرة الى ان نراه مقبلا فنخطر بذلك أباه حتى لا يستولي عليه القلق .

وانطلق الاثنان الى المرسى ولكنهما وجدا ان الجنرال ريس ومستر آدمز قد سبقاهما إلى هناك .

وما هي إلا لحظة ، حتى أوماً آدمز بأصبعب نحو قارب يشق أمواه البحسيرة .. ويقترب من المصباح الذي يضيء طيلة الليل ، على ضفة البحيرة .

وما لبثوا جميماً ان رأوا شينر ، بمسكاً بالمجذافين . فصاح أبوه في غضب .

- ما معنى هذا يا غلام ؟

فوثب شيتر من القارب إلى الضفة وقال منفعلا :

- لقيد ذهبت الى القصر المهجور ، واعتقد انني رأيت الشبح كذلك .

فاشتد بالجنرال الحنق والغضب وصاح :

- اذكر انني حظرت عليك بصفة خاصة ان ...

لكن آدمز قاطعه بأن سأل الفتى :

- هل تعنى حقاً انك رأيت احداً في القصر المهجور ؟! فأجاب الفلام : - لا اقصد اني رأيت احداً عياناً ، إنما الواقع انني رأيت بصيصاً من النور منبعثاً من ثقوب نافذة مفلقة. . كذلك سمعت وقع خطوات، فلم أشأ ان ارى أكثر من ذلك ، وأطلقت ساقي للربح .

فأمسك أبوه ساعده يمنف وقال له:

\_ عليك الآن ان تذهب الى فراشك وسيكون لي شأن معك غدا .

فقال آدمز:

د دع الفتى يحدثنا عن الشبح يا جنرال ، فالموضوع طريف ، يشير الفضول .

وهنا تحول تريد جولد الى الدكتور وود ، وقال له بصوت خافت :

- لا شك أن ذلك الشريد الأعور قد نفذ إلى القصر .

ولكن الطبيب الشاب كان يحملق في الظلام ، وهو مستفرق في التفكير ، ميجب .

رلم يمبأ الجنرال بما قاله آدمز ، بل صرخ في ولده قائلا .

- إذهب الى فراشك في الحال ، لا اريد ان اسم بعد الآن بهذه الترهات الصبيانية .

فانطلق شيتر في الطريق الى كابينة الجنرال ريس، وتبعمه أبوه، وعاد تريد جولد والدكتور بدورهما الى شرفة الكابينة .

وتهالك الدكنور وود على مقعده ، وراح يدخن غليونه وهو صامت ، ولم تكن لتريد جولد رغبة في الكلام ، لأنه كان متعباً بعد رحلة ذلك النهار ، فأشمل بدوره لفافة تبغ .

وظل يدخن حتى غلبه النعاس ، وأفلتت لفافة التبيغ من بسير شفتيه ، وسقط رأسه فوق صدره ، ولكنه ما لبث ان استيقظ على صوت مسار مونتجمري وهو يصبح

ــ آلو . دكتــور وود .. كم الساعة الآن . فإن ساعتي قد

#### تعطلت .

- الساعة الآن الحادية عشرة إلا الربع.

رهتف ترید جولد:

- بالله !. لقد غلبني النماس !. ولكن ما هــذا ؟. ان المطر يهطل بشدة وقد تحولت قطراته الى كرات ثلجية تطرق النوافذ .

فأحاب الدكتور وود:

- هذا انقلاب عرضي في الجو لا يلبث ان يزول .

واستفرق في الصمت مرة أخرى .

كان في شفل بالتفكير في تلك الفتاة التي رآهـا في القصر المهجور .. وقد خطر له أن الضوء الذي رآه (شينر) كان ولا بد منبعثاً من غرفة الشيخ المريض .

قال لنفسه : ان الحكاية التي رواهسا شينر عن وجود ضوء بالقصر الذي يعتقد الجميع انه مهجور ، سوف تذيع في المصيف والقرية ، فماذا يفعل ؟؟..

هل ينطلق الى الفناة فيحذرها لكي تبحث عن مخبأ آخر ١٤

لكن أبن تستطيع الفتاة وجدها المريض أن يذهبا في مثل هذه الليلة العاصفة .

وفجأة هدأت الماصفة الثلجية ، وتنبه وود من تأملانه على صوت زميله وهو يقول :

- الساعة الآن الحادية عشرة .. لقد حان موعد الرقاد ، على مسلماً عتقد .

فأجلبه العلسب :

- صبراً لحظة .

ذلك انه فكر في انه بهستطيع استخدام سيارته لتحذير الفتاة وجدها ،

ونقلها إلى مخبأ آخر.

ولكنه عاد فتذكر أن سيارته لا تزال معطلة .. وهنا خطر له أن يستخدم سيارة صاحبه تريد جولد ، ولكن ذلك معناه أن يبوح لهذا الآخير بسر الفتاة ..

واكن لماذا لا يبوح له بهذا السر ؟ ألا توحي ملامح تريسد جولد وأقواله وأعماله بالثقة والطمأنينة .

وكانت الأنوار قد بدأت تختفي من الكبائن واحدة بعد أخرى .. فلما فرغ الدكتور وود من قصته .. كان الظلام يخيم تمساماً على المصيف .

وقد أصفى تريد جولد إلى حديث صاحبه في فضول واهتمام . . وأخيراً قال :

ـ إذن فالضوء الذي رآء شينر الصغير كان منبعث من غرفة الشيخ المريض ...

\_ لا ريب في ذلك .

- أظن انني أستطيع أن أنبتك بهوية هذا الشيخ ؟

- ماذا تمنى ؟ من هو ؟

- إنه صاحب القصر.

- صاحب ماذا؟

- إنه وريث أصحاب هذه المنطقة الذين يرجع تاريخ سيادتهم إلى عهد. الحبكم الاقطاعي .

ثم راح يمسر للطبيب نظام الحكم الاقطاعي في تلك المنطقة كما أوضحه له القس وختم حديثه بقوله:

- والظاهر ان هذا الشيخ قد وقع في شبابه في ورطة ما فاضطر إلى الرحيل، واذكر ان مستر آدمز قال لي شيئاً بهذا المعنى ونحن نتنساول

الطمام أمس.

- وإذن فالرجل قد عاد أخيراً إلى قصر آبائه وأجداده وتوارى بسين جدرانه .

- ذلك ما أعتقده .. ألم ترسل الفتاة في طلبك بعد قلك المقابلة الأولى ؟ فهز الطمعب رامه وقال :

- كلا ، إنها لم ترسل في طلبي بعد .

- إنني لا أتمالك من الشعور بالحزن والأسف على الفتاة إنها على جانب كبير من النشاط واللباقة ، وإن كانت متعجرفة نوعساً ما .. وقد كان يسرني أن أعاونها بقدر ما أستطيع ، ولكن لماذا لا نذهب اليها الآرف بسيارتك ؟

ونظر إلى زميله نظرة رجاء واستمطاف ، ولكن سؤاله أدهش تويد جولد فهتف :

- أنذهب اليها في مثل هذه الساءـة من الليل؟ كلا .. كلا يا عزيزي ليست لي القدرة على القيام بهذه الرحلة الشاقة فـأنا متمب ، وسأنطلق في التو واللحظة إلى فراشي . ولكن ما هذا ؟

ذلك انه سمع في تلك اللحظة مجذافاً يتعدل في الماء بسرعة . قال الدكتور وود:

- انني أرى قارباً مقبلاً ، ولكن من ذا الذي يخرج بالمقارب في مثل هذه لساعة ؟

- لا بد انه مستر آدمز ، فقد قال أمس أنه عمل إلى التجذيف.

ووصل القارب إلى حافة البحيرة ، ووثب منه شخص يرتدي ممطعاً من المطاط ، فجعل ينظر حوله كمن لا يعرف أين يجب أن يسير .

على ان الدكتور وود مــا لبت أن رأى وجهه على ضوء المصباح فهتف بفتة :

- هذا جاك ، خادم الفتاة .

ورثب من مكانه فأسرع إلى حيث كان الخادم ، وتبعه تريسد جولد عن كثب .

ورآه جاك فاقترب منهما ورفع قبعته عيماً.

وهنا رأى الدكتور المرق بتصبب على جيينه .

همتف الرجل بالانجليزية السقيمة:

- إنني سعيد برؤيتك يا سيدي الطبيب ، إن الآنسة تطلب اليك أر. توافيها على عجل فإن سيدي في غيبوبة ، ولم تستطع إعادته إلى رشده .

## الغصل الثامن

متف تريد جولد:

- إذن فسأعد السمارة . .

وانطلق مسرعاً.

وقال الدكتور وود يحدث الحادم:

\_ إذهب معه وسألحق بكما في الحال .

وأسرع إلى الكابينه ، واختطف حقيبته وأدواته ، ومصباحه الكهربي وأسرع إلى حظيرة السيارات . .

ولمـــا بلفها كان تربد غولد قد أدار محركها ، فوثب إلى قربه ، وجلس الحادم في المؤخرة ، وما هي إلا لحظة حتى انطلقت السيارة على حافة البحيرة بأقصى سرعتها .

قال تريد غولد محدثاً صاحبه في همس:

ــ لقد أردت الاستفسار من الخادم عن حقيقة سكان القصر.

ولكنه قال بأنه تلقى أوامر حاسمة بألا يذكر أسماء ، على أن ذلك لا يغير رأبي . فأنا واثق ان الشيخ الذي تحدثت عنه ، هو صاحب القصر .

ولما كانت جميع الدلائل تدل على أن وطأة المرض قد اشتدت عليه فأرى

من الأوفق أن نمر بالقس وأن نصطحبه ممنا .

واستمرت السيارة في طريقها ...

وأراد الطبيب أن يقف على المزيد من التفصيلات فانتنى إلى الحادم وسأله عما حدث .

فأجاب بأن الفتاة أقامت الليل كله يجانب فراش جدها ، وأن النهسار التألي انقضى بسلام إلى أن اقبل المساء فطلب الشيخ إلى حفيدته أن تذهب إلى فراشها . فأطاعت .

ولكنها استيقظت من نومها بعد ذلك ، فلقيت جدهــــا مرتدياً ثيابه ومدداً على أرض غرفة الطمام ، وهو لا يتكلم ولا يأتي بحركة .

فتماونا مماً على نقله إلى فراشه

ومن ثم أمرته الفتاة بالبحث عن الطبيب .. فاجتاز الفابة سيراً عسلى قدميه .. وكان في نيته إذا لم يجد قارباً أن يدور بحافة البحيرة ماشياً كذلك ..

ورقفت السيارة أخيراً ببلب القس!

وقرع الدكتور ورد الباب ، فأطلت شقيقة النس من إحدى النوافذ ، وردت على سؤال الطبيب بأن النس لم يعد بعد من مسدينة ( تروا بون ) القريبة !

وعندئذ طلب اليها وود أن تطلب من القس حال عودتسه من ( تروا بون ) أن ينطلق في الحال إلى القصر ، لأن هناك شخصاً يحتضر ! وسألت شقيقة القس عن هذا المحتضر !

ولكن الطبيب لم يجبها ، بل وثب إلى السيارة فانطلقت في الطريق إلى القصر ا

وقبل أن تقف السيارة تماماً أمام القصر ، كان الطبيب قد وثب منهسا وحقيبته في يده. وكان الظلام نخيماً على القصر ، فأضاء وود مصباحه الكهربائي ، ونفذ إلى الداخل من خلال الباب الحلقي ، واجتاز المطبخ وتفد إلى الدهليز .. ورأى نوراً ضئيلاً ينبعث من باب إحدى الغرف فترجح لديه انها غرفة الشيخ الريض ..

أسرع إلى هذه الغرفة.

وهناك وجد الشيخ مرتدياً كامل ثيابه وممدداً في فراشه ، وهو شاحب اللون ، منمض العينين ا

فوضع وود حقيبته على إحدى الموائد . .

وظن لأول وهلة انه وحده بالغرفة ، ولكنه ما لبث أن رأى الفتاة تبرز له مَنْ أحد الأركان المظلمة .

سألما بحدة ، وهو لا يرقع بصره عن الشيخ المدد في الفراش :

\_ لماذا سمحت له بالنهوض ؟

فأجابت وهي تجذب بأصابعها أطراف منديل كان في يدها :

- إنه الح عملي في أن اذهب إلى فراشي لأستربح ، وقد استولى على النوم ، وخيل الي عندما استيقظت انني سمعت صرخة مدوية فأسرعت إلى هذه الغرفة ، ولكني لم أجده ، ولم أجد ثيابه كذلك ، فخطر لي في الحال انه لا بدقد ارتدى ثيابه ، وانطلقت في البحث عنه جق عثرت به في غرفة الطمام . . وكان فاقد الرشد كا تراه الآن ا

وكانت الفتاة تشكلم وهي لاهثة الأنفاس ، وفي هينيها نظرة ضراعة ورجاء !

وتقدم وود من الفراش . . فتبعه . . وراحت ترقب حركاته باهمتام وفضول .

وأقبل تريد غولد في هذه اللحظة ، بعد ان ترك جاك بالباب في انتظار القس !

وسلط وود ضوء المصباح الكهربائي على وجه الشيخ المريض، وفتسح إحدى عينيه بأصابعه، والقي على حدقتها نظرة فاحصة .

ثم اقترب من المائدة ، واخرج من حقيبته (حقنة) ووضع بها سائلا من قنينة صفيرة .

> - يا آنسة .. يا آنسة لقد أقبل سيدي القس . فأجالت الفتاة الطرف حولها في يأس!

> > ثم قالت :

إذن فاحضر شمعة أخرى يا جالك ، أسرع توجد شمعة مضاءة في غرفــة الطعام ا

ولكن القس دخل الفرفة في هذه اللحظة ، وسار إلى الفراش بخطى ثابتة درن ان يلتفت بمنة او يسرة .

وقبـــل أن يصل إلى الفراش ، رفع الطبيب رأسه رقال يصوت خافت :

- هذا امر يدعو إلى الأسف ، لقد مات الرجل .

فلم يجب القس . .

بل راح يحملق في الشيخ بحدة ، ثم رفع يده ورسم بها علامة الصليب على الفراش وركع على ركبتيه ، وشرع يرتل صلاة الموتى .

بينا اخذت الفتاة تجبش بالبكاء .

وحذا تريد غولد والطبيب حذو القس! وركما بجانب الفراش. ومرت دقيقة او اقل في صمت محزن .

ثم فتح الباب فجأة وبعنف ورأى تربد غولد الخادم جاك واقفساً بعتبة الباب وهو زائغ البصر مرتجف الأوصال.

فذهب اليه ليأمره بالتزام الصمت .

فتنهد الطبيب رقال:

- يا إلى ، هذه نكبة مخيفة ، إن في غرفة الاستقبال .

فقاطمه تريد غولد قائلًا في همس:

- عادًا تهذي أيها الرجل ؟ ماذا تريد ؟

فاوح بيده وقال:

- لقد ذهبت إلى غرفة الطعام في البحث عن الشمعة كما امرتني الآنسة ، واكن الغرفة كانت في ظلام دامس ، ولا بد ان احـــداً نقل الشمعة من موضعها .

فشرعت في البحث عنها ، ورأيت ضوءاً ينبعث من غرفة اخرى في نهاية الرواق ، فقصدت اليها ورأيت الشمعة مضاءة وموضوعــة على أرض الغرفة ، وبالقرب منها جثة . .

فهنف تريد غولد وهو لا يكاد يصدق اذنه:

.! \*\*--

- نعم ، وقد دنوت من الجثة لأفحصها ، فوجدتها غــارقة في بحيرة من الدماء !

عاديت الرجل ولكنه لم يتحرك ، فـــادركت انه ميت ، ولذلك اتبت مسرعاً ، فإذا تفضل سيدي ورافقني إلى ...

وفتح الباب الذي خلفها قبل ان يتم جاله عبارته ، وخرج منه الدكتور وود ، فسأل :

- ماذا حدث ؟

فرد ترید غولد:

- إنه يؤكد أنه رأى في غرفة الاستقبال جثة رجل ...

فحملق الطبيب في رجه صاحبه وهنف :

- ماذا تقول ؟ جنة في غرفة الاستقبال ؟

فهز تريد غولد كنفيه وقال:

- إنه يقول ذلك بلهجة التأكيد ، فهلم بنا نستطلع الخبر .

وأشار إلى الخسادم بأن يتقدمها .

ففعل ، وقصد بهما إلى غرفة الاستقبال .

وهذاك أضاء الطبيب مصباحه الكهربائي ، فلفت نظره في الحمال جسم على ظهره ، ويداه مبسوطة ن على الأرض .

وكان تريد أول من رأى وجه صاحب الجثة ، فجمد في منانه ونظر إلى بالدكتور وود ، وهتف بصوت اجش :

... يا إلهي .. انه مستر آدمز .

# القصل التاسع

وجثا الدكتـور وود مجانب الجثة ، وراح يفحصها، ثم ما لبث ان قال:

- إنه مات ، لكن موقه كان منذ ساعة او ساعتين على الأكثر .

ثم حل أزرار القميص ، الملوث بالدماء . وكشف عن صدر آدمز رهتف :

ـ أنظر .

وأشار إلى جرح عميق في الجانب الأيسىر من الصدر واستطرد :

- إنه أصيب بطعنة .

ثم صوب ضوء المصباح الكهربائي إلى البقعة المحيطة بالجثة . ولكنه لم يعثر بالسلاح الذي ارتكبت به الجريمة .

قال:

- إنني لم أر قط جرحاً كهذا .. وأستطيع أن أؤكد انه لم ينجم عن طهنة خنجر او سكين الأنه مثلث الشكل .

ثم نهض واقفاً وهو يقول :

- بجدر بنا ان نترك كل شيء على حاله ؛ حتى يحضر رجال البوليس ، بيد ان ما يدهشني ، أكثر من أي شيء آخر ، هـو : ماذا جاء بآدمز

#### إلى هنا ؟

فلم يجبه تريد جولد بل قال :

- إسمح لي بهذا الصباح لحظة:

وتناول المصباح وسلط ضوءه على الأرض. وأخذ يطوف بالجثة، ثم وقف فجأة وهتف بالطبيب قائلا:

- حورج ، انظر ، ،

وأشار إلى بقعة تحت قدمي القنيل ، فأممن الطبيب في تلك البقعة ، ورأى على الأرض وسط الدماء أفر قدم .

قال تريد جولد:

\_ لقد ترك القاتل الأثر الذي يرشد اليه.. هذا إذا لم يكن ...

ونظر إلى جاك . . الذي كان واقف أ في الظلام ، يراقب كل شيء باهتمام شديد .

قال بلطف :

- دعني أرى حذاءك يا صديقي .

فأطاع الخادم.

رفحص تريد جولد حذاءه بعناية ثم قال:

وراح يتعقب آثار الأقدام الملوثة 'التي قركت طابعها على الأرض ، فقادته الآثار إلى غرفة الطعام 'ثم إلى نافذة هذه البغرفة 'وكانت النافذة مفلقة 'ولكن بدون المزلاج .. فدفعها تريد جولد بيده دفعة بسيطة ففتحت

وحول تريد جولد ضوء المصباح إلى النافذة ، وعثر بها على خدش حديث العهد ورأى على قاعدتها أفراً بسيطاً من آثار القدم الملوثة بالدماء .

وأطل ترید جولد من النافدة ، ورأی تحتما ممراً ضیقاً ، فسـال جاك بقوله .

-- إلى أين تؤدي هذه الطرق الضيقة ؟

- إنها يا سيدي الطريق التي جئم منها ، وهي تصل بين واجهة القصر وباب المطبخ .

ورأى تريد جولد على الأرض آثار أقدام كثيرة فقال :

- هناك على الأقل أربعة أشخاص عدا القاتل قد مروا من هذا الطريق ، وهؤلاء الأشخاص الأربعة هم ثلاثتنا والقس، لكن لنترك فحص الأرض ومقارنة T ثار الأقدام إلى الصباح ومن حسن الحظ ان الأمطار انقطعت ، فلا خوف إذن من انطهاس آثار الأقدام .

فقال له الطبيب فجأة:

- دعنا نمود الى غرفة الاستقبال فقد خطر لي خاطر

وعاد بصاحبه إلى غرفة الاستقبال والقى نظرة سريعة علىالدرع والأسلحة المثبتة بالجدار ووقف أمام سيفين لهما قبضتان من النحاس وغمدان من الجلد، وتحتمها غدارتان قديمتان .

قال تريد غولد:

- هل تبحث عن السلاح الذي ارتكبت به الجريمة ١٤

فهز الطبيب رأسه وقال:

- لا أظن أن الجرعة ارتكبت بأحد هذه الأسلحة .

والواقسع . انه لم ير على الجددار ، أثر أي سلاح ، نقدل من موضعه .

وقد انتبه ، ترید غولد من تأملاته ، علی صــوت الدکتور وود وهو یقول :

- اليس من الأفضل ، عمل شيء لإخطار البوليس بأمر هذه الجريمة ؟

كذلك يجب ان نبحث عن الأسباب ، التي حملت آدمز على القدوم الى القصر .

فرد تريد غولد في هدوء:

- أظن ان في استطاعتي ذكر أسباب دخوله القصر.

ثم النفت إلى جاك و سأله :

- هل تمرف رجلا يلقب بالأعور ؟ ا

- نعم يا سيدي .

- عل رأيته هذا المساء ؟!

- إنه كان في المطبخ ، قبل موعد تناول المشـاء .. ولم أره بعد ذلك .

- هل يبيت في هذا القصر ١٤

- كلا يا سيدي ! فهو يقيم في كوخه الصغير على ضفة النهر بالقرب من الطاحون .

\_ لكنه اعتاد القدرم إلى هذا القصر، اليس كذلك ؟!

- إنه لا يتعدى الطبخ ، لأنه يبتاع لنا ما تحتاج اليه من المواد الفذائمة ،

فأطرق تريد غولد براسه مفكراً.

ثم أوما إلى الجثة وسأل:

-- وكيف استطاع القتيل دخول القصر ؟!

-- لا أعلم ما سيدي .

فتحول تريد غواد الى الطبيب.

ثم قال له :

- لقد نسيت بالأمس ، ان أقول لك ، ان مستر آدمز ، فاجأ في غرفته هذا الشريد الملقب بالأعـور أ. ولولا انني تدخلت في الأمر . . لهشم آدمز

رأس الرجل

ووصف تريد غولد ما حدث بايجاز . .

ثم سأل:

- هل تذكر متى رأينا آدمز لآخر مرة هذه الليلة ؟
- نعم ! إننا رأيناه ، عند حافة البحيرة ، ساعة قدوم شيـ ش بقاربه .
- هذا صحيح ، وقد ذكر شينر اله رأى ضوءاً ينبعث من إحدى نوافذ القصر . فقلت وقتئذ ال الأعور ربما كان قد نفذ اليه . . ولا أعسلم هل سمع آدمز هذه الملاحظة او لم يسمعها الكن من المؤكد ان حديث الصبي أثار فضوله .

فقرر النحقق بنفسه ، من صحة أقوال الصبي ، واستقل قارباً عبر به البحيرة و .

فقاطمه وود قائلا:

- لقد فهمت ما تعني ! تريد ان تقول ان القارب الذي أتى به (جاك)
   هو بمينه القارب الذي عبر به آدمز البحيرة !
- نعم! وفي اعتقادي ان آدمز! وهو صديق قديم للماثلة التي تملك هذا القصر.. وقد خطرله ان الأعور ربما احتل القصر! ولما كان هذا الشريد مشهوراً بسوء السيرة ، فلا يبعد ان يكون آدمز قد أشفق ان يسرق هذا الشريد ما بالقصر من أثاث وأسلحة ، فأراد ان يحول بينه وبين غرضه وكانت النتمجة .
  - وكانت النتيجة أن الأعور شمر به فقتله .
- هذا ما أعتقده ، وليس من الصعب ، في الوقت نفسه ، معرف...ة الوقت الذي وصل فيه آدمز الى هذا القصر ، ولا الوقت الذي لقي فيه مصرعه ، فنحن نعلم ان الصبي شينر ، عاد من رحلته في الساعة العاشرة .

الس كذلك ٢

وأذكر ان عبور البحيرة واجتياز الغاية الى القصر قد استفرقا مني ، في وضح النهار ، خما وثلاتين او أربعين دقيقه . ومن المحتمل أن يكون أدمز ، قد أسرع في طريقه . فإذا كان قد بدأ رحلته ، عقب قدوم شينر مباشرة ، فلا بد انه وصل الى القصر حول الساعة . ولكن صبراً .

وتقدم من الجُنْة فجأة ، ومس ثيابها ، وفحص حــــذاء الفتيل ... ثم هتف :

- عل تذكر مطول الأمطار هذا المساء؟!

فأجاب رود:

- daal ..

ثم نظر بدوره الى الجنة وقال:

- تعنى انه ما دام ثوب آدمز جافاً وحذاؤه فظيفاً فلا بد أن يكون قد وصل ألى القصر قبل أن يبطل المطر؟!

- نعم .. وقد انقطع المطر ، في الساعة الحادية عشرة ، انني أذكر ذلك تما ، لأني نظرت وقتذاك في ساعتي ، لكن المسألة الآن هي متى بدأ هطول المطر ؟!

فأجاب الطميب بلوحة الفوز:

- في استطاعتي أن اجيبك على هذا السؤال ، لقد بدأ هطول المطر ، في الوقت الذي دعاني فيه مونتجمري ، وطلب أن يمرف كم كانت الساعة ، وقد كانت الساعة وقتذاك الحادية عشرة إلا ربما . . ألا تذكر ذلك ؟

- أصبت . ومعنى ذلك اذن ان آدمز لا بد ان يكون قد وصل الى القصر بين الساعة العاشرة والدقيقة ع٤ و .

وقظر الى ساعته ثم استطرد:

- والساعة الثانية عشرة والدقيقة ه٤ أي اللحظة بلتي عثر فيها جاك على جثته في هذه الفرفة .
  - اليس من المكن ممرفة الوقت الذي توفي فيه ؟

فهز رود رأسه في ارتياب وأجاب :

- ليس في الاستطاعة ذكر الوقت بالتحديد .

وتناول يد القتيل وجسها .

نم أجاب:

\_ لكن من المؤكد انه أسلم الروح منذ أكثر من ساعة .

- اذن ٬ فلا بد أن تكون الجريمة قد ارتكبت في المدة بين الساعة العاشرة والدقيقة ع؛ والساعة الحادية عشرة والدقيقة ع؛ .

ثم تحول الى الخادم فجأة وسأله :

- حتى أيقظتك الآنسة من نومك ؟

ولكن الخسادم لم يستطع ذكر الوقت بالتحديد ، لأنه لم يعرف كم كانث الساعة .

هز ترید جولد کنفیه وقال :

- ليس من المهم معرفة ذلك الآن.. إنما المهم هو ماذا كان الأعور يصنع في المدة التي يظن ان الجريمة ارتكبت في خلالها ؟

فأجاب الطبيب:

- هذا من شآن رجال البوليس . ولكن هل تظن انه توجد شرطة في القرية ؟
- لا أظن ذلك ! والرأي عندي ان نستقدم القس ، ونحدثه بجلبة الخبر.

وعادا الى غرفة الميت .. وفتحا بابها . فوجد القس مقبلا عليهما والفتاة

لاتزال جائمة بجانب فراش جدها

قال القس في صوت خافت بعد أن أغلق الباب وراءه :

ـ قد كنت أبحث عنك ، يا مستر تريـــ غولد . . انني لا أريد ؛ في الوقت الحاضر إزعاج الفتاة وهي في هذه الحالة من الحزن . ولكني احب ان اعرف الظروف التي .

قاطعه تريد غولد قائلا:

\_ ان هذا الشبخ المتوفي . . هو صاحب القصر اليس كذلك ؟

فأطرق النفس برأسه وأجاب:

- نعم يا سيدي . انه هو . . انني لم أكن أعرفه حق المرفة . لأنني عينت قسا هنا منذ ثلاثة أعوام فقط ، وهو قد رحل الى الخارج بعد قدومي مباشرة ! ولكني عرفته في الحال . . رغم ما طرأ على سحنته من التغيير ، انه بعينه هكتور دي سان رعبي آخر أصحاب هذا القصر . . وقدومه الى هذا البيت العتيق ليلفظ فيه نفسه الأخير لهو حلقة محزنة من سلسلة الحوادث المؤلمة التي اختتمت بها حياته .

انني لا أريد ان أتحسدث عنه بسوء . فقد صعدت دوحه الآن الى خالقها .

ثم نظر الى تريد غولد متسائلا وقال:

\_ لكن من هي هذه الفتاة ؟!

فأجاب تريد غولد:

\_ انها حقیدته یا سیدی .

### فهتف القس:

- اه ا. اذن فهي ابنة شارل دي سان ربي ، الابن الأوحد لهكتور دي سان ربي ، الابن الأوحد لهكتور دي سان ربي ا. تذكرت الان . ان شارل هذا كان قد رحل الى انجلترا لشأن من الشؤون ثم اقترن بسيدة ايرلندية . لكنه غرق مع زوجته في حادث

تصادم بين باخرتين

اذن ، فالغتاة هي حفيدته !!!

لم يطق تريد غوالد صبراً اكثر من ذلك وقال للقس :

-- عفواً يا سيدي ، ان كل هذا لا أهمية له في الوقت الحاضر .. انما المهم هو الحادث المخيف الذي وقع في هذا القصر !. فقد قتل رجل هنسا هذه اللملة .

وهنا ظهرت على رجه القس علامات الانزعاج وهتف :

- رجل قتل هنا؟!

- نعم ، رجل يدعى ادمز , كان يقيم معنا في المصيف . وهناك من الأسباب ما يحملني على اتهام ذلك الشريد الذي يحوم حول هذا القصر والذي يدعوه الةوم في هذه الناحية بالأعور .

قطب القس حاجبه وقال:

- قد بدأ يقتل حارس الطاحون . . ثم ارتكب هذه الجريمة الثانية ، اذن كان روفيبر على حق . . من هو الضحية ؟؟

- انه بدعی آدمز ، جریون آدمز .

فدهش القبن وغمغم

- هذا مستحمل ؟!

۔ هل کنت تعرفه ؟!

لكن القس تفاضى عن هذا السؤال وقال:

- لکن کیف حدث هذا ۲

فهز ترید غولد کنفیه ورد.

- كل ما نعلمه عن هذا مجرد حدس وتخمين وقد عثر علمه الخادم

منذ عشر دقائق ، مصاباً بطعنة في القلب ، وممدداً في أرض احدى الغرف !

- وأن الجئة الان ؟!
- . في غرفة الاستقبال ، ونحن لم ننقلها من موضعها !
  - دعني أراها!

وما هي الالحظة حتى كان القس واقفاً أمام الجثة ، وقد اخذ الدكتور وود يشرح له ملاحظاته عن الجرح!

ثم تحدث تريد غولد عن آثار القدم الملطخة بالدماء وعن الملابسات التي تحمله على الارتياب في الأعور!

وقد أصفى القس الى حديث الرجلين بانتباه عظيم

وقال أخيراً .

لا يوجد مركز للبوليس إلا في ( تروابون ) أي على مسافة ١٧ ميلا من هنا . ومهما يكن من أمر فإن رجال بوليس ( كويبك ) هم المكافون بمعالجة أمثال هذه الجرائم بأمر النائب العام .

وعلى ذلك ، فسسأبرق الى النائب العام ، ليرسل من يطلع بتحقيق القضية ، وسامر في ظريقي بالعمدة ، وقاضي التحقيق المحلي ، فأنبشها الحادث .

ولا شك عندي في انهما سيأمران بالقاء القبض على الأعور ، إذا قضت الضرورة بذلك .

ولما كانت شهادتكما وأقوالكما على جانب عظيم من الأهمية ، فاني أرجوكا البقاء هنا ربثا يحضر العمدة والمحقق المحلي .

فأحنى تربد غولد رأسه بإحترام وقال:

- اننا نضع أنفسنا تحت تصرف السلطات ذات الشأن .

صمت القس لحظة ثم قال:

- ولم يكن بودي قبل الآن أن أزعج الفتاة بالأسئلة ، أما الان ، بعد اكتشاف هذه الجريمة ، فإنني أرى من الضروري إخطارها لعلها تستطيع أن غيط اللثام عن الحقيقة .

فتكلم معها في الموضوع ، يا مستر تريد غولد ، وانقل بعد ذلك أقوالها الى قاضي التحقيق .

وودع القس الرجلين ثم دلف الى غرفة الفتاة ، وشيعه الخادم جاك بعد ذلك الى الباب الخارجي .

## القصل العاشر

وقفت الفتاة بباب النرفة وقالت بصوت هاديء :

- أنبأني القس أنكا تريدان التحدث الي!

وكانت قد كفكفت دموعها وملكت نفسها .. فقدم اليها الدكتور وود صاحبه الذي سألها قائلا ؛

- الست الآنسة دي سان ربي ؟

فأرمأت برأسها علامة الايجاب ...

ثم قالت:

- أرجو المعذرة لحظة .

وقصدت إلى أحد الدواليب وأخرجت منه بعض الشموع ، ودفعتها الى جاك .

ثم قالت له

- أضىء هذه الشموع حول فراش جدي . . ومتى يزغ الفجر انطلقنا إلى البرية لجم بعض الزهور .

وانصرف الخادم ،

وعادت إلى حيث كان ويد غولد والطبيب في انتظارها .

قال الأول:

- نحن نرجوك يا آنسة أن تتقبلي خالص عزائنـــا لك فيما أصابك . وأنــه يعز علينا أن نزعجك في أساك وحزنك ولكن ظروفا لم تكن في الحسبان !

فقاطمته قائلة :

- الا تنفضل وصاحبك بالجاوس ؟

وقدم اليها الطبيب كرسيا .

والكنها هزت رأسها وقالت :

\_ كلا ، شكراً لك .. إنني أفضل الوقوف

فجلس تريد غولد قائلا:

- هناك بعض أسئلة .

فقاطعته الفتاة مرة أخرى بأن قالت بلطف :

... إني على استعداد لإجابتك إلى كل ما تطلب معرفته .

۔ هل تمرفین یا آنسة شخصاً یدعی آدمز . . جویون آدمِز وهو محسام من (تورنتو) ۴

فأحنت رأسها قاذلة

- نعم ..

- ماذا أتى به إلى القصر هذه الليلة!

فلم تجب على الفور!

وشمر ترید غولد بانها صمتت أطول بما یجب فرفع رأسه وسألمسا في

- ألم تعلى أنه اقبل إلى القصر ؟

فهزت رأسها سلماً ..

- عل كنت تعلين انه يقيم في المصيف ؟

فهزت رأسها مرة أخرى ، ونظرت البه في فضول .

وقال تريد غولد وهو ينظر اليها باشفاق .

\_ إذن يجب ان تعدي نفسك لمفاجأة سيئة يا آنسة ، إن مستر آدمز وجد ملا . .

فقطبت الفتاة حاجبيها وهنفت بصوت أحش:

- وجد قشاد ؟

- إن النبأ لا يسر ، ولكن يجب ان تعلمي الحقيقة .. فمستر آدمز وجد مطموناً في قلبه .

وهنا راعه الانتقال الفجائي الذي طرأ على سحنة الفتاة .

بيد أنها لم تتراجع . .

ولم يما، علمها شيء من دلائل الفزع

وأستطرد تريد :

\_ لقد وجده خادمك مقتولاً في غرفة الاستقبال ، بعد وصول الكاهن ببضع دقائق .

فرقمت الفتاة منديلها إلى قمها .

وسألت :

\_ ولكن من .. من الذي قتله ؟

- هذا ما نحاول معرفته ، بيد انتا الآن امام نقطت بن نرجو بساعدتك ان نستوثق منهما . فأولا ، كم كانت الساعة عندما قصدت إلى غرفة حدك !!

فنظرت اليه نظرة جوفاء ، أدرك منها انها لم تفهم سؤاله فأعاده على سمعها ...

فأحابت

\_ إذني نظرت إلى ساعتي فألفيت الوقت قد جاوز الحادية عشرة .

فظهرت على وجه تربد جولد علامات الارتباح .

### رقال الطبيب:

- اذكر ان الآنسة قالت لي انها خيل اليها عندما استيقظت من نومها انها سمعت صرخة مرتفعة .

وتحول إلى الفتاة وسألها

- انظنين ان هذه الصرخة بدرت من جدك ؟

لا استطيع ان اجيبك على وجه التحقيق .. فأنت تعلم كيف يكون شعور الانسان حين يستيقظ على صوت فجائي ، لقد خيل الي ان صدى صرخة يتردد في اذني ، وليس في مقدوري ان احلل هذا الصدى تحليلا صحمحاً .

فأشار تريد غولد إلى نافذة الفرفة وسأل:

- هل كانت هذه النافذة مفتوحة عندما دخلت الغرفة ؟

فأطرقت برأسها وقالت:

- نعم ..
- -- وهل كانت الفرفة في ظلام دامس؟
- نعم ، وقد جئت معي بشمعة ، وأذكر اني سألت جاك بعد ذلك عما صنع بالمصباح ، فأجابني بأنه تركه مضاء عندما قصد إلى فراشه .
- والمصباح مصنوع من النحاس الأصفر ، وعليه مظلة من الزجاج الأبيض اليس كذلك ؛
  - ئەم
- توجد غرفة استقبال كبرى في الجانب الآخر من البهو ، فهـــل كنتم تستخدمونها ؟
- كلا ، كل ما هذاك انني تفقدت غرف القصر يوم مجيننا ، فلم ندخـــل الفرفة التي تنحدث عنها إلا مرة واحدة .
  - ومنى وصلتم إلى هذا القصر ؟

- منذ اربع ليال .

فاتريث تريد غولد لحظة ثم قال :

-- انني لا اربد ان اقول شيئاً يؤلمك ، ولكن هل لدى جدك من الأسباب ما مجمله على كمّان نبأ اقامته في هذا القصر ؟

قاحمر وجهما ولكنما قالت:

- نعم ، كانت لديه بعض الأسياب .

ثم استطردت في كبرياء:

\_ والكنها أسباب لا تدعو إلى الخجل ...

انا لا أعنى ذلك يا آنسة ، كل ما هناك انني أسائل نفسي عن الأسباب
 الني حملته على العودة إلى القصر .

فأجابت وشفتاها ترتجفان:

ــ انه كان مريضاً ولا بد انه شعر بدنو اجله . فرغب في رؤية القصر لآخر مرة .

فنظر اليها تريد نظرة عطف وإشفاق وقال :

۔ فہمت ، ولکن کیف استطعتم الوصول إلی ہنا دورے ان بشمر بذلك احد ؟

فارددت الفتاة لحظة ...

ثم قالت:

- إننا استقلنا الزورق البخاري من ( كوبيك) إلى ( تروابون ) ، وكان جاك قد سبقنا فانتظرة مع ماتباس بالقارب الذي أتى بنا إلى هنا عن طريق النهر ...

- ماتياس ؛ هل هذا هو امم الشخص الملقب بالأعور ؟ مق رأيت هذا الشخص لآخر مرة ؟

ـ رأيته لآخر مرة بعد ظهر أمس ، وقد انبأني جاك انه جاء الليلة قبيل

موعد المشاء ، لكني لم أر. !

- على كان بين الأعور وآدمز شيء من النفور ؟؟

! Jef Y \_

ولكنها سرعمان ما أدركت الفرض ، الذي يرمي اليه تويد جولد ، فهتفت :

ـــ لا شك اذك لا ترمي الى اتهام هذا الشخص التمس ، لا لشيء إلا لأن قساة القاوب يزعمون انه هو الذي قتل حازس الطاحونة ...

كلا !. كلا !. لا تصدق أقوال الناس ، إنهم يكذبون ! إن ماتياس غريب الأطوار حقا .. لكنه لا يؤذي ذبابة .

- إذن يجب أن تعلمي أنسب تسلل أمس الى (كابينة) مستر آدمز في المصيف ، ففاجأه آدمز والقى القبض عليه ، وعامسله معاملة حشنة ، قاسمة . .

وقد قال لي آدمز ان الأعور كان يبحث في الـكابينة عن شيء ولكنه لم يذكر لي ماهية هذا الشيء

إن مانياس لم يقتل هذا الرجل ، أمّا واثقة من ذلك .

فهز تريد جولد كنفيه وقال :

.. لنترك هذا الموضوع الان . قلت انك لم تعلمي بوجود ادمز في المصيف؟ اكن هل كان جدك يعلم بوجوده ؟

فهزت رأسها بسرعة وأجابت :

- لر أنه علم لما تردد في ان يقرل لي ذلك

- أظن أن أدمر كان صديقاً قدعاً لأسرتكم.

- الواقع انه يمت الينا بصلة نسب . فإنه ابن زوج عمق ( أنيتا ) ، وعمق ( أنيتا ) ، وعمق ( أنيتا ) مي في الواقع صفرى شقيقات جدي ، وقد تزوجت برجل أرمل يدعى ادمز وكان لهذا الأرمل ابن من زوجته الأولى هو مستر جربون ادمز الذي

تقول انه قتل.

وهذا قال الطبيب.

- ان هذا الايضاح يفسر لنا أشياء كثيرة .. لقد حذرت الانسة ليلة أمس وقلت لها ان أي انفعال قد يدني أجل جدها ، فمن المؤكد اذن إن الشيخ شهد ارتكاب الجريمة او أنه عثر بجثة القتيل فجأة . فكانت الصدمة شديدة وترتب عليها ان أصابته تلك النوبة القلبية التي قضت على حياته . ولما كان القتيل هو ..

لكن تريد جولد لم يكن يصفي اليه ، بل كان منصرفاً الى تأملانه . فما لبث ان قاطع الطبيب بأن منف :

\_ صبراً لحظة .

وخرج مسرعاً فشيعته الفتاة بيصرها حتى توارى . ثم سألت الطبيب ً مقولها :

- لماذا يدخل هذا الشخص فيا ليس من شأنه !؟

- الواقع أن القس هو الذي طلب اليه مباشرة هذا التحقيق ، بيد أن قاضي التحقيق سيحضر في التو واللحظة .

ر في هذه اللحظة عاد تريد جولد فانتحى بالطبيب ناحية ، وقال له بصوت خافت :

لقد فحصت هذا الشيخ المنوفي ظناً منى بأن ذلك الأثر هو أثر قدمة ولكن الفيت حذاءه نظيفاً

وما أنم تريد جولد كلامه حتى سمع الجيم وقع أقدام تقترب ثم فتح الباب ودخل ثلاثة رجال ، ما كاد تريد جولد يرى أولهم . حتى ظهرت على محياه علامات الدهشة

ذلك انه عرف في أول الفادمين التاجر جوزيف روفيير . تفدم روفيير في نشاط ، ورفع قبعته للفتاة محيياً ، وكان مظهره يدل على انه ارتدى ثيابه على عجل ، فقد ظهرت ثيابه منتظمة تحت معطف من الجلد ، وكان ينتمل في قدميه نعلا ( شيشبا ) ..

وتبعه الى الداخل رجل ضئيل الجسم عرف فيه مستر تريد جولد الاستاذ بوشيرون مسجل العقود الذي قابله في منزل القس .

قال روفيير في رزانة:

. ـ لقد أخبرني القس بازين اننا سنجدك هنا ، يا مستر تريد جولد . .

رتفرس في ورد برمة ثم استطرد قائلا :

ــ وأظن ان هذا السيد هو الدكتور وود.

ثم قال وهو يشير الى رقيقيه:

- إسمحوا لي أن أقدم اليكم أيها السادة ، الدكتور كوتيبه قاضي التحقيق ، والاستاذ بوشيرون محامي عائلة سان ريمي ، ومسجل عقودها .

فقال المحامي يخاطب الفتاة:

- أرجو ان تسمحي يا انسة لشخص شرفه جدك المرحوم وجمله موضع ثقته بأن يقدم البك أصدق تمازيه . .

- ان العمدة قد اتخذ على الفور كافة الاجراءات للاقتصاص لهسله الجريمة المروعة التي أودت مجياة السيد ، فإنه ما كاد يتلقى إشارة القس بازين في هذا الصدد ، حتى طلب إلى ان اذهب مع الحياز تارسيس لافواميواز للبحث عن ذلك الشرير الذي أفلت حتى الان من طائلة القانون ، فوجدناه وقبضنا عليه .

وهذا فقط أدرك تريد جولد على الفور ان جوزيف روفيير هو العمدة ، ورأى انه يقرر التهمة كأنها أمر واقع مفروغ منه .

فقال في شيء من الناتي .

... أرجو ألا يفوتك انالدليل على جرم ذلك الشخص هو حتى هده اللحظة مجرد استنتاج .

فقال الممدة

- هـل حدثت الفتاة ، بشأن هـذه الجريمة ، كا اقسترح القس ذلك ؟ .

فقرر تريد جولد ان الانسة دي سان ريمي لم تستطع أن تلقي شيئًا من الضوء على وجود ادمز في القصر . وانه يلوح انها لم تره او تشمر به حينما انى الهصر وكذلك الحال مع الحادم .

ثم استطرد متابعاً:

- وهي صريحة في كلامها انها لم تكن تعلم هي او جدها ، بوجود ادمز بر في المصيف .

- ومتى وصل الى هذا المصيف ؟
- لقد أخبرني انه وصل يوم الأحد .
- لم يسمع أحد منا في القرية بوجوده هنا . . ثم ان انج ترمبلاي لم يكن يعرفه . ويما لا ريب فيه ان مستر ادمز لم يكن يعلم قط ان صاحب القصر قد عاد اليه ، وإلا لحضر الى هنا قبل هذه الليلة .
  - لقد أفادت لفتاة انه عت بصلة النسب الى المافلة .
- هو ما تقوله . لكن العلاقة ، بينه وبين صاحب القصر ، كانت مبئمة !

وخفض صوته واستطرد بقول:

- ان الشائع على كل لسان هو انه لو لم يغر مسيو دي سان ربي الى فرنسا منذ ثلاث سنوات ، لـكان مستر ادمز قاده الى السجن ! فأوماً تريد جولد برأسه وقال

- لقد ألمح لي ادمز بشيء كهذا .. ولكن مساسر هذا العداء الذي كان بسنها؟

- انني لم أقف على كافة التفاصيل التي تتملق بهذه المسألة ، كا ان الاستاذ بوشيرون من الأشخاص الذين لا يتفوهون بكلمة عن موكليهم ، ولكني مع ذلك قد فهمت ان مسيو دي سان ريمي ، عهد اليه في الاشراف على استغلال أموال خاصة بشقيقته انبتا ، على ان يؤدي البها ما في فمته عند زواجها .

ولما توني مسيو بيير والد أنيت اوأخيها مسيو دي سان ريمي ' اتفقت الاراء على وجوب إبقاء التركة يديرها الآخ كا كان يفعل من قبل ' على أن تتناول اخته الريم فقط كالمتبع .

وحدث بعد ذلك ان توبي زوج الأخت الذي هو والد مستر ادمز ، وأراد هذا أن يصفي تركة والده ، فذهب الى مسيو دي سان ريمي مطالبًا بالأموال التي ائرتمن عليها .

ولشد ما كان خوفه حينها رأى انه قد بددها ، وان ما بقي من التركة أصبح مثقلا بالديون

وبيمت الأملاك المحيطة بالقصر ، بعد ذلك ، وفر السيد الى فرنسا !.
وأشيم على الأثر ان ادمز أقسم ان يزج به في السجن اذا وطئت قدماه
أرض كندا .

وهنا قال تريد جولد:

ــ اذن هذا هو السر في انهما كتما أمر وجودهما هنا .

وقال القاضي اخيراً وكان واقفاً بجانب وود:

- ماذا نفمل الان يا جوزيف ؟ هل نذهب لمماينة الجثة ؟

وانتقل الجميم الى غرفة الاستقبال حيث كانت الجثة .

ولقد لاحظ تريد جولد ان القاضي وإن كان يباشر التحقيق كا يملي علميه منصبه ، إلا ان العمدة هو الذي كان يوجهه ..

وانحنى روفيير فوق الجثة ، وما لبث ان أشار الى وود ان يقترب منه ، وراح يلقي عليه سيلا من الأسئلة عن سبب الوفاة وموعدها بالتقريب ، وعن طبيعة السلاح الذي ارتكبت به الجريمة ، وأين كان القتيل واقفاً حينما أصابته طعنة القاتل !

وقال الطبيب حين نقل اليه تريد جولد مؤدى هذه الأسئلة بالانجليزية . الله يعتقد ان ادمز قد شاهد من الخارج ضوءاً ينبعث من نافذة غرفة الطمام . فدخل للفرفة ، ولما لم يجد بها أحداً ، حمل المصباح وشرع يتفقد جوانب القصر

ولما وصل الى غرفة الاستقبال سمع صوتاً مريباً في غرفة الطعام ، فأراد ان يتخلص من المصباح فوضعه على الأرض ، وهم بأن يحوّل وجهه الني الباب .

وفي هذه اللحظة وثب عليه القاتل الذي كان قد تبعه من غرفة الطعام ، وطعنه الطعنة التي قضت عليه .

وقد اقتنع روفيير بهذا التعليل والاستدلال. فغمغم قائلا:

- لا بدأن هذا ما حصل بالضبط، رلكن ألم تجد السكين او الحنجر الذي ارتكبت به الجريمة ؟!

فرد ترید جولد انه لم یمثر بالسلاح الذي ارتکبت به الجریمة و آن الدکتور ود یمتقد آن هذا السلاح لیس سکیناً آ. ولکنه مثقباب ، أو أداة من هذا النوع !

فأطرق برأسه موافقاً !. وكان من رأيه ان المثقب ايس أداة يتعذر على الأعور الحصول علميها .

وقد كان العمدة أول من لفت نظر قاضي التحقيق الى ضرورة الاحتفاظ بالمصباح وصيانته ليتمكن رجال البوليس من نقل بصهات الأصاب التي عليه ، وكان هو الذي قتش جبوب القتيل ، ولكنه لم يجد بها شيئاً يستحق الذكر.

كان كل ما عثر به مع القتيل هو علبة تبغ وطائفة من المفاتيح ، وحافظة أوراق ، ورخصة قيادة سيارة وبعض بطاقات زيارة ، وطائفة من الأوراق المالمة أحصاها فجمعت ٢٥٠ دولاراً .

فقال:

- هذا يدل على ان السرقة لم تكن الدافع الى الجريمة .

وقد عثر في صدرية القتيل على رسالة من مكتب مسيو فورجيرون صاحب المصيف ينبئه فيها بأنه احتجز له كانبينة على شاطىء البحيرة وعثر مع هذه الرسالة على قائمة حساب من أحد الفنادق.

**# # #** 

ولما فرغ قاضي التبحقيق من تكوين رأيه ، ابتمد بالممدة قليلا وراح بتكلم معه في همس.

ومن ثم أرشده تريد جولد الى أثر القدم الملوث بالدماء ، فاهتم الدكتور كوتييه بهذا الأثر اهتماماً عظيماً ، وأخرج من جيبه مقياساً خاصاً ، سجل به قياس القدم .

وفي هذه الأثناء كان روفيير يتمقب المرالقـــدم الملوث بارشاد تريد جولد . بينها كاذت الانسة تستقبل راهبتين بعث بهما النس للسهر عــلى جهان الجد .

وانتهز روفيير هذه الفرصة ، وعاد أدراجــه الى قاضي التحقيق ، وقال له :

- ــ لننتهز فرصة غياب الفتاه وننقل الجثة من هنا!
  - 1 1 ---
- \_ نستطيع حملها الى مخزن الحنطة في منزلك . كا فعلنا بجثة حسارس الطاحون !

وحدث عند رفع الجثة من مكانها أن عثر روفيير تحتها على قلم مذهب فدفع به الى قاضي التحقيق .

ثم رافق الجثة حتى وضعت في سيارته

## الفصل الحادي عشر

أدخل ( الأعور ) المنهم بقتل مستر آدمز إلى الفرفة التي ارتكبت فيها الجريمة . وكان الرجل رث الثياب وفي حالة يرثى لها ، فتأمله تريد غولد عن كثب . وشعر في الحال انسه أمام مخلوق ضعيف الادراك ، ولكنسه ليس مجنوناً .

رحضر القوم طاولة وقنية من بمض ألواح الخشب بسطت فوق برميلين كبيرين ، وجاس قاضي التحقيق فوق مقمد أتي بـــه من القصر ، وظل الباقون وقوفاً .

وافتتح مسجل العقدود إجراءات التحقيق ؛ فوجه كلامه إلى القاضي قائلًا :

- لقد قصدت بصحبة الآخ لافوامبواز إلى كوخ هذا المتهم ، طبقاً لأمر الممدة ، فألفيناه نائماً . . وعانينا كثيراً في إيقاظه ، لفرط ما شرب أمس . . فلما أفاق أخبرناه ان أحد المصطافين قد قتل داخل القصر وإن الشبهة تحوم حوله ، ولكنه لم يجب . .

ورضع مسجل المقود مدية للصيد في غمدها فوق الطاولة ، ثم المنظرد قائلًا :

ــ ولقد عاترنا بهذه المدية معلقة في وسطه .. ولكنها نظيفة ، ولم نشاهسد

آثار دماء على ثمابه .

فتناول الذكتور كوتيه المدية وأخرجها من غمدها وأخذ يفحصها ، ثم ناولها إلى الدكتور وود ، وقال وهو ينظر الى المتهم من قوق نظارته ،

- ماتياس ، ان شخصها من نزلاء المصيف بدعى أدمز قد قتل في النصر هذه الليلة ، هل تفهم ما أقول ؟ لقد قتل بطمنة خنجر ، فما قولك في ذلك ؟

فجمل الأعور يحدق في القاضي درن ان ينبس بكلمة راحدة ، فاستطرد هذا قائلا :

ـ هيا! تكلم! لقد علمنا أنه اعتدى عليك أمس . فهل قتلته انتقاماً لل أصابك منه ٢

لكن المتهم أصر على صمته .

فقال الدكتور كوتيه:

- ما السبب في دخولك سراً إلى (كابينة) القتيل؟ هل كنت تنوي سرقته؟.

فهز المنهم رأسه ، ثم أشار باصبعه إلى ناحبة تريد غولد وتمتم قائلا :

- لقد رأيته فاردت ان أعرف ماذا يريد . .

فقال روفسر بنسر قوله:

- هذا صحيح ، فإن مستر تربد غولد أخبرني انه مر بقربة من القصر بعد ظهر أمس ، وان الأعور قد رآه . . لكن هذا لا يفسر لنا لماذا انسل إلى داخل كابينة القتيل ؟

فقال الأعور في صوت أجش:

ــ لقد أردت ان أرى ...

ركف عن إتمام عبارته، فقال القاضي:

ــ هل تريد أن تقول انك رأيت شخصا حسبته مستر آدمز ؟

فأرما الأعور برأمه مجيباً ، وتابع القاضي قائلا:

ــ وانك أتيت الى الكابينة لتناكد من أنه هو ؟. حسناً ! إذر كنت تعرفه من قبل ؟.

- نعم كنت أعرفه من زمن طويل .. حينًا تزرجت الآنسة أنيتا .. فإنها وزوجها كانا يدعوانه إلى القصر .

فسأل القاضي:

- ولكن ما علاقتك أنت بآدمز ؟

ــ كان عدواً لمسيو هكتور دي سان ريمي .

وهذا تدخل الاستاذ بوشيرون مسبحل المقود قائلا:

ــكان المعروف في الأعوام الأخيرة ان العلاقات بين مسيو هكتور ومستر آدمز ليست على ما يرام

ثم هز كنفيه واستطرد قائلا:

- لكن هل يعرف سيدي القاضي تلك الفكرة التي تسيطر على هـذا الخبول. إنه يظن ان كل غريب يأتي الى هذا إنما يريد ان ينتزع القصر من صاحبه ..

وفي هذه اللحظة فتح الباب أقبلت لفتاة . لكنها لم تمبأ بنظراتهم وتقدمت حتى وقفت بجوار المتهم

وقال روفيير يسأله:

- هل أخبرت مسيو هكذور ان مستر آدمز يقيم بالمصيف ؟ فأطرق الأعور برأسه علامة الايجاب ، وأخذ يخالس الفتاة النظر ، فخيل الى تربد غولد انها فوجئت بهذا الجواب الصامت .

قال العمدة

- متى كان ذلك ؟

فقال الأعور رقد لاحظ تريد غولد انه ينظر الى الفتـاة خلسة وفي شيء

#### من القلق:

- في هذه الليلة .

فرد القاضي والعمدة في وقت واحد:

- هذه اللملة ؟.

فرد المتهم:

- كان مسيو هكتور مريضاً طول النهار ، فلم استطع أن أخبر. قبل ذلك. فسأل روفيير :

- ولماذا لم تخبر الآنسة ؟

- لأني لم أرها كذلك . . وأخبرني جاك إنها مع الجد ولا يجب إزعاجها . . أما في هذه الليلة فأحضرت ممي خبزاً وبيضاً وأردت ان أوصل الطعام لجاك، فرأيت مسيو هكتور بباب المطبخ ، وأخبرته .

وهنا قالت الفتاة في رزانة:

- متى حصل ذلك يا ماتياس؟

فأطرق الأعور برأسه ولم يستطع ان يمين الوقت ، على انه لم يلبث ان قرر انه سمع ساعة الكنيسة تدق العاشرة حينًا كان يقصد الى القرية .

فسأل القاضي في صوت حاد :

ــ أتمني انك تركت مسيو هكتور بعد تلك المقابلة وذهبت الى القرية ؟

- نعم وذلك بناء على أمره.

- رلادًا ؟

- لاستدعاء الاستاذ بوشيرون.

فصاح مسجل المقود قائلا:

\_ لاستدعاني أنا ؟

والتفت الى القاضي قائلا:

\_ هذه اول مرة أعلم ذلك . ولكني على كل حال كنت غائبًا عن المسنزل

طول النهار في تاحية ( تروايون ) ولم أعد إلا في ساعة متأخرة ...

ثم أنثني الى المنهم قائلا:

- هل أنيت الى منزلي ؟. إن غرضي من هذا السؤال يا سيدي القاضي ، هو ان أقرر ان خادمي لا يبيت في المنزل ، وإذا كان هذا الشخص قد أتى في الساعة الحادية عشرة ، فلم يكن أحد بالمنزل لمقابلته .

### قال القاضى:

ــ مهلا يا أستاذ بوشيرون ، فإنك تمكاد تربكني بأفوالك المتتابعة .

ثم تحول الى المتهم قائلا:

- قلت ان سيدك أرسلك لاستدعاء الاستاذ بوشيرون ؟

فقرر الأعور ان مسيو هكتور أمره ان يخبر الأستاذ بوشيرون بأنه يريده في مسألة مستمجلة ، وانه يود ان يراه في نفس الليلة . لكنه حيثا اتجه الى منزل مسجل العقود وطرق الباب لم يجبه أحد ، لذلك عاد خائباً .

- ركم كانت الساعة حينها ذهبت الى مسكنك ؟ وهذا ظهرت على محياه دلائل القلق ، ولم يلبث أن قال في حذر :

\_ لا أدرى .

### قسأل العمدة:

- هل أسرفت في الشراب اللياة ؟

\_ لقد كان المطر يهطل ، ولا بد من شيء يدفع البرد .

فقال القاضي يكلم العمدة:

ألم أقل لك من قبل يا جوزيف أن الحور الاتزال تباع في القرية ؟.

ثم نظر الى المتهم في صرامة وقال:

- من ابن ابتعت الحر ؟

فلزم ماتياس الصمت ٤ اما روفيير فانه قال :

- رماذا يهم ممرفة المصدر الذي ابتاعها منه ؟ إن ما حصل بعد ذلك

واضح كل الوضوح ، إنه يكذب حين يزعم انه قصد الى مسكنه ، والواقع انه ذهب الى القصر كي يخبر مسيو هكتور بأنه لم يجد الاستاذ بوشيرون.. ولا شك انه صادف آدمز في القصر ، فقتله وهو تحت تأثير الشراب.

ونظر روفيير الى المتهم وتابع :

- اليس هذا ما حصل ؟ هيا ايها الأعور . إن الانكار لن يجديك شيئاً لقد قتلت آدمز اليس كذلك ؟

وأمسك روفيير بخناق المنهم وأخذ يهزه بمنف قائلا:

- أجب ايها اللمين !. أجب !.

فرثبت الفتاة الى الأمام وصاحت قائلة :

- دعه وشأنه! ألا ترى انك تدخل الفزع على نفسه ؟ انك تعلم انه مصاب بضعف في قواه المقلية!. قمن النذالة والحســـة ان تعامله على هذا النحو!.

إنني أؤكد ان هذا الرجل المسالم لا يمكن ان يقدم على ارتئاب جريسة كهذه ل. لقد استولى عليه الآن الاضطراب والفزع!. وهو لا يدرك ما يقول! دعني أخاطبه على انفراد.. وسوف أجمله يجيبكم الى كلما تريدون الوقوف عليه.

فرفع روفيير رأسه فجأة .. وسمع في هدف اللحظة صوت عجلات في الحالج . وما هي إلا هنيهة حتى فتح الباب ، ودخل منه رجل مجمل في يده حذاه .

وتقسدم الرجل الى الطاولة ، ووضع الحداء أمام الفاضي ، وقال في إيجاز :

- إننا وجدنا هذا غبوءاً في سقف كوخ الاعور!

فتناول القاضي الحذاء وجمل يقلبه بين يديه ، فإذا هو رث بال ، ملطخ بالوحل ، تماوه لطخ حمراء اللون

ورقع الحذاء الى أعلى وسأل:

- هل هذا حذاؤك يا ماتياس ؟

فشخص الجميع بأبصارهم إلى المنهم فرأوه يطرق يرأسه ، وقد أخذت عينه الوحيدة تختلج ذات اليمين وذات الشهال في يأس واستسلام . .

وتناول القلضي من جيبه دفاتراً و ( مقياساً ) وشرع يقيس الحذاء ويضاهي النتائج بما هو مسطور لديه في الدفاتر عن حجم آثار الأقدام التي عائر بها قرب جثة القتيل ، وما لبث ان رفع رأسه ونظر إلى العمدة قائلاً :

- إن المنتائج متطابقة ...

قال روفير:

- أرى ان تأمر بحبسه . فإن القانون يخولك هذا الحق . .

وانحنى فوق القاضي وأخذا يتهامسان فيا بينها . .

أما الفتاة فلم تبرح مكانها .. وإنما راحت تحدق في فزع واضطراب الى عيا ذلك الحبول الذي طاش رأسه خوفاً ..

ورأدار وود الطرف جوله فوجه ان ترید قهد اختفی ، فلمس ذراع الفتاة وقال لها :

- يحسن بك الآن ان تفادري هذا المكان ..

ورأى وود في البهو راهبة تصلي ، فأفهمها في قرنسية متعاثرة ، إن الفتاة بحاجة إلى الراحة ، وأجابته الراهبة انه لا بأس من بقاء الآنسة ( أدربين ) مؤقتاً في القصر تحت رعابتها وزميلة لها ..

إذن فالفتاة تدعى (أدريين) !.

إستعذب وود هذا الاسم وراح يذكره في سره. . لكن الفتاة لم تنبس ببنت شفة ولم ترسل ألبه نظرة واحدة. وإنما كان يلوح عليها السطراب شديد حتى لتكاد تهوي إعباء . .

وطلب وود الى الراهبة ان ترافق الفتاة إلى غرفتها وقال لها :

ـ سأترك لك دواءاً يهدىء أعصابها ويجلب لها النوم.

ولما خرجتًا تذكر أنه ترك حقيبته الصغيرة في غرقة الميت، فذهب للبحث عن الخادم ليأتيه بها .

والفي وود المطبخ خالياً ، ففتح الباب الخارجي ، ورأى تريد واقفاً في ممشى الحديقة ، وعاقداً يسديه خلف ظهره ، واستفرق في تفكير عميق . . فسأل الطبيب :

- ماذا بك يا صاحبي ؟

فانتفض تريد غولد وهنف قائلا :

۔ آء!. هذا أنت يا جورج ا

- أراك تبحث هنا ، فهل عنرت على آثار جديدة ؟

فهز تريد غولد رأسه سلباً.

ثم سأل وود فيجأة :

- هل حضر القس في سيارة ؟

\_ أظن ذلك . او على الأقـــل ، سممت صوت محرك سيارة ، حينها انصرف .

ــ ألم تلاحظ انه كان ينتمل في قدميه حذاء من المطاط فوق حذائه المادي إنقاء للمطر ؟

- كلا!. ولم هذا السؤال ؟.

- لاشيء !. إنها فكرة عارضة !

- حسناً! رأيت انهم يتهمون الأعور

- هذا ما ياوح لي .

ورأى الطبيب جأك في المطبخ ، فكلفه باستحضار حقيبته وقال مخاطباً تربد غولد :

-- يجب أن نتا كد قبل الانصراف من انهم لا يحتاجون الينا .

وفيها كانا يسيران في الطريق إلى حجرة الاستقبال هتف وود فجأة وهو يشب نحو الباب المؤدي إلى البهو:

- هذا غريب !.

فسأل تريد غولد وهو يلحق به :

- ماذا حصل ؟

فأشار الطبيب إلى الأسلحة المعلقة بالجدار وقال:

- أنظر إلى هذه ( الحربة ) المثبتة بطرف البندقية ، اني لا أذكر اني رأيتها هنا من قبل .

فبدرت سرتريد غولد صيحة مختنقة !. وراح يحملق نحو البندقية !. وما لبث ان هتف قائلًا :

سيا إلمي !. لا شك اني كنت أعمى

فنظر وود إلى تربد غولد متحيراً ، ثم انحنى إلى الأمــــام وأخذ يفحص ( الحربة ) . . فإذا طولها لا يتجاوز قدماً واحداً ، وفي قبضتها حلقة صغيرة مبتت بواسطتها في فوهة البندقية .

هس ورد ة ثلا:

- \_ أنظر!. إن النصل مثلث الشكل!.

# الفصل الثاني عشر

### قال تريد جولد في صوت اجوف:

- لقد اخبرني الدكتور كونيه منذ ساعة فقط ، حيسنا وقفت ممه في الحجرة ننتظر وصول الأعور ، انه كان فيا مضى كثير النردد على هذا القصر وانه كان يعلم بوجود ( حربة ) مثبتة بهذه البندقية .. وذلك لأن ( الحربة ) لم تكن موجودة حينا قال لي ذلك . إنني لا أكاد أملك صوابي كلما فكرت في أنه قد لفت نظري إلى ضياع ( الحربة ) ، وانني لم أعر هدذه النقطة عناية كافية ..

وأخرج من جيبه منديلا ولفه حول أصابعه ثم راح ينتزع ( الحربة ) من موضعها يرفق وقال :

- إن من أعاد ( الحربة ) قد بذل جهده حق لا يترك أثراً فوقها ولكن لا يبعد أن يكون قد ترك أثراً ما عن غير وعي .

- اصغ إلى يا صاحبي .. إن هذا الاكتشاف الجديد يضاعف غموض القضية .. فإن الأعور لا يمكن أن يكون هو الذي وضع هذه (الحربة) مكانها ذلك لأنه لم يأت إلى هذا إلا بعد أن رأيت أنت والقاضي ان (الحربة) غير مثبتة في البندقية .

ـ هو ما نقول ...

رفي هذه اللحظة فصل تريد ( الحربة ) من البندقية وراح يفحصهما بعناية وهو عملك بها بواسطة المنديل ..

وما ليث أن قال:

- على أنت موقن من ان آدمز قد قتل بهذه الأداة ؟

- كل البقين ...

وتناول وود ( الحربة ) بالمنديل واستطرد قائلا :

- انظر إلى النصل كيف يتدرج حتى يصبح مدبباً عند نهايته . على انه لا يمكن الجزم نهائياً بأن هذا السلاح هو الذي ارتكبت به الجريمة إلى أن يفحص بواسطة المجهر .. واني أراهنك أنهم سيهتدون إذ ذاك إلى آثار دماء بشرية تتخلل جزئيات الصدأ الذي يعلو النصل ، كا يحتمال كذلك بفحص الجرح أن يعتر به على ذرات من الصدأ ..

ولما رأى ورد أن صاحبه قد أخلد إلى الصمت ، نظر اليه مستفسراً وقال مسائله :

۔ نیم نفکر ؟

فهز تريد كتفيه وقال:

- إن جاك مر الذي عنر بالجثة .

ر في هذه اللحظة ارتفعت أصوات صادرة من المر ، فقال :

- يجب أن نعيد ( الحربة ) إلى مكانها .

وتناول تريد السلاح من يد الطبيب ، وتقدم من الباب وأطـــل برأسه فشاهد القوم يقودون الأعور في البهو وهو بينهم حافي القدمين . . بينها وقف روفيير والقانبي يرقبان هذا المشهد عن كثب .

ولما أبصر القِباضي بتريد واقفاً و ( الحربة ) في يده أدرك الموقف في طرفة عين .

وقال تريد

- إن هذه الحربة ..
  - فقاطمه روفيير:
- هل هي أداة الجرعة ؟ تعال يا سيدي القاضي ...
  - وقال الدكتور كوتيه:
- ــ لقد أخبرت هذا الصديق من وقت رجيز ، إنني كنت أظن ان هــذ. ( الحربة ) قد ضاعت ..
  - فقاطمه روفيير قائلا:
- ــ إن مستر تريد جولد يرى ان هــذا السلاح هو الذي استخدمه الأعور ...
  - فقال القاضى:
- نعم .. مما لا ريب فيه ان الجرعة قد ارتكبت بسلاح مثل هذا ! ولكن كيف أعيدت هذه الحربة إلى مكانها يا جوزيف ؟ كيف تعلل هذه الظاهرة؟
  - و في هذه اللحظة تقدم جاك حاملا حقيبة الدكتور وود.
    - فهرع اليه روفيير وسأله:
    - عل أنت الذي عثرت يجثة مستر آدمز ؟
      - فقال الخادم
        - is a !
      - ألم تبصر سلاحا مجانبها ؟
        - ! XS \_
      - فرفع الرفيير ( الحربة ) وقال :
      - عل شاهدت هذا السلاح من قبل ؟
        - \_ 2K !.
- إن الرأي السائد هو أن مستر آدالز قتل بهذا السلاح ، ولا شك أن

القائل قد انتزعه من هذه المجموعة الأثرية المملقة فوق الجدار ، ولم تكن هذه الحربة موجودة في مكانها منذ نصف ساعة فقط .. وقد عثر بها في موضمهسا منذ لحظة قصيرة ، فكيف تفسر كل هذا ؟

- لا أستطيع ، إني لا أعلم شيئا .
  - والآنسة ؟ هل عثرت بها ؟
- بحتمل ، وعلى أي حال فإن الآنسة لم تخبرني بشيء في هذا الصدد! ولما رأى الحادم أن الفاضي ليست لديه أسئلة أخرى يلقيما قال بحدث الدكتور وود:
  - ها هي حقيبتك يا سيدي !

ورضمها على الأرض ثم سار إلى شأنه لا يلوي على شيء

أما روفيير فقد أشار إلى مستر تريد والدكتور وود أن يتبعاء إلى البهو ثم أغلق باب حجرة الاستقبال وقال ·

- إن هذا الاكتشاف يتركنا في ظلام دامس ، فما من شك في أن هـذا الحادم عوه علينا . ولكن سواء أبعد هو أو الفتــاة تلك ( الحربة ) عن مسرح الجريمة ، فإن هذا لا يهمنا كثيراً !

قسأل تردد

- أنظن أن أحدهما قد أعاد السلاح إلى موضعه ؟
- رمن سواهما يفعل ذلك ؟ ألم يقول كل عليم ببواطن الأمور ان آدمن ومسيو هكتور مستيقظا ومرتديا ومسيو هكتور مستيقظا ومرتديا ثيابه ، أفلا يستنتج الانسان من هدا أن آدمز قد أقبل عليه ، فوقع بينها صدام ، قتل آدمز في أثنائه .

فقال وود ساخراً حينها نقل اليه تريد هذا الكلام بالانجليزية :

- قل له يا تريد ان الشخص الذي قتل آدمز قد أجهز عليه بضربة قاضية . رإذا كان يعتقد أن ذلك الكهل المتهدم هو القاتل ، فيإنه بكون

مأفونا ولا ريب.

فأحاب روفيير:

- نعم إنني أرافقك على ما تقول ، لكنني اتكلم عن الفتاة ، فيأنا على يقين من أنها كانت تعتقد أن جدها هو القاتل ، حتى رأت أخيراً ذلك الحذاء ، فأدركت أنها كانت نخطئة في اعتقادها .. ولا شك أن دفاعها هن الأعور ، وهماستها في إعلان براءته ، يؤيد ما أقول من أنها كانت تظن أن جدها هو القاتل ..

رفي هذه الحالة لا يسع أي انسان أن يلومها على رغبتها في التخلص من الحربة أو إخفائها ...

فقال روفيير :

- والآن ، إن التحقيق سيبدأ في الساعبة العاشرة من صباح اليوم. في منزل الدكتور كوتيه ولا شك ان الآنسة سوف تؤدي الشهادة ، والقاضي على استعداد لعدم التعرض للظروف التي ترتب عليها وجود جدها هنا ، وذلك من أجل الاسرة والفتاة نفسها ، وسيقصر دائرة التحقيق على الوقائع المادية التي تتصل بالجريمة . . .

فإذا أثرنا قصة ( الحربة ) وكشفنا عن اختفائها ، ثم العثور عليها ، فلا بد أن يجر الحديث في هذه المسألة إلى الحوض في تفاصيل هذا النزاع العائلي المحزن وبسطه للميان.

إننا نعلم أن هذا النزاع لا يتصل بالجريمة من قريب أو بعيد ولست أرى موجبًا لاثارته أثناء النحقيق، أما إذا أراد رجال البوليس أن يحققوا فيسه فيا بعد ، فهذا يعنيهم وحدهم.

وقال تريد

- ولكن .. ما قولك في المحلفين ؟ ألا يحتمل أن يشيروا مسألة الجرعة ؟

- سيعرف القاضي كيف يقنعهم ، وسأسوي هذه المسألة معه ، فهمل قتفضل أنت وصديقك بعدم الاشارة إلى هذا الأمر ؟

وهنا رأى مسترتريد أن يطلع الطبيب على هذا الرأي قلما استوعبه قال على الفور:

إنني أوافق كل الموافقة ، فكل ما أبني هو أن تصان الفتاة بما قد عسها من هذه الغضية !

## الفصل الثالث عشر.

بدأ التحقيق الرسمي في غرفة الاستقبال بمسنزل قاضي التحقيق ، وأتى الفلاحون يشاهدون إجراءاته ، كا حضر المصطافون زملاء تريد غولد الذين ذكرهم فيا سلف .

وافتتح القاضي إجراءات التحقيق ، وأمسك بالحربة وهي لا تزال ملفوفة في مندبل تريد غولد . .

قال مخاطباً المحلفين:

- لعل الذين كانوا بترددون منكم على القصر في عهد مسيو هكتور قند رأوا هذه ( الحربة ) بين مجموعة الأسلحة الأثرية التي كانت معلقة فوق أحد جدران حجرة الاستقبال .

وإن مظهر الطمنة التي أصيب بها القتيل يشير على انها حصلت بآلة تشبه هذه ( الحربة ) . .

وفوق ذلك فقد قمت بفحص هذا السلاح بواسطة المجهر ، فشاهدت آثاراً تشبه الدماء حول المقبض ...

لكن الفحص الفني في معامل البوليس ، سيحدد هذه النقطة ، من غير شك ، ولست أنوي ان أقدم هـذه ( الحربة ) الى حضرات المحلفين ، لأنه يتحتم علينا أن نحرص على البصات ، التي قد تكون موجودة عليها

رهنا تبادل تريد غولد والطبيب وود نظرة ذات معنى فقد وجدا ان ررفيير بر بالوعد الذي أخذه على عائقه ، ولم يثر ظروف العثور على ( الحربة ) أمام المحلفين . .

واستطرد القاضي يخاطب المحلفين ، وهو يخرج حذاء من صحيفة قديمة ...

- وهذا الحذاء عثر عليه السيدان بوشيرون ولافوامبواز في سقف كوخ هاتياس ٬ كا سيتضح لمكم ذلك من أقوالهما

قنهض أحد المحلفين وتناول. الحذاء وراح يتبادل فحصه مع زملائه ، وتابع قاضي التحقيق كلامه قائلا :

 إزاء هذه الأدلة أصدرت أمراً بسجن ماتياس هرتبيس ، وقام العمدة متنفيذ الأمر .

ونودي على جاك ليجاريه خادم مسيو ريمي ، فقرر رداً على أسئلة القاضي انه التحق بخدمة سيده منذ ثلاثة أعوام ، وشرح كيف عثر على جثة مساتر آدمز في القصر .

ثم قال فيا مختص بتردد ماتياس على القصر ، إنه كان يتكفل باحضار الطمام ...

وانه رآه لآخر مرة قبل اكتشاف الجثة حوالي السابعة مساء حين احضر شيئًا من اللبن .

وتلاه الطبيب وود ، فأدلى بأقواله بالانجليزية وقام بنقلها إلى الفرنسية الاستاذ بوشيرون ..

وقرر انه يظن من طبيعة البظمنة التي أصيب بها المجني عليه انها حصلت . من (حربة )..

وشرح ظروف وجوده بالقصر ، وأضاف انه أشرف على علاج الشيخ قبل وفاته ، وانه حذر الآنسة من تعريض الجــد لانفعال قد يقضي عليه وختم

شهادته قائلا:

- أظن أنه إذا كان شخص في مثل حالة الشيخ قد شهد وقوع الجريمة ، تصادف مروره قرب جثة المفدور ، فإرت صدمة كهذه ، لا شك ، تكفي للقضاء عليه .

وقام بعده تريد غولد ، فطلب اليه أولاً ان يصف الحادث الذي وقع بين الضحية ربين ماتياس في المصيف .

فلما فرغ انتقل الى سرد الوقائع التي أعقبت إكتشاف الجثة ، وشرح كيفية العثور على آثار الأقدام ، وكيف انه رآها تمند من موضع الجثة إلى حافة النافذة .

ونودي؛ أخيراً على الحباز لافو امبواز فقرر انه عثر بالحذاء مخبوءاً فوق سقف الكوخ الذي بقيم به ماتياس .

وهذا ؛ إعتدل قاضي النحقيق في مجلسه ، وأجال بصر. في الحجرة ، ثم قال :

- لا شك انبكم جميماً تشاطروننيما أعرب عنه من صادق العطف لما أصاب الآنسة دي سان ربمي في شخص جدهـا. وقد تفضلت فعضرت الى هنا بناء على طلبى .

وهي على استعداد لأن تجيب على ما توجهونه اليها من الأسئلة التي لا تخرج عن نظاق هذا التحقيق الذي نباشره الآن .

على أنني أحب أن الفت أنظاركم ألى أن شهادتها لن تؤثر تأثيراً قوياً في موضوع التحقيق ، لأنها كانت نائمة في حجرتها بالقصر ، حين حصول الجريمة .

رهنا راح الحاضرون يتهامسون فيا بينهم .

رتابع القاضي كلامه:

ــ وإن الواجب يحتم عـــلي في هذه الظروف التي بسطتها ، ان أحترم

حزن الآنسة ...

ثم نهض أحد الحلفين ويدعى أرستيد يلتبير وصاح قائلا :

- إني لا أرافق على هذا الرأي .. فإنه يلوح بما سممناه منك الآن ، ومن الشهود ان الآنسة كانت أول من طاف بالقصر بعد حصول الجريمة . اني أطلب أن تسمم شهادتها ..

فوافق المحلفون على كلامه .

رهتف بعض الخضور.

فدق القاضي الطاولة بقبضة يده وصاح :

\_ صمناً ...

وصوب نظره الى حيث كان روفيير فهز كتفيه ...

ومسا لبث القاضي / أن أستسسلم للامر الواقع . فالتفت الى الفتاة وقال لها :

- أرجو أن تنقدمي وتقسمي اليمين .

فنهضت الفتاة على الفور وتقدمت متمهلة ، بينها ساد الحجرة سكون عمس ...

رحلفت الفتاة اليمين القانونية

وذكرت ان احمها ادربين ستيفاني دي ســان ريمي ، وانها في الحادية والعشرين من عمرها .

فسألها القاضي:

- كم يوماً مضى عليك في القصر انت وجدك والخادم ؟

- إننا أنينا ليلة الاثنين .

- لقد أصيب جدك ، أمس الأول ، بنوبة قلبية حادة ؛ ظل عسل الرها المربع الفراش ، ولما تركته في الليلة الماضية ؛ وقصدت إلى غرفتك ، لكي تنامي ، كان ما يزال طربح الفراش ، فكم كانت الساعة

### حينذاك ؟

- . بعد الثامنة بقليل .
- هل لك أن تقصى علينا ما حصل بعد ذلك ؟
- لقد تمددت في الفراش بملابسي ، ولم اكن أنوي ان أنام !. ولكنني كنت قد أمضيت الليلة السابقة ساهرة بجوار جدي ؛ فغلبني النعاس ا. ثم استيقظت وقد خيل إلى اني سممت صرخة ، وكان من الطبيمي ان أظن أن جدى يناديني .. ولذلك هرعت الى غرفته .

فقال أحد الحافان:

- وكم كانت الساعة حينذاك؟
- -- بعد الحادية عشرة ببضع دقائق .

ولما رأى القاضي انها باتت في حالة عصبية ، ولم تستطع ان تتم حديثها من فرط الانفعال .

فتقدم لماونتها وقال:

- عند ذلك لم تشاهدي جدك في حجرة لومه ، فذهبت الى حجرة الجاوس حيث اعتدتما ان تتناولا الطمام ، وهناك عثرت عليه مرتدياً ثيابه وغائباً عن صوابة ، اليس كذلك ؟

فأومأت الفتاة برأسها موافقة .

فتابع القاضي:

\_ أخبري السادة الحلفين ماذا حصل بعد ذلك .

- لما رأيت انه لايفيق . . ذهبت الى جاك وأيقظته ، ثم تعاونا على حمد الى غرفته ، وبعد ذلك أرسلت جداك الى المصيف لاستقدام الدكتور وود!

فسأل القاضي:

... هناك نقطة واصدة أخرى ، يا آنسة ٥٠ هل تعرفين المنهم

ماتياس ؟

- نمم!
- ـ هل كان من عادته ان يطوف حول النصر لبلا ؟

فالرددت قليلا ثم أجابت :

- ! mai -
- في كل رقت ؟
  - نعم!
- حينا رأيت جدك مفمى عليه ، ألم تسمعي صوتاً ما في القصر ، أو فيا حوله ؟
  - ! % -
  - ألم تشاهدي أحداً ؟
    - 2K!
- هل كنت ناءًة طوال الفترة بين الساعة الثامنـة والحادية عشرة ، أو بعدها بقليل ؟
  - -- نعم ،
  - وعلى ذلك لم تسمعي آدمز أو القاتل حينا وصلا ؟
    - \_ کلا .

وهنا نهض الحملف بلنيير واستأذن القاضي في أن يطرح سؤالا على الفتاة ، علما أذن له قال :

- أين كان جددك بالضبط وهو منظرح على الأرض ، حينا دخلت إلى حجرة الجلوس ؟

فترددت الفتاة قليلاً ، ثم أجابت في صوت خافث :

- الواقع انني عثرت عليه مددا في البهو.

عند ذلك كرر القاضي عبارتها في صوت حاد قائلا:

ــ في البهو ؟. لقد فهمت من الطبيب .

واتجه ببصره إلى ناحبة وود.

فقالت الفتاة في لهجة عصبية.

- أخشى أن أقول أنني قد أفهمت الطبيب خطأ ، عن غير قصد . . فإنني كنت منزعجة حينا رأيت جدي على تلك الحال، ولم أكن أعي ما أقول. على أني حينها ثبت إلى رشدي بعد ذلك وفكرت في الأمر . .

فقال الحلف بلتيير:

- أرجو ان تتفضل الآنسة بالإجابة على سؤالي .. أين نُكان جدك مدداً حسنها عارت علمه ؟

فجملت الفتاة تتلفت حولها في شيء من القنوط. ثم أجابت قائلة :

\_ إنه لم يكن عدداً .. بل كان واقفا ؟

فسأل القاضي في دهشة:

- كان واقفاً ؟ أين ؟

- كان واقفا خارج باب حجرة الاستقبال ، يئن ويقبض بيسه على صدره ! ولما دنوت منه ، هوى بين فراعي !. وبعد ذلك حملته إلى غرفة الظمام . حيث تركت الشمعة .

فسأل القاضي:

- رهل ذکر شيئا ٢

- لقد أغمي عليه على الأفر . . ثم تركنه وذهبت للبحث عن جال. و واستأنف بلنيير أسئلته فقال :

- رهل كان باب غرفة الاستقبال مفتوحاً او مفلقاً ؟

\_ انني لم الق بالي على ذلك .. في تلك الظروف .

\_ ماذا تمنين بقولك ( في تلك الظروف ) ؟

\_ لما ذهب جاك لاستدعاء الطبيب ، وجدت أن الأقراص المسكنة

التي يتماطاها جدي بقيت في حجرة الطعام .. فذهبت لإحضارها , وحينتذ رأيت ضوءاً ينبعث من حجرة الاستقبال .. ولا بد ان هذا الضوء كان هناك طول تلك المدة !.

رلكني لم أفطن اليه لما استولى على من اضطراب لدى رؤية جدي على تلك الحال .

على اني تقدمت في البهر وشاهدت باب غرفة الجلوس مفتوحاً قليلاً .

قدفعت أحد مصراعيه . . وهناك وقع بصري على شخص محد فوق الأرض مجانب المصباح <sup>ا</sup>

وكان هذا الشخص هو جريون آدمز .

- هل عرفته إذ ذاك ؟

فأومأت برأسها إيجاباً وقالت :

-- لقد رأيت انه فارق الحياة .. ولم يكن بوسمي ان أفعــــل شيئًا من أجله .. ثم ان جدي كان مفمى عليه في حجرته .. وكان كل همي موجها إلى العمل على إعادته إلى رشده ..

ثم أقبل الطبيب ، ووصل بعده القس .. وقرر الطبيب ان جندي قد فارق الحباة .. ولما تذكرت بعد ذلك ما حصل لآدمز ، كان جاك قد اهتدى اليه .

ولاحظ ربد غولد ان الفتاة قد أنكرت أمامه معرفتها بوجود الفنيل ولم تصرح بهذه الحقيقة إلا الآن أمام المحلنين . ولا شك ان هذا يؤيد رأي روفيير في أنها كانت تعتقد أن جدها هو الذي قتل آدمز . ولذا لم تشأ أن تشير بشيء إلى ذلك . .

نهض روفير وقال:

- أرجو اذ يسمح لي سيدي القاضي بكلمة . .

· قساد القاعة سكون تام وشخصت الأبصار الى العمدة ، فقال وهو يشير

إلى المحلف إشارة ردية .

- إن ما أريد ان أقرره ، هو ان صديقي أرستيد قد استطاع بأسئلته وبما أبدته الآنسة من الصراحة التامة في الإجابة عليها ، أن يقرر مسألة على جانب عظيم من الأهمية .. شكراً للاخ بلتيير .. فنحن نعلم الآن ان ادمز كان قد قتل بعد الساعة الحادية عشرة مساء ، وهو الوقت الذي وجدت فيه الآنسة جدها مفشياً عليه .

وابتسم روفيير للمحلف وقال:

- اليس هذا ما كنت تبني الوقوف عليه ، من أمثلتك ، يا مسيو يلتبير ؟.

فاغتبط المحلف بهذه اللهجة ، وابتسم للعمدة ابتسامة العارف يقدر نفسه ، ثم استقر في مقعده .

ودهش تريد غولد ، من مقدرة روفيير وبراعته ، في التــاثير على الحلفين !.

ولا شك انه كان أدرى الناس بنفسية أهل قريته وأطوارهم . . كا لا شك انه قد بر بوعده مجهاية الفتاة والدفاع عنها .

وما لبث المحلفون أن فرغوا من مداولتهم ...

ووقف بلتيير ونطق برأي المحلفين ، فإذا هو يمتبر القضية قتل عمد ضد ماتياس هرتيبس

\* \* \*

وعندما انصرف تريد غولد أجمال الطرف حوله ، باحثماً عن صديقه الله كتور رود ، ولكنه لم يقع له على أثر. ققصد بمفرده الى المصيف ، ولم

یکد یصل الی ( الجراج ) ، حتی رأی تیسیران منطلقاً ، وبیده أدوات الصید . .

قال تدسيران:

لقد أثبت عمدة سان فلورنتين انه على جانب عظيم من البراعة ، فقد وضع يده على عنق القسائل!. وأظن أنه سيشنق قبل أن يصل رجسال بوليس كويبك

ــ أمّا لا أعرف شيئًا من إجراءات البوليس في هذه البلاد . فهل رجال البوليس عندم على شيء من المهارة ؟

-إنهم لا يجدون في كويبك مثل الفرصة التي يجدها افراد البوليس عندكم في نيويورك .. حيث ميدان الجرائم فسيح .. ولكني أعرف واحدا او اثنين من افراد البوليس عندنا على قدر عظيم من الذكاء . وأخص بالذكر مسيو بيجوري . فهو شخص واسع المعرفة يجيد الانجليزية والفرنسية وقد كان هو الذي انتدب للتحقيق بجريمة مقتل معارس الطاحون وهو الذي كان سببا في براءة الأعور .

فأطرق تريد برأسه مفكراً ثم قال :

- من يدري فقد يكون الأعور بريثاً هذه المرة كذلك .

اني أظن انهذا المتهم يستطيع ان يثبت وجوده في مكان اخر في الوقت الذي وقعت فيه الجريمة .

- و كمف ذلك ؟

- إنه كان ثملا .. ومن المؤكد انه شرب خمراً كثيراً في الحانة التي يديرها سراً المدعو (ليرميت) وهـو من أكبر وأبرع مهزيي الحمور هنـا . وفي اعتقادي ان الأعور اراد ان يتستر على هذا المهرب لسبب ما .. أو .. ولكن ما هذا ؟

وأشار الى طائرة مائية في الجو ، أخذت تهبط بالندريج حتى استقرت على

سطح البحيرة.

وما ان هبط رکاب الطائرة ، وراهم تیسیران ، حتی صاح یصوت مرتفع:

آه! هوذا صديقي بيجوري!. ومن هذا أيضاً ؟ الدكتور بيرونو. الطبيب الشرعي لقد أتيا ، ولا شك للتحقيق في حادث مقتل مسلم آدمز . إنها صديقاي يا عزيزي تريد!. دعني أقدمك اليهما!. ولا شك أن ميولك الى الأبجات الجنائية ستوثق أواصر الصداقة بينك وبينهما!. وأنت ، فضلا عن ذلك ، تملك سيارة فاخرة .. ولا شك انهما سيحتاجان اليها في تنقلاتهما.

# الفصل الرابع عشر

أوقف الدكتور وود سيارته في بقعة هادئة من الفاية تغطيها الحشائش الخضراء والتفت إلى أدريين وقال:

- الآن قد انفذنا القسم الأرل من العلاج الذي قررقه لك ، فننسمت الهواء الطلبق ، أما القسم الثاني فيتخلص في ان نجلس هناعلى الحشائش وندخن لفافة تبغ ، فالتدخين يهدىء أعصابك ويفيدك بعد هذه الحوادث المزعجة !

وكان الدكتور ورد قد فهم من حديث دار بين الفتــاة والقس عقب التحقيق ان جثة مسير هكتور دي سان ريمي قد نقلت الى الكنيـة عهداً لدفنها.

وان الفناة ستقم في الدير، مؤقتاً ، حتى تحزم أمرها بشأت المستقبل!

وقد طلبت الفتاة إلى القس ان يسمح لهـــا بالمودة إلى القصر لاعداد أمتمتها وحقائبها استمداداً للانتقال إلى الدير .

فانتهز (وود) الفرصة.

راقترح على الفتاة أن يذهب بها إلى القصر في سيارته ، فوافقت أدريين على هذا الاقتراح .

ومــا أن ابتعدت السيارة بالشابين حتى التفت رود الى الفتاة وقال لها:

- إن هذه الحوادث المحزنة قد أثرت على أعصابك وصحتك وأعتقد ان جولة في الحواه الطلق تفيدك ، فهل تسمحين بأن أرتاد بك في السيارة بعض مسالك الغابة قبل أن ننطلق إلى القصر ؟

فوافقت الفتاء في الحال .

وراقه منها بساطتها وصراحتها .

وقطعت بهما السيارة شوطا كبيراً.

ثم أوقفها الظبيب في تلك البقعة المزدهرة بالحشائش ، فجلس مع الفتاة على جذع إحدى الأشجار ا

وقدم اليها لفافة تبغ فتناولتها في غير تردد.

ثم سألت صاحبتها فجأة وهي ترقب سحب الدخان المتصاعدة من لفافتها :

- هل تقع دامًا في نبويورا ال يا دكتور ؟
  - نعم ، فهل تمرفين هذه المدينة ؟
- كلا .. ولكن أود لو تتاح لي الفرصة فسأزورها . إنني أحب المدن الكبيرة .. ولا أغرف كيف سأقضي الآيام المقبلة في الدير كا اقترح القس ..
  - « هل أمضيت مدة طويلة في باريس ؟
- إذني أقيم فيها منذ أربعة أعوام . أي منذ بلغت السابعة عشرة من عمري ، وكنت عندما فقدت أبي وأمي أتأهب لدراسة الفنون ، فرحلت من لندن إلى باريس . ولما غرق والداي في حادث النصادم ، كتب إلى جدي يدعوني إلى الاقامة معه في كندا ، ولكني آثرت البقاء في باريس ، فأوقف على مرتباً شهريا ، وبعد عام واحد لحق بي جدي في باريس ، فأوقف على مرتباً شهريا ، وبعد عام واحد لحق بي جدي

#### إلى مناك ا

- مل كنت تؤدين عملا ما في باريس؟
- \_ كنت أشتغل بوضع رسوم الأزياء لبعض المخازن الكبرى .
- ۔ ولكن ما سر الخلاف الذي حصل بين جدك ومستز آدمز ؟
- لو أنك عرفت جدي وعاشرته ، لأستنكرت التهمة التي كان آدمز ينسبها اليه ، فجدي لم يأكل أموال شقيقته ( أنبتا ) ، وكل ما في الأمر إنه لم يكن شخصاً عمليساً ، فلم يستطع إدارة أملاك أبيله كا يجب ...

ولقد شجر الخلاف بين جدي وآدمز مرتين ، الأولى في هذا القصر وكان السبب تباين ارائها السياسية .

وقد احتد جدي عليه فطرده من القصر شر طردة .. وكان ذلك هو في الواقع السبب الرئيسي في حنق ادمز ، فأراد أن ينتقم لنفسه بتشويه سمعة جدي !

ثم وقع بينها خلاف اخر في باريس ٬ وفي هذه المرة هدد جدي خصمه بالفتل!

- \_ ركيف عامت بذلك ؟
- كنت هناك ، وقد لحق بنا آدمز إلى باريس ، وعرض على جـــدي اقتراحاً ..
  - ۔ أي اقتراح ؟
  - عرض عليه أن يقترن بي
    - فهتف الشاب في ذعر
      - ماذا تقولين ؟
  - فابتسمت الفتاة والبعت :

- هذه هي الحقيقة ، انه عرض الأمر علي أولاً ، وقسال لي أنه على استمداد لأن ينسى الماضي ويعود بنا جميعاً إلى القصر إذا أنا قبلت الاقتران به .. بل وعرض أكثر من ذلك انه على استمداد لأن يمنح والدي مرتباً شم, يا ثابتاً إذا أراد الاقامة وحده في مونتريال أو كويبك .

- وماذا كان ردك ؟
- طلبت اليه أن يعرض الاقتراح على جددي ، ولكنه لم يكد يسمع اقتراحه حتى ثارت ثائرته ، ووثب إلى مسدسه وأمر آدمز بأن ينصرف في الحال إذا لم يشأ أن يموت قتيلاً .
  - وماذا فعل آدمز ؟
  - \_ انصرف في الحال .. لأنه لم يكن على شيء من الشجاعة .
- مسكينة أنت . لقد مرت بك في هذين اليومين ساعات عصيبة والكن ما قولك في أن تقيمي في المصيف عوضاً عن الدير ؟ إنك في أشد الحاجة إلى الترفيه عن نفسك بعد هذه الحوادث ؟
  - وقد أصاب هذا الاقتراح هوى في نفس الفتاة .
- \_ ولكن ماذا يقول الناس إذا أقمت في مصيف لا يقيم فيه غير هواة الصيد من الرجال ؟
  - من قال لك ذلك ! إن بالصيف أكثر من سيدة ... فصمتت الفتاة !.
    - ونظر اليها الشاب مستعطفا وسألها:
- ــ إذا وافقت على هذا الاقتراح ، فإننا نتصل بالقس وننبئه بأنك عدلت عر الاقامة في الدير .

فنظرت اليه يعينين صافيتين ...

ثم سألته:

ــ ولكن علادًا تفعل كل ذلك من أجلي .

فاضطرب ا

ثم قال بلسان يتلمثم:

- لأنني أشعر بأنك يجب أن تكوني أمعد مما أنت الآن .

فايتسمت وأجابت:

- إذا كان ذلك كذلك فإني أوافق على اقتراحك.

# الفصل الخامس عشر

دخل الطبيب والفتاة القصر ، وراح الأول يتفقد الغرف باحثاً عن (جاك ) ظناً منه انه عاد من منزل قاضي التحقيق ، ولكنه لم يقع له على أفر ا

وشرعت الفتاة في إعداد أمتعتها وحقائبها . .

ووقع بصرها وهي تفعل ذلك على حافظة كانت قد وجدتها في الليلة السابقة في ثوب جدها بعد وفاته .. ووضعتها بين الأمتمة دون أن تعلق علمها شيئاً من الأهمية .

أبصرت بالحافظة . . ووجدت أن الوقت يسمح لهـا بفحص محدّو ماتها !

فأخرجت منها بعض أوراق عادية تصفحتها بسرعة ا

وإنها تفعل ذلك إذا برسالة تسقط من بين الأوراق فتناولتها، وقلبتها بين أصابعها فلقيتها مغلقة .

رقرأت على غلافها هذه الكلمات:

( إلى أدريين بعد مرتي )

عرفت الفتاة خط جدها ا

ففضت الرسالة بسرعة ، فلقيتها مكتوبة باللغة الفرنسية ، فقرأتها باهتام

وكان الدكتور ووديرقبها وهي تفعل ذلك، فرأى على وجهها علامات التفكير العميق .

المالما:

- ما هذه الرسالة ؟

. إنها رسالة كتبها لي جدي قبل وقاته ، وقد كتبها باللغة الفرنسية ، وأنت لا تفهم هذه اللغة ، فدعني الخص لك مضمونها .

انه يقول في هذه الرسالة انه كان داغًا شديد الاهتمام بضمان مستقبلي ، وانه لذلك لم يبسع جميع مخلفات آبائه كا يعتقد الجميع ، بل احتفظ منها بتحف اثرية ، بعضها من الذهب وبعضها الآخر من الفضة ، ولكنها جميعًا ذات قيمة كبيرة ، لأنها هدايا من ماوك فرنسا إلى أسلافتا ..

وهو يقول انه خبأ هذه التحف الثمينة في الفرفة الزجاجية التي بالطابق الثاني ..

وهي غرفة كان قد أعدها لتكون مرسماً ، ريؤكد انه اخفى هــــذا الكنز المائلي في أرض الفرفة تحت دولاب خشبي هناك ، فـــا قولك في هذا ؟

- إذا كان ذلك صحيحاً ففي استطاعتنا البحث عن هذه التحف الآن ! أين السلم المؤدية إلى الفرفة الزجاجية .

وتأبط ساغدها . وانطلقا معا إلى حيث كانت السلم ، فارتقياها بسرعة ودخلا الحجرة ، وكانت الاتربة قد تراكمت على سقفها الزجاجي فحجبت عنها ضوء الشمس .

ولكن الشابين لم يجدا صعوبة في رؤية الدولاب الذي تحدث عنه الشبح في رسالته إلى حفيدته .

وتقدم الطبيب ففتح إحدى النوافذ القريبة من الدولاب. وقالت الفتاة : ــ يقول جدي انه اخفى التحف الأثرية في أرض الفرفة تحت الدولاب ، فهل تزحزح الدولاب ٢

لا أظن أن ذلك في استطاعتنا ، ولكن صبراً ، لنفتح الدولاب أولا ،
 فربما وجدنا في قاعدته ثغرة ترشدنا إلى مخبأ النحف .

قال ذلك وانحنى ليفتح الدولاب.

ولكنه ما كاديفهل ذلك ، حتى سمع بسيحة رعب وفزع تفلت من فم الفتاة .

ذعر الطبيب الشاب ورفع رأسه ليرى ما الخبر ، ولكنه شعر فجأة بأداة ثقيلة تصيب رأسه .

أحس بدوار وسقط على الأرض ولم يستطع حراكا.

واقفاً وراح يصيح:

\_ أدريين اأدريين الين أنت؟

فسمم صوتاً صادراً من أسفل السلم .

كانت تصبح:

\_ هاندا ، ساءود البك!

وما هي إلا لحظة ، حتى لحقت به وهي شاحبة اللون مرتجفــة الأوصال.

أحاطت رأسه بكفيها وهنفت في خوف:

- هل أصابك سوء ؟ لقد خفت أن تكون قتلت فهربت ولكن يا لله ، إن الدم يسيل من رأسك .

- اطمئني ، فالاصابة سطحية ، ولكن حدثيني ماذا حدث بالضبط.

-- لا أعلم ، لا أعلم ، كل ما هناك اني رأيت يداً تمتد من النافذة التي فتحتها وكانت بمسكة بشيء خيل الي انه شمعدان قديم ، فــاستولى علي

الفزع نـ وصرخت خوفاً ، وأكن البد هوت بالشمعدان فأصابت رأسك ا الم يقع بصرك على صاحب هذه البد !

ـ اني لم أتبين وجهه ، بل ولم أر رأمه .

رهنا وقع بصر الطبيب على شيء ملقى على الأرض ، ولم يكن قد رآه قبلا ، فتناوله فإذا هو حقيبة صفيرة من القماش

فابتسم وقال:

ـــ هذا هو للسر في انك لم تتبيني وجهه ؛ انه اخفى رأسه تحت هــذه لحقسة .

رطوى الحقيبة ووضعها في جيبه وتم انطلق الى باب الفرفـــة وأرهف السمع جيد! .

ولكنه لم يسمع أي صوت بدل على أن هناك شخصاً يبتعد ، فعاد أدراجه وركع أمام الدولاب و فتح بابه ا وتلمس قاعدته ...

ثم هنف :

- لقد صدق ظني ، إن للدولاب قاعدة متحركة .

وحرك قاعدة الدوب ، ودس يده في الفجوة التي تكشفت عنها القاعدة ، ثم نظر إلى الفتاة وقال وعلى وجهه دلائل الحيرة .

- لقد سبقنا بعضهم إلى هذا المخبأ وحمل التحف !

- ماذا تقول!

انني توقعت ذلك عندما أصابتني الضربة من ذلك الغريم المجهول.
 والآن هلمي بنا ، أعدي حقائبك ولننطلق إلى المصيف.
 وقصدا الى الغرفة التي تركت فيها الفتاء أمتعتها!

ولكنها ما كادا يدخلانها حتى سمما صوت سيارة تقاترب ا فانطلقا الى الباب الخارجي ووقفا في انتظار قدوم السيارة ، ولكنهما سمما فجأة وقع اقدام تدب خلفها . فتحولاً إلى الوراء وأبصراً بالأستاذ بوشيرون مسجل العقود وكان لتوه خارجاً من إحدى الفرف .

دهش الشابان . وتبادلا نظرة ذات معنى ، وقالت أدريين أخيراً وهي تصمد مسجل العقود بعينيها :

ـــ هل دخلت القصر منذ زمن طوبل يا مسيو بوشيرون .

فرد بصوت هادیء رزین:

- لقد كنت أسير على ضفة الفدير بجانب القصر ، فتذكرت أن حارس المسيف انبثني بأن أحد مفتشي البوليس أتى خصيصاً من (كوبيك) لتحقيق حادث مصرع مستر آدمز ، ولما كنت واثقاً من انسه سيحضر إلى القصر في الحال لماينة مكان الجريمة ، وانه لا بد سيحتاج إلى سماع اقوالي ، لذلك فكرت في أن . .

وقبل ان يتم كلامه ، وصلت السيارة إلى باب القصر ، ووثب منها مسيو روفيير العمدة .

قال روفيير عدثا المسجل

- عل حضر مفتش البرليس

\_. کلا ، لم محضر بعد ، ولکن کیف علمت بمجینه ؟

\_ إن الاشاعات تترامي بسرعة البرق والانسان لا يصم أذنيه .

وشدروقيير على يد الطبيب والفتاة وسألمها

\_ هل علمتا بجيء مفتش البوليس ؟

فرد وود:

- إننا سممنا هذا النبأ في التو واللحظة ، ولكننا لسنا بحاجة إلى انتظاره.

ثم تحول إلى الفتاة وقال لها:

\_ ملى بنا ، هل أعددت حقائبك ؟

### فسأل المجل :

- \_ أبن تريدين الذهاب مع الطبيب يا آنسة ؟
- \_ لقد تفضل الدكتور وود ودعاني إلى الاقامة في المسيف .
- إذا أردت رأبي فاني اقترح عليك تأجيل الرحيل الآن ، حق يحضر مفتش البوليس ، إذ لا شك انه سيضطر إلى سؤالك ..

فقاطمته في غضب:

- إنني لست بحاجة إلى رأيك يا مسيو بوشيرون ، فاحتفظ بنصائحك انفسك .

# الفصل السادس عشر

تخلف الدكتور بيرونو في ألمسيف وانطلق بيجوري مع تريد غولد بسيارة هذا الأخير في الطريق إلى القصر .

وساد الصمت بينها أول الأمر إلى أن بدأ تريد الحديث بقوله :

- اظن ان هذه ليست أول مرة تزور فيها هذه الناحية ، فقد قبل لي انك جئت قبل الان التحقيق في حادث مصرع حارس الطاحون ، وكان المتهم في هذا الحادث هو بعينه ماتياس الأعور ، الذي يتهمونه الآن بمقتل مساتر آدمز .

هذا صحیح ، ولکنی وجدت أن الأدلة لیست كافیة رغم إصرار العمدة
 علی إنهام ماتیاس . .

وصمت بسجور لحظة ثم عاد فاستطرد:

- الله أنباني صديقي تيسيران انك الذي جمت الأدلة ضد الأعور.
  - هذا صحيح للأسف الشديد.
    - ولماذا الأسف ؟

- الواقع اني من هواة الأمجاث الجنائية ، وقد وضعت نصب عيني منذ البداية ان الأعور هر الجرم ، وشرعت أجمع الأدلة على هذا الاعتبار ، فسلم يكلف العمدة وقاضي التحقيق نفسيهما مؤونة مناقشتي ، وأمرا بالقاء القبض

## على الأعور .

- وهل حدث ما محملك على ترجيع براءة المتهم؟
  - فصمت تريد لحظة ثم سأل:
  - عل ذكر لك تيسيران جميم أدلة الادانة ؟
    - نعم!
- وهل حدثك بحكاية القدم التي وجد أثرها الدامي بالقرب من الجثة ؟
  - ! isa -
- هل تظن ان الانسال إذا وطأ بقدمه دما سائلًا ترك حذاؤه أثراً واضحاً وسط الدم السائل ؟
  - فنحول اليه بيجوري بحدة وهنف
  - آه ؛ هذه ملاحظة على جانب عظيم من الأهمية .
    - قاستطرد ترید:
- كار من المستحيل أن يصل آدمز إلى القصر بعد الساعة العاشرة والدقيقة عن كن الأمطار بدأت تهطل في ذلك الحين وقد وجدنا ثيبابه جافة وحذاءه نظيفا عما يدل على انه لم يكن في الخلاء عند هطول الأمطار . هذا وقررت الفتاة أثناء شحقيق أن آدمز كان ميتا فعلا في الساعة الحادية عشر او بعد ذلك بدة ثن افاذا فرضنا أنها عشرت بالجشة بعد الوفاة بعشرين دقيقة مثلا الهمل يجوز لنا أن نظن بأن هدذه الدقائق كافية لأن يتجمد الدم في خلالها مجيث يحفظ أثر القدم ؟
  - ! Ж -
- إن وجود دماء على حذاء الأعور ، ورحود أثر قدمه بجانب الجئـة ، يدل على انه زار مكان الجريمة فملا ، ولكن الزيارة كانت بعد ارتـكاب الجريمة بل وبعد ان أخذت الفتاة جدها إلى فراشه .
- وكان, الأعور ثملًا ، والمؤكد ان منظر القنيل اوقع الذعر في قلبـــه ،

وأفقده صوايه ، فهرول إلى غرفة الطعام ، ووثب من نافذتها إلى الحسارج ، بعد أن ترك أثار قدميه على طول الطريق ، وعلى حافة النافذة ، ولما رأى نفسه في الخلاء أطلق ساقيه للربح ، وذهب إلى كوخه حيث ظلل حق القي القيض علمه .

وثمة أمر آخر .. فأما أظن أن الأعور يستطيع أن يثبت أنه كان في مكان أخر بعيد عن القصر في نفس الساعة التي ارتكبت فيه الجريمة .

- هل تظن انه لزم الصمت ، ولم يذكر أين كان حين ارتكاب الجريمة ، لكحيلا يورط ( ليرميت ) ويثبت خروجه على القانون ؛ .

- ذلك هو رأيي.
- رهل تظن ان الأعور برضى بأن يضحي بحياته الصلحة ( ليرميت ) ؟
  - أنا أظن ان الأعور في حالة دعر وفزع شديدين .
  - وإذا كان حقالم يقتل ، فلماذا لا يذكر ذلك صراحة
- الجواب على ذلك سهل بسيط ، فالأعور هو ابن أحد مستأجري أملاك أسرة سان ربين ، فإذا كان قد قبل أن يحتمل مسؤولية الجربية فانه يكون قد فعل ذلك ظناً منه بأن الشيخ أو الفتاة او كليهما ارتكبا الجربية ، فأراد أن يدفع عنهما التهمة بتضحية نفسه .
  - ولكن إذا اقترضنا ان الأعور برىء فمن يكون المجرم إذن ٢
  - إذا كان الأعور بريئًا ، فان الجريمة تكون من أعقد الجرائم .
- · ان في هذه الجريمة بعض نواح لا أستطيع إلى فهمها سبيلا ، من ذلك مسألة الحربة ، ومن الذي رجدها ؟
- ... من الواضح الجلي ان احد شخصين كان أول من عثر بألجثة ، وهذار ـ

الشخصان هما جاك والفتاة.

وأزال أثر الدماء عن نصلها ، ثم ردها إلى موضعها .

على اعتقباد أن مسيو هكتور دي سان ريمي هو الذي ارتكب الجريمة .. وان الواجب يفرض باقصاء هـذه التهمة عنه حرصاً على سمعته ؟

- هذا الفرض ينصب على الفتاة دون الخادم ، لأن هذا الأخدير لا بد كان يعلم أن مولاه من الضعف بحيث لا يستطيع أن يطعن آدمز طعندة قاتلة .. ولذلك يحتمل أن تكون الفتاة قد توهمت أن جدهما هو الذي ارتكب الجريمة ، وان يكون الخادم قند ظن أن الفتاة هي التي ارتكبتها .

وهنا نظر بيجوري إلى محدثه في قضول وسأله :

- هل أنت من هواة الأبحاث الجنائية ؟

نعم!

- إذا طلب اليك تحقيق هذه الجرعة ، فمن أية تاحية تبدأ ؟ فأطرق تريد برأسه ..

ثم قال:

··· إنني أبدأ بالبحث عن أجوبة ثلاثة أسئلة .

- ما هي ؟

-- الأول ، لماذا قدم مستر آدمز إلى سان فلورنتين ؟

- ألا تظن انه أتى لمجرد الترفيه عن النفس بصيد السمك ؟

- إذا صح ذلك كانت المصادفة عجية . وأنا لا أريد أن أقيم وزناً المصادفات .

·· وما هو السؤال الثاني ؟

- كيف وصل آدمز الى غرفة الجلوس ؟
  - مل كونت رأياً في ذلك ؟
    - 1 % -
    - والسؤال الأخير ؟
- من ذا الذي يحدّذي نملا من الطاط في لدلة الجرعة
  - وما الفرض من هذا السؤال ؟
- صبراً حق نصل الى القصر . فهذاك أستطيع أن أوضع لك الغرض ...

# الفصل السابع عشر

وعندما وصل الرجلان الى القصر ، عثرا ببابه سيارة ... قال تربد غويد عندما رآها :

- هذه سيارة العمدة -

فسأل بيجوري :

- ماذا أتى يفعل هنا ؟

لا بد أنه علم بمجيئك فسبةك الى هذا ، ولكن دعني أدلك على الآثار التي وقمت عليما قبل أن تقابل العمدة أو سواه ..

ثم قصد به الى الطمام ، ودله على الأثر الذي تركه الأعور على قاعدة النافذة ، ثم أطل من النافذة وأشار الى أثر حذاء ظل ظاهراً في الأوحال وقال :

- هوذا الأثر لذي حدثتك عنه ، انظر الى الثقرب الصغيرة ، إنها تدل على أن الحذاء من المطاط .
  - وهل هناك أثر أقدام أخرى ؟
- ــ كلا . وأنا أظن أن الاعور فر من النافذة ، ولكِنه اتى من مكان آخر .
- من المؤكد أرن شريداً مثل الأعور لا ينتمل حذاءين ، أحدهما من

المطاط .

ثم رافق تريد المفتش الى مدخل القصر ، وأشار الى لطخة في الأرض لم يدركها ماء المطر وقال :

- تأمل الارض حول هذه اللطخة ، إنها موحلة من تأثير الأمظار.
  - وما السر في جفاف هذه اللطخة ؟
- لا شك أن سيارة وقفت هذا طيلة المدة التي استمر فيها هطول المطر .
  - آه ، هذا صحبح ، ومنى بدأ هطول المطر ؟
- بدأ في الساعة العاشرة والدقيقة على وانتهى في الساعة الحادية عشرة ، ولم تمطر السهاء بعد ذلك .
  - وماذا تفهم من كل هذا ؟
- ــ الذي أفهمه ، أن صاحب السيارة ، أو الشخص الذي ترك سيارته هنا في أبان هطول المطر ، قد وصل الى القصر في مثل الوقت الذي وصل فيه مستر آدمز.
  - ومعنى ذلك ان صاحب السيارة هو الجرم؟
    - ذلك ما يتراءى لي .

ففحص بيجوري الآثار التي تركتها إطارات السيارة التي يزعم تريد انها سيارة المجرم ، ثم قال :

- إن اطار السيارة من النوع المسطح الحافة كاطار هذه السيارة.

واشار الى السيارة التي رآما بالباب والتي كان يظنها سيارة العمدة وسأله:

- سیارة من هذه ؟

فاقترب تريد من السيارة ومس بعض أجزائها ثم قال:

- لا أعلم ، ولكن يلوح لي أنها هنا منذ مدة طويلة ، فإن محركهـا بارد وكذلك جميم أطرافها .

فنظر بيجوري الى داخل السيارة ووجد حافظة أوراق كبيرة فتناولها

وتناول من بين محتوياتها غلافاً قرأ عليه هذا العنوان :

د مسبو مارسیل بوشیرون ، مسجل عقود ، .

قال ٠

ــ بوشيرون ! أنا أعرف صاحب هــذا الاسم ، انه محامي اسرة سارف ريمي ، اليس كذلك ! اذن فهو موجود بالقصر الآن ..

وصمت لحظة ثم استطرد:

ــ هل تظن انه الذي جاء الى القصر بسيارته ليلا ا

ـــ لا أعلم ، ولكنه قرر انه عاد من ( تروا بون ) في ساعـــة متأخرة من

## الفصل الثامن عشر

وقفت بالباب سيارة ثالثة ، وهبط منها ثلاثة أشخاص ، هم كوتيه قاضي التحقيق ، والدكتور بيرونو الطبيب الشرعي ، ورجل من أفراد البوليس هو الكونسة ابل بيسونيت . وكان قد أتى من كوبيك بالطائرة المائية في رفقة بيجوري وبيرونو .

ودخل الجميع القصر وخف روفيير وبوشـــيرون لاستقبالهم ، فصافحها بيجوري وهو يقول محدثاً العمدة :

\_ أرى انك لم تضع وقتك هباء وانك وفقت في القبض على المتهم وإدانته وهذا عمل مربع تستحق عليه التهنئة

فابتسم العمدة وأجاب:

\_ إنني بذلت كل ما بوسمي يا سيدي .

فالنفت بيجوري إلى قاضي التحقيق وسأله :

- هل استدعيتم الرجل المدعو (ليرميت) أو سمعتم أقوال الدليك ( باتيس ) ؟! .

قنظر قماضي التحقيق ، إلى العمدة ، حاثراً ، كأنه يلتمس معونته ...

وخف الممدة لنجدته إذ قال .

- إننا لم نر ما يدعو إلى استجوابها .

رفي هذه اللحظة ، النفت الكونستابل بيسونيت إلى الدكتور بيرونو ، رقال له :

. - من الأفضل أن نبدأ في الحال عملية فعدص الجثة .

رقال بمجوري :

-- نعم . إفعل ذلك !. بينا أقــوم باستجواب الفتاة ، والحــادم جــاك .

فقال روفسير :

- حسناً . أود أولاً ان القي نظرة على مضبوطات القضيــة .. أريد ان أرى الحربة ، التي ارتكبت بها الجريمة .. والمكان الذي وجدت به الجثة .

فقدم اليه قاضي التحقيق المضبوطات جميماً.

ففحصها ، وهز رأسه وقال .

م الاشك فيه أن بصهات الأصابع على هذه الأشياء ، قــد ضاعت معالمها جميعاً . .

ولكني أرجو أن نجد آثار بصمات على المصباح . اللهم إلا إذا كان المجرم حمله عتديل .

ثم طلب استدعاء جاك .. فأقبل هذا ، وهو شاحب اللون ، مرتجف الأوصال .

ورأى الخادم الحربة في يد مفتش البوليس.

فحبس أنفاسه وانتظر ما سيلقى عليه من الأسئلة ، فهز بيجوري الحربة في يده ، وصاح :

- ماذا تعرف عن هذه الحربة ؟. إنك كذبت فيا ذكرت قبلا .. أما الآن فيجب أن تقول الصدق .

إن الأدلة ضدك قسوية!. ولو شئت ، لألقيت القبض عليك في الحال.

فصاح الخادم:

- كلا ياسيدي انني بري.

فصرخ به بیجوری:

- إذن تكلم!

- إن مستر آدمز كان ميتــا حين رأيته !. وكانت الحربة مرميــة بالقرب منه ، وهي ماوثة بالدماء فذهبت بها إلى غرفتي وأخفيتها هناك قبل أن ..

- لاذا أخفيتها ؟

- لأحمي مولاي .. وأدفع عنــه التهمة !. إنه كان من أكرم الناس علي .

- تمنى إنك توهمت أن سيدك هو المجرم ؟

- نعم . ومن سواه ؟

فقال تريد غولد:

- لقد ذكر لي جاك ، انه لم ير آدمز قبلا ، ولم يكن يعرفه . فرد جاك :

- إنني فعلمت ذلك لحماية سيدي كذلك. إنهما كانا عدوين لدودين ، وقد حدث في باريس ان سيدي هدده بالقتل.

۔ وکیف دخل فی روعك ان شیخا علیلا كسیدك لدیه القوة لقتل إنسان بطعنة حربة ۴

فصمت الخادم ولم يجب وقال البوليس السري :

لم بكن هناك مهنى للاستمرار في الكذب بغية حماية سيدك بعد أن توفي الشيخ اليس كذلك!

- ـــ لم أفكر في ذلك حين عثرت بالحزبة .
  - رلماذا لم تذكر الحقيقة بعد الوفاة ؟
    - الصانة إحمه وحممته .
- أنت تكذب !. إنك كنت تربد حماية الهتماة . إنها الني ارتكبت حريمة القتل .
  - كل ما أعلمه يا سيدي اني عثرت بالحربة على الأرض.
    - وأنت الذي ثبتها بالبندقية ؟!
      - ! نمم !
      - <u>- متى ؟!</u>
    - ـ عندما كانوا يستجوبون ماتياس.

وفي هذه اللجظة ، دخسل الكونسة ابل بيسونيت ، فمسد يده بشيء وهو يقول :

\_ كنت أفتش أمتمة هذا الرجل فمثرت بهذا في حقيبته .

وفتح قبضته . . فإذا في يده صندوق ثمين للسموط ( النشوق ) . . فحملق حاك في الصندوق وصاح على الفور :

- عثرت بهذا في حقيبتي ؟ إنني لم أره قبل الآن!
  - فتناول تريد غولد الصندوق وقحصه ثم قال :
- إذني أرى عليه شمار أسرة سان ريمي . . فكيف حصلت عليه ؟!
- أنا لا أعلم شيئًا عن هذا الصندوق ! هذه مؤامرة ضدي لإهلاكي !
  - قال الكونستابل مخاطباً بيجوري:
  - رلقد عثرت بهذا أيضاً يا سيدي . .
  - رأخرج من جيبه منديلا صفيراً ملوثاً بالدم .

فقطب بيجوري حاجبيه وسأل:

... وهل كان هذا المنديل في حقيبة الخادم كذلك ؟

- كلا !. بل وجدته في درج طاولة المطبخ.

فتناول بیجوزی المندیل وقحصه ، رلفت نظره حرف ( أ ) مطرزاً

في أحد أركانه ، فسأل:

- ما اسم الفتاة ؟

فرد ترید غولد:

- اسمها أدريين .

# الفصل التاسع عشر

ما كاد تربد غولد بدخل السكاسينسة رقم ٣ حتى وثب الدكتور وود من بن قراشه وهنف قائلا :

- أين كنت يا رجل؟ إن في جمبتي أموراً لا تحصى أود أن أسردها على مسمعك.. اقد أنبأني أنج ترمبلاي بأنك ذهبت بمفتش البوليس في سيارتك إلى القصر!

فقال تريد في شيء من التبرم:

- ذهبنا أولاً إلى القرية .

وفي هـذه اللحظة ، أقبل ترمبلاي يحمل بين بديه صحفة كبيرة عليم بهض الطمام والشراب ، فوضعها على الطاولة ، وقال مخاطباً الطبيب :

- أتينك عاطلبت يا سيدي .
  - فسأل تريد غولد الحارس:
- أين باتيس الدليل يا ترميلاي ؟
- إنه خرج في صحبة عائلة مرتنجومري
  - · متى عاد فأنبنه بأنني أود رؤيته .
    - حسنا يا مسار ويدغولد ...

وما كاد الحارس ينصرف حق التفت تربد إلى الشاب وقال له في حدة وهو ينظر إلى صحفة الطمام :

.. ما هذه الوليمة ؟!

فتورد وجه الطبيب وقال:

- روف تحضر الانسة دي سان ربيي حول الساعة السادسة ، المتفاهم ممنا في أمور تهمها ! وقد رأيت أن شيئًا من الطعام والشراب ، قسد يقوي أعصابها الضعيفة !. ولا بأس ، من أن نتناول قليلا من الشراب حتى تحضر .

فيجلس تريد واستطرد الشاب:

- وبهذه المناسبة ، يجب ان أذكر لك إنني أعددت العدة لإقامة الانسة دي سان رعبي بيننا يعض الوقت .. وقد أفسح لها أنج ترمبلاي غرفة في مسكنه ..

- ألا تظن اذك تسرعت يا جورج ؟. أربد ان أذكر إننا لا نعلم على أي وجه تنتمي هذه القضية !. وأتنى ان تصلحقني إذا قلت لك ان الحوادث بدأت تتطور بسرعة .

ــ كن مطمئناً يا صاحبي . . خير لك ان تصفي الى ما حصل لنا في القصر بعد ظهر اليوم .

.. مهلا . أرجو قبل كل شيء أن تعدني بألا ينتهي إلى الانسة ما أقضي به البك .

- لىكن ذلك .

- إعلم إذن ان رجال البوليس قد عتروا في مطبخ القصر منذ ساعة تقريباً على منديل لها ماوث بالدماء .

فحملق اليه الشاب في رجهه بدهشة رسال:

... ركيف عرفوا انه منديلها ؟

- وجدوا حرف و أ به منقوشاً على المنديسل .. وهو الحرف الأول من اسمها ، كا تعلم والمنديل صفير الحجم ، من نوع مناديل السيدات .

قرز الطميب رأسه في شيء من القلق وقال:

- لا ربب أنهم أخطأوا ابها الصديق.

- لــ أرى هذا الرأي . ثم هنالك مسألة أخرى . فقــد عثروا في أمتمـة جاك بعلبة سعوط (نشــوق) ذهبية ، تحمل شعار عــائلة سان ريمي

وهذا وثب الشاب نحو صديقه وهو ع:ف :

- لقد كست أعرف هذا إذن فاعلم أن جاك هو القاتل . . أشمــــل غليونكم بإ صديقي واصغ إلى . .

وراح الطبيب الشاب يقص عليه حديث الرسالة التي كتبها جدد الفتاة وما حصل بمدد ذلك . وكيف انه يعتقدد أن جاك هو الذي ضريمه على رأمه ...

اثم سأل :

س وماذا يقول جاك في موضوع علبة السعوط ؟

ــ لقد قرر انــ لا يعرف شيئــا ، عن العلبة .. وأنا أميــل إلى تعديقه .

- إذا لم يكن جاك هو الذي سلب الودائع ، فمعنى ذلك ان الذي هاجمنا كان شخصاً اخر !.

ولم يكن هناك ، شخص اخر قريب من المكان ، غير مسجمل المقدود!

۔۔ پوشیرون ؟

وقرر انه كان يقوم بجولة على شاطىء الفدير ، ألا ترجح معر أن مهاجمي هو الجرم ؟

- هذا ما يلوح لكل إنسان
- ــ أيمكن ان يكون المجرم هو بوشيرون ٢
- إذا كان قد خدعنا فيما صرح به عن موعد عودته في الليـــلة الماضية من ناحية ( تررا بوان ) . . فقد مجتمل ما تذكر . .

لكن دعني أقول الك يا جورج ، إن النهم التي لا تستند إلى أساس صحيح لا يمكن أن تسؤدي إلى نشيجة يعول عليها . . وأنا أذكر ذلك عن خسيرة سابقة !.

وراح ترید غولد محشو غلیونه ثم أشمل ... و استطر د قائلا :

- كلما قلبت نظري في هذه القضية ؛ شمرت بأن هناك قوة خفيسة تممل على طمس معالم الحقيقة وحجبها عن أبصارنا ..

وفي هذه اللحظة ، أقبل عليهما شخص قصير القامة ، أسمر اللون ، ناداه تريد غولد قائلاً :

- تمال يا باتيس ..

فلما دخل الدليل كابيع تريد قائلا:

- أخبرني يا باتيس!. أنم يكن ذلك الشخص السمى بالأعسور ا صديقاً لك؟.

فرد الرجل في حذر:

ــ إني أعرفه . .

إنه الآن في موقف عسير ، فهل تحب ان تساعده ؟ لقد قبل لي انسك تذهب أحياناً إلى حانة (ليرميت) بالقرية . . فأحببت ان أسألك هل رأيت الأعور هناك في الليلة الماضية؟

فهز باتیس رأسه باصرار وقال :

- إني لم أره ..

- حسناً يا باتيس، هذا كل ما أريد منك.

ولما انصرف الدايل قال تريد غولد .

- أبنا يولي الانسان وجهه لا يلقى سوى المغارات .

فقال رود:

- أراهنك انه يكذب.

-- هو ما تذكر .. سوف نرى إذا كان مسيو بيجوري يستطيع ان ينتزع منه شمئًا ..

و فجأة نهض الدكتور وود من مكانه؛ رقصد إلى حيث توجد ثيابه ثم عاد وهو ممسك بيده حقيبة من القماش وقال :

- ذكرت لك ان الشخص الذي اعتدى علي في الفرفة البلورية كان يضع على رآسه غطاء . . وها هو الفطاء

فتناول تريد غولد الحقيبة وأخذ يفحصها .

فسأله وود :

- هل أتبع لك أن ترى من قبل حقيبة كوذه ؟

. - كانت تأتيني أحياناً في نيوبورك قناني من الويسكي في حقائب من نوع هذه الحقيبة .

- هذا صحيح !. إنها من المنوع الذي يستخدمه تجار الحتور في نقــــل قناني الشراب .

وهنا لمت هينا تريد وهنف :

. آه!. أتمني ان ( ليرميت ) يستخدم مثلها ؟. همذا استنتاج بديع

ثم طوى الحقيبة ووضعها تحت كتاب أمامه ...

أثم قابيع:

. لا بد ان نمرض هذه الحقيبة على أنظار بيجوري . ترى هل ذهب إلى حانة ( ليرميت ) ؟

وما كاديتم عبارته ، حق دوى صدوت ترمبلاي ، معلناً وصول مفتش البوليس . .

## الفصل العشرون

دخل بيجوري صاخباً . . وما كاد يستقر به المقام ، حتى انفجر قائماً :

- يلوح لي ان أهل الضيعة يتآمرون ضدي .. فإن السواد الأعظم منهم يستأجر أملاك مسيو هكتور . وهم لا يودون ان يفوهوا بشيء يس سمعته أو سمعة عائلته .

فذهبت إلى حانة ( ليرميت ) أولاً ووجدتها مفلقة ، وحلفت لي زوجته انها لا تعرف أن ذهب .

ثم قابلت أخيراً ذلك الدليل المدعو باتيس بعد ان خرج من عندكم ، فإذا هو لا يقل عن سواه صمتاً وتحفظاً .

إنهم يفتعلون العثرات في دربي ، لكنني سأنتزع الحقيقة من أفراههم حقى ولو أمضيت حياتي كلها هنا .

رلما هدأ مفتش البوليس قليلا ، أطلمه مساتر تريد غولد على ما حصل المدكتور في القصر ،

ثم نارله الحقيبة رقص عليه ما يراه الطبيب من وجود صلة بينها وبين صاحب الحانة .

وما كاد تريد غولد يفرغ من كلامه حتى وقع بصره على الآنسة دي

سان ربمي ، وكانت اتبة نحوهم

فرحب بها وود ودعاها إلى الجلوس، وعندئذ أخرج بيجوري دونر مذكراته ونظر اليه .

ثم سأل الفتاة:

- قد ذكرت في التحتيق اذك كنت أول من عثر يجث ادمز ؟ فلماذا إذن لم تخبري الدكتور وود ؛ حين أتى إلى القصر ؛ بأن هناك قتيلًا في غرفة الاستقبال ؟

- كان كل تفكيري إذ ذاك محصوراً في حالة جدي .

- أصارحك يا انسة ، انه مهما يكن من حالة العجوز ، كان في وسمك أن تخبري الطبيب او الكاهن او مستر تريد ، أن هناك قتيلا في القصر . . أرجو أن تصارحيني بالحقيقة .

فترددت الفتاة لحظة ثم اجابت :

- ظننت إذ ذاك أن جدى قتاء .

- لكن الطبيب أخبرك أن قلبه شديد الضمف ، فكيف كان يمكن ان يجول بذهنك مثل هذا الخاطر ؟

- هذا ما خطر لي في الواقع ...

ولكن لماذا اتجه تفكيرك إلى هذه الناحية ؟ وما الذي يدفع العجوز إلى قتله ؟.

- إن ادمز أرغم جدى على مفادرة أملاكه .

- إنني أعرف كل شيء في هذا الصدد . . ولكني أسألك عن أسباب معينة تحملك على هذا الظن

فتوقفت هنيهة ، ثم قالت :

- هدده جدي بالقمل في اخر لقاء بينهما.

- وما السبب في هذا التهديد ؟

هذه مسألة خاصة.

- أرجو ان اعرفها .

- أفضل أن ألزم الصمت! . فالمسألة ، لا تمت بسبب ، إلى تضمة .

فردد بيجوري عبارتها بصوت مرتفع :

- لا تمت إلى القضية ؟. ألم يطلب ادمز ان يتزوج بك في مقـــابل شروط معننة ؟

فجمدت الفتاة في مكانها وصعد الدم إلى وجهها .

ثم قالت:

هذا صحيح

- ألم يكرر ادمز هذا الطلب حيمًا رأيته في الليلة الماضية ؟

فأجابت الفتاة على الفور:

إني لم أتبادل ممه كلمة واحدة .. لأنه كان جثة هامدة ، حينها شاهدته .

- ولماذا أتى إلى القصر؟

. Klah .

· ألم يأت لم يوالك او يسأل العجوز عن بهض الودائع التي حجزت او اخفيت عند تصفية التركة؟

- لا اعلم! قلت لك اني لم أتحدث اليه .

فدس الشرطي يـده ، في احد جيوبـه ، واخرج علمة ذهبيـة صنيرة وقال :

··· هل رأيت هذه العلبة مز قبل ؟

فهزت رأسها سلباً.

فقدم اليها العلمة قائلا :

. خذیها! إن لمیها شعار اسرتك الیس كذلك ؟ فارمات برأسها إیجابا ، وراحت تقلب العلبة بین یسدیها ، ثم سألته :

۔ أين عثرت بها ؟

- كانت نخبأة بين أمتمه جاك، وقد راح ينظاهر بأنه لا يعرف كيف وجدت هناك ، إن العجوز قد ترك لك رسالة ، أرجو أرز تطلعيني عليها .

فمدت الفتاة يدها إلى حقيبتها في صمت وأخرجت منها ورقة مطرية فتناولها الشرطي وراح يتلوها .

وما لبث ان قال :

- وأبن الودائع المذكورة في هذه الرمالة ؟ فأجابت الفناة في برود .

ما دمت تعلم كل شيء مما يتصل بي ، فلا شك انك تعلم كذلك انه حينها قصدت مع الدكتور وود الى الفرفة البلورية للبحث عن الودائع ، كا يشير جدي ، و جدناها اختفت !

وردت اليه العلبة الذهبية

وصمت الشرطي لحظة ، ثم سألها

- أين أضعت قلمك يا انسة ؟

فدت يدها إلى سلسلة ذهبيه ناعمة حسول عنقها ، وظهرت عليها علامات الدهشة يالحيرة وهزت رأسها قائلة :

فقال وود

- هذا صحبح ، اني سألت الآنسة في القصر بعد ظهر البوم ار تعطيني قلمها ، فأجابت بأنها اضاعته .

ولم يكمل الشاب عبارته ، لأن رجل البوليس بسط يده فإذا بها الفلم الذهبي الصفير .

قال في هدوه:

- على هذا قلمك يا انسة ؟

- نعم ابن عثرت به ؟

ولكنه تجاهل سؤالها وقال:

- إسمعى لي بأن أرى هذه السلسلة .

فنزعت انفتاة السلسلة من عنقها دون ان تنبس بكلمة وناولته إياها ، فانحنى الشرطي عليها وراح يفحصها حلقة حلفة ، ثم وجه عنايته بعسب ذاك إلى القلم الذهبي !

وما لبت أن أخرج من احد جيوبه عدسة ، ونهض إلى باب الكابينة حيث يتوفر الضوء .

وراح يعيد فبحص القلم تحت العدسة!

وعاد الى الفتاة بعد لحظة وساله، وهو يدني منها القلم :

- أتمترفين أن هذ القلم لك ؟

- بكل تأكيد!

- إننا عــ أرنا عليه المحت جئــة ادمز ا فكيف وجــد في ذاك المرضع ؟

فاصفرت الفتاة إزاء هذه المفاجأة رارتجفت شفتاها ، على انها لم تلبث ان ملكت نفسها واجابت .

- لا اعلم ، وكل ما اعرفه اني اضعته اليوم!

فدفع الشرطي بالسلسلة اليها وقال:

 ـــ لا شيء ، ضاع هذا القلم مني ، ولكني لا اعلم اين ضاع او كيف ضاع ، هذا كل ما اعرفه .

- إن الانكار لا يقيدك ، إني اميل إلى الظن بأنك قتلت ادمز دفاعاً عن نفسك مه إنه طلب منك امراً ، فجذبت الحربة من على الحائط لكي تذردي بها عن نفسك ...

وفي خلال الصراع الذي حصل بينكما ، طعنته بالحربة ، وتعلق هو بالقلم فانفصل عن السلسلة ، اليس هذا ما حدث ؟

ـــ كلا ، والف مرة كلا ! . اواه ! . ما الفائدة من الكلام ؟ . إن احمداً منكم لا يصدقني .

فهتفت الفتاة وهي تضرب الأرض برجلها .

وهذا اقترب ورد من الشرطي وقال والدم بغلي في شرابينه :

\_ إسمع يا صاحبي ٥٠ إنك اسرفت كثيراً ٥

فلم يتحرك بيجوري من مكانه واجاب:

- ارجو الا تتدخل فيا لا يعنيك!

ثم رجه حديثه الى الفتاة :

ــ إذا كنت لم تقتلي ادمز ، فلماذا نظفت الحربة ، ثم طلبت إلى جاك. ان يعيدها الى مكانها ؟

فهتفت الفتاة غاضية:

- إني لم اقمل ذلك .

فرد وهو يبرز المنديل الماوث بالدماء:

.. اصحيح ما تذكرين ؟ م اليس هذا منديلك ؟

فتغضن محياها ، وأومأت برأسها إيجاباً .

فتابسم الشرطي وهو ياوح بالمنديل:

. كيف تلوث المنديل بهذا الدم؟ ومسلم سر وجوده في احد أدراج

#### طاولة الطبخ ؟!

فارحت الفتاة بمديها في يأس وردت:

ـ في وسعي ان افسر كل شيء ، إذا كنت تمهلني ١٠٠ انك تأخذ على السبل عهذه الأسئلة المتتابعة .

هذه المسألة ليست في حاجة الى تفسير ٥٠ انك مسحت الحربة بهماذا المنديل ٥٠ اليس كذلك؟

فقالت في صوت دوى بين جوانب الغرفة:

- كلا ه و لقد شاهدت إحدى ( فردتي الشبشب ) الذي كان يلبسه جدي ملوثة بالدماء و لا ريب انه جر تفسه جراً إلى حيث كان ادمز عدداً وهوى في البهو وهو يسير ملتمساً من يسعفه ، فمسحت آثار الدماء بمنديلي ، وكان ذلك أو اهتدائي إلى وجدود الجثة واعتقادي ان جدي هو الذي قتل آدمز ، ووضعت ذلك المنديل في أحد أدراج المطبخ وكان في عزمي ان أغسله ولكني ما لبئت ان نسيته .

أرجو ان تعتقد في صدق هذه الرقائع ، وأقرر لك في إخلاص إني لم أر قط تلك الحربة .

وإذا كان هناك من تناولها ومسعها ، فلا بد ان يكون جاك ، واحسب انه كان مثلي يظن ان جدي . .

وهنا قاطعها وود قائلا:

- لم تحاولين حماية هذا الخادم باأدريين . . انك تمرفين حتى المرفة أن جاك هو الذي قتل آدمز ، وهو الذي مسح الحربة وأعادها إلى موضعها ، كي يدفع الشبهة عن نفسه .

فقالت الفتاة موجهة كلامها إلى الشرطي :

أن الدكتور رود لا يعلم شيئًا في هذا الصدد إذا كان جاك هو القاتل و فإنه ما كان ليسكت على اعتقال ماتياس التعس ..

فأرسل الشرطي ضحكة لا تبشر مخير وقال:

- أصحيح إنه كان يفعل ذلك ؟ هل تريدين ان أنبئك لماذا كذب في كل أحاديثه ! لقد أراد ان يحمك ..

فتراجمت الفتاة إلى الوراء ، وقد ضفطت بإحـــدى يديها على قلبها ، وهتفت قائلة :

\_ محميني أنا ؟ ا

- إني أتكلم بوضوح ، انه كان يشتبه منذ البداية في انك قتلت آدمز . . ولما رأى أنهم عثروا على القلم ، إنقلب شكه يقيناً . .

فزیجر رود قائلا:

- ألا نرى يا رجل انه يذر الرماد في عينيك؟ إن ادمز قد فاجأه مثلبساً بسرقة الودائع ، فما كان منه إلا أن فتك به ، كا حاول ان يفتك بي بعد ظهر اليوم . . وها هو مجاول الآن ان يلصق التهمة بالآنسة .

فقال الشرطي دون ان يفارقه هدوه :

- انك غطيء .. انه ظل إلى اخر لحظة يبذل جهده لحايتها ودفع التهمة عنها . ولم يشأ ان يمترف بأن القلم لها حق استدرجته إلى هدذا الاعتراف .. وأحسب ان جاك لم يمتد عليك في الفرفة الباورية إلا لأنه كان يحسبك بمفردك . وقد حمل بماعدة ذلك الآنسة تلك الودائع الثمينة إلى مكان أمين ، ولم يكن يظن انك ستهتدي إلى هذا السر .

فقال رود:

- لا شك انك مجنون ، إذا كان استنتاجك صحيحاً ، فلماذا أنباتني الآنسة ، برسالة جدها ، وسألتني أن أرافقها إلى الفرفة الساورية ؟

فهز بيجوري كنفيه رقال وهو مجملق في وجه الفتاة - على الآنسة ان تفسر تصرفاتها 1.

- رقى هــذد اللحظة ، أقبل الكونستابل بيسونيت ، وقال محدثــ) بيجوري :
- إن رجال البوايس في (بررا بران) يطلبون مخاطبتك تليفونيـــــا يا سيدي !.
- تحدث بالنيابة عني ، يا بيسنيت . فإرني الآرف ، في شغل عن حديثهم .
- إنهم يريدونك لأمر هام ، يا سيدي ه ، فإن الأعور فر من السجن بعد ظهر البوم !

# الفصل الحادي والعشرون

هَمْفُ بِيجُورِي فِي دَهَشَةُ وَيَأْسُ :

- قر ؟ هذا بديسع ، إنهم قبضوا أولاً على شخص بري، ربما استطمنا أن نفيد من أقواله ، ثم عادوا فتركوه يفرقبل أن أنمكن من مقابلته ، لعنة الله على هذه السنحون القروية بأبيسوندت ...

- نعم يا سيدي

- أرسل في الحال من رجال البوليس من بكن للأعور في كوخه حتى إذا لجأ اليه التمي القمض عليه في الحال ؛ ولكن صبراً ؛

وتحول إلى الفتاة فجأة وسألها :

- هل أتبت بأمتمتك يا آنهة ؟

- نمج !

- إني أربد تفتيشها فهل تسمع عن ؟

فهزت كتفسها بدلة اكترات

نال:

-إذن فاعط الكونستابل مفاتيع الحقسائب ، ولكن صيراً .. سأذهب مملك با بميسونيت ..

رأحني قامته للفتاة ماحارام وقال:

(١٠) الملاج الدامية

110

- سنستأنف الحديث فيا بعد يا آنسة .. ثم اختطف قبعته وانطلق مع الكونستابل .

قال الدكتور رود وهو يشيعه بنظرة غضب:

ـ يا له من حيوان! إنه كان يتحدث اليك كأنك متهمة.

فأشاحت أدريين عنه بوحمها وقالت تحدث تريد غولد :

۔ أريد أن أسالك ممروفاً ، ولا أعلم هل ستجيبني اليه ؟ إن لديك سيارة اليس كذلك ؟ على لك بنان تتكرم بالذهاب بي إلى الدير ؟

فهنف وود في دهشة :

- إلى الدير ؟ وماذا تريدين أن تفعلي هناك ؟

ولكنها لم تحول عينيها عن وجه تريد..

فأجاب هذا

- بكل تأكيد ، ولكن ألا يحسن قبل كل شيء أن تتناولي شيئًا من الطعام ؟

- كلا ؛ لا أريد أن أتناول شيئاً من الطمام ، لقــد تغير رأيي في الاقامة هذا .

فهتف رود في خوف :

۔۔ ادرین ؟

ولكنها تجاهلته وقالت لتريد:

- هل تذهب بي ؟

ـ طبعاً .. طبعاً أينها العزيزة .. ولكن ، ماذا كنت أريد أن أقول ، آه .. ولكن حقائبك ؟

-- کلا ، لا أرید حقائبی ، ولا أمتمتی .. لا أرید البقاء هنــا لحظــة خری

فصاح الطبيب محتجا

\_ رلكن ماذا حدث يا أدريين ؟

وقال تريد غولد:

- كلا .. كلا ا يجب أن تتناولي شيئًا من الطعام أولاً ، وبعد . فأنا لست واثقاً من أن مسيو بيجوري يسمح لك بالانصراف من هنا ، انني على استعداد للذهاب بك إلى حيث تريدين ، وفي أي وقت تشائين ، ولكن أقترح عليك التريث !

ثم قدم اليها كأسا من الشراب ...

فرفضتها أولاً .

واكنه الع عليها فقبلت!

قال:

- هذاك بضعة أسئلة أرجو أن تجيبي عليها ؛ لأنها في اعتقادي على شيء من الأهمية ؛ أنا شخصياً أعتقد في براءتك ؛ وأريد أن أثبتها بالدليل القاطع فحدثيني ماذا تعلمين عن بوشيرون ؟

نظرت البه متسائلة وقالت:

- ماذا تمني ؟

الأخير إلى مقابلتة .

- أعتقد أنه دعاه بشأن ربع بعض قطع الأرض الصفيرة التي غلكها . . لأنه لم يدفع هذا الربع منذ ستة شهور ، واحتنع عن الرد على رسائل أبي .

- Uil ?

- - لقد كان أبي يعلل ذلك بالكساد وسوء الحالة الاقتصادية وفقر الزراع ، ولكني أعتقد أن آدمز هو الذي حضه على عدم إرسال النقود التي يستحقها جدي .

- ولكن الذا أرسل جدك يدعوه على عجل في مثل تلك الساعة المتأخرة من الليل؟ إنه صبر سنة شهور . . وكان يستطيع أن يتربث بومساً آخر .

فهزت رأسها وقالت

. Jel Y -

فينظر تريد غولد إلى الفضاء.

شم قال كأنه يحدث نفسه:

فأطرقت برأسها قائلة

- إنني لم أفكر في ذلك قط.

- عل تسمحين لي بنصيحة أقدمها لك يا آنسة ؟

فنظرت اليه متسائلة ، قال :

- إني أنصح لك بألا تبرحي هذا المكان ، فهو في اعتقادي المكان الوحيد الذي تستطيمين أن تسامني فيه على نفسك ، انني أظن أن كل انسان له ضلم في هذه القضية مستهدف للخطر.

فانكشت في مكانها وهتفت :

- أتقول حقا ؟

- نمم ، عل عَكشين هنا إذن ؟

.. [:...-

وهنا تحول تريد غولد إلى صاحبه فقال :

- دعني أسألك ممروفاً يا وود ، عليك أرن تقف في هذه الشوقسة بينا أتسلل إلى شرفسة مستر ادمز ، لأنني أريد أن القي نظرة على محتوياتها .

\_ ولكن المكابينة مفلفة ومفتاحها عند بسجوري .

- لا بأس ، فهناك النوافذ .

- وإذا عاد بيجوري فجأة!

- إذا عاد فلمذهب إلى الشيطان

وما كاد تريد غولد يبتعد ، حتى تحول الطبيب الشاب إلى أدريين رقال لها :

- حقاً انه شاب نشيط ، ومخاص .

ولكنها لم تجبه !!

يل نهضت واقفة وحاولت أن تنصرف .

فأمسك بساعدها وسألما في قلق:

- إلى أن تذهبين

- إلى غرفتي .

- بل اجلسي ردعينا نتحدث.

فأجابت وهي لا تزال تشيح برجهها هنه:

\_ شكراً لك ، ولكني أفضل الوحدة .

- يا لله ماذا أصابك.

ـ لا شيء . .

- راكن هذا جنون ، هل تعتقدين انني أسأت اليك ؟

- أرجو أن تدعني أذهب إلى غرفني .

ـ ان أدعك تذهبين حتى أعلم سبب اعراضك عني .

فنظرت البه في غضب رصاحت :

لمادا تعمد إلى الرياء والتفاق ؟

- لا أقوم ماذا تعنين!
- الا نظن بأنك خدءتني ! الست انت الذي أنبأت ذلك المفتش بأرين جديون آدمز زارنا في ناريس وطلب الاقتران بي ؟
  - كلا ، لم أنبت بشيء من ذلك .
    - إذر كيف علم ا
- إن لرجال البوليس طريقتهم الخاصة في استقصاء أسرار الناس ، تلك
   هي مهنتهم .
  - ـ لو انك كنت على شيء من كرم الخلق ال عشت بثقتي بك .
    - اتعتقدين انني سردت قصتك على بيجوري .
    - -- إن حكاية باريس لا يعلمها سواي وجدي ، وأنت !
- ۔ أقسم لك بشرفي أنني لم أذكرها لكائن من كان . حق ولا لةريد ، ولد .

افهزت كتفيها وقالت :

-- لا أستطيع أن اصدقك .

رانطلقت إلى غرفتها غير عاينة بتوسلاته .

وما هي إلا لحظة حتى اتى تريد وسأله :

- أين ذهبت الفتاة ٢
- إنها انطلقت إلى غرفتها .
- حسناً فعلت ، والآن اصغ الي . سأذهب في الحال إلى القرية لشأن يتصل بالقضية التي نحن بصددها ومتى عاد بيجوري فدعه ينتظرني ، التمس اي عذر لإبقائه هنا قل له أن من الضروري جداً ان اقابله الليلة

قال ذلك ودخل الكابينة ورآه رود يفتح حقيبته ويتناول مسدسه فسأله في جزع :

- ماذا تريد أن تفعل بهذا المسدس ؟
- لا شيء ، انني أحتفظ به الطوارى، قحسب .
  - وصمت لحظة ثم عاد فاستطرد:
- وبهذه المناسبة ارجو ان تحذر الفتاة مرة اخرى بألا تبرح المصيف
  - أتظنها في خطر؟
  - إننا جميعاً في خطر ما دام المجرم الحقيقي لا يزال حراً طليقاً.
- إن الفتاة تتهمني بأنني الذي أخبرت بيجوري قصتها، وتقسم بأن أحداً
   لا يعلم بهذه القصة سوانا .
  - عل اخبرتك بقصتها في إحدى الفرف ؟
- بل فعلت ذلك في الحلاء ، في الغابة ، وكنا قدد جلسنا بين الأشجار المراحة .
  - عل سمع حديثكا أحد ؟
    - **J Z L**
    - ولم يمر بكما احد!
  - ففكر وود قليلا ثم اجاب:
  - اذكر انني رأيت على مبعدة سيارة زرقاء . .
    - فهنف تريد:
    - سیارة زرقاء کسیارة پوشیرون ؟
- آه ، نعم كسيارة بوشيرون .. يا فله ، لا يبعد أن يكون مدا الشخص قد قد تعقبذا إلى الغابة فإلى القصر ، واقول لك الحق ان ساوك هذا الشخص قد رابني ، فانه حاول ان يمتم ادريين من مغهادرة القصر حتى يحضر مفتش البوليس ، كأني به اراد ان يورطها وبلصق بها النهمة مهما كلفه ذلك .
  - صبراً ، سأجمل هذه المسألة موضع عنايق متى عدت ،

### الفصل الثاني والعشرون

كانبت الشمس قد اخذت تشحدر وراء الأفق حـــــين وصل تريد غولد إلى القرية ...

فقصد لتوه إلى حانوت روفيير ، وقابلته زوجة هذا الآخير ، وعندما سألها عن زوجها انبأته باللغة الفرنسية انه في ( الكاراج ) ، وطلبت اليه ان ينتظره

وما هي الالحظة حتى قدم العمدة.

فرحب به رقال :

— لا شك اذك جئت في طلب المزيد من طوابه البريد ، لقد كان بودي ان اقدم البك مجموعة ثمينة ، واكن حوادث الأيام الآخيرة شغلتني ، ومع ذلك قدد اعددت لك بعض الطوابه .

ورضع امام تريد طائفة منها.

فقال هذا الأخبر:

-- هل تسمح لي بأن آخذها معي لأقحصها على مهل ؟

! [and .. [and -

ر احصى تريد الطوابع وسجل عددها على غلاف قديم وجده على ارض الحانوت ، ووضع العلوابع في الغلاف .

وغاب الممده لحظه ...

شم عاد حاملًا قنینة و كأسیر ، قملًا الكأسیل رقدم احدهما الی تریدوهو نول .

لل جرب هذا الشراب

فتناول تريد الكأس وازدرد محتوياتها رقال:

ـ هذا شراب قوي اليس كذلك ؟ مم يصنع هذا الشراب "

ند من الكيمول النقي والليمون والسكر .

ـ هل ذلك من المشروبات المهربة ؟"

فلممت عبنا روفير وقال:

ــ ها تظن ان الممدة يقدم على خرق الفواذين ؟

فابتسم تريد وقال:

\_ الله ذكر لي احد اصدقائي في كوبېك انه يندر ان تباع في قرى (كندا) مشروبات روحية دفعت عنها ضربېة جمركية

قهزروفيير رأسه وأجاب :

\_ هذا الكلام بنافي الحقية.

\_ بهذه المناسبة ، هل اتصل بك نباعن ( ليرميت ) ؟

ــ انه لاذ بالفرار ، ولا يبعد ان يكون قد تخطى الحدود .

\_ هل اتصل بك ان الأعور فر من سجنه ؟

- نعم .. فقد جاءني إحد رجال الشرطة ، وطلب احد الأدلاء لإرشاد البوليس عن مسالك الفاية . وقد وضع كوخه الآن تحت الرقابة .

ــ رما قولك في ( ليرميت ) وفراره ، في اعتقادي انسه أذا لم تكن له صلة بالجريمة فأن . .

\_ ليس في استطاعي ان ابرر فرار هذا الشخص .

\_ أظن ان ليرميت ولأتيس يستطيعان ان يفيدا التحقيق، ولكنهما يؤثران الصمت على الكلام

\_ هل تمني بانيس الدليل ؟

سنمم ، فداذا تعلم عنه ؟

فظهرت على وجه روفيير علاءات التردد!

ولكنه ما ليث ارس قال

ـ انني رأيته صباح اليوم وهو يدخل بيت بوشيرون .

ــ هل هذا كل ما تعلم عنه ٢ واكن يحتمل ان يكون بوشيرون قد احتاج الى الدليل لرغبته في صيد السمك برفقته .

ــ ان بوشيرون ليس من هواة الصيد!

فصمت تريد غولد لحظة!

#### ثم سأل :

ـ عل يرجع بوشيرون كثيراً من مكتبه ؟

ـ انه يربح كثيراً ، ولكنه اضاع نقوده في المضاربات وقد جاءني منذ ايام يطلب قرضاً .

ولكن روفيير استوقفه بقوله

ـ انني بجاجة الى نصحك يا سيدي ، وقد كان في استطاعتي ان اتصل عسير بيجوري لو ارت لي ثقة بهذا الرجل ، نعم . . كان بودي ان اتكام اليه عن بوشيرون !

ـ رمادًا تعلم عن بوشيرون يا سيدي العمدة ؟

ـ هل تذكر قوله انه لم يعد من (تروابون) ليلة امس قبل الساعة الحادية عشرة ؟

. i es . .

سانه لم يذكر الحقيقة في هذا الموضوع ، فقد قرر لافوامبواز الحبساز ، انه رأى سيارة بوشيرون امام منزله في الساعة العاشرة والنصف ، وبعد خس دقائق انطلقت السارة في سبيلها .

ــ وهل رأى الحباز الأستاذ بوشيرون ؟

\_ كلا ، ولكن ما دامت السيارة كانت هناك ، فلا بد انه كان هنساك كذلك ، لأده يقود سيارته بنفسه .

ـ وهل تكلمت الى بوشيرورن في هذا ؟

\_ كلا ، لأن من المؤلم ان اصارحه بأنه كاذب .

ففكر تربد لحظة ا

ثم تابيع كلامه:

- اذن لا تذكر له شيئًا ، واترك الأمر لي -

عاد ترید عقب ذلك الی المصیف ، فلقی زمیله الطبیب رود ممدداً فی فراشه وبین یدیه كتاب بقرأه .

سأله وهو يخلع القبعة :

ـ هل عاد ببجوري ؟

\_ كلا ، دلكن ماذا فعلت اثت ؟

فلم يجب تريد على هذا السؤال بل سأله .

- عل ستقابلك الفتاة غدا ؟

. . land \_

ــ اذن فانبئها ان ذلك الشقي بوشيرون هو الذي سرد القصة على مفتش البوليس ، فاذا لم تصدقك فاستشهد ببيجوري .

و في هذه اللحظة جاء مفتش البوليس! وكانت ثمابه ممللة عماه المطر . كان متجهم الوجه منقلب السحنة ، فلم يكد تريد يراه على هذه الحال ، حتى نهض راقفاً !

منف بيجوري بصوت اجش :

ـ ليرميت ٠٠

فصاح تريد:

! 131a \_

ـ قدل خنقاً ، انهم عثروا به في الفابة هذا المساء .

#### القصل الثالث والعشرون

خيل إلى وود أن يداً خفية امتدت ومحت عن محيا تربد غولد اخر أفر لتلك الطيبة التي كانت تلوح عليه .

ويدات له عينا الرجل باردتين قاسيتين وهو ينظر إلى مفتش البوليس ، ويسأل في ثبات :

- أين عثر على ( ليرميت ) ١٤
- على بعد ميلين من الناحية الأخرى من القرية ، وعلى الطريق العـام المؤدي إلى ( تروا بوان ) . لقد كانت الجئة ملقاة بين المزارع ، وكان اكتشافها محض مصادفة ، إذ أرسل أحد الزراع كلبه يسمى وراء أرنب .
  - ومتى حدثت الجريمة ؟
- في الصباح الباكر على ما يبدو ، وأظن انه أسلم الروح منذ اثنتي عشرة ساعة على الأقل.
  - ألم يمثر على المار؟
- تروي إمرأته انه سمع حول الفجر صوت حصى يرمى على زجاج نافذة غرفة النوم، فارتدى ثيابه على عجل وخرج دون ان ينبئها عن وجهته ، لكن أحداً لم يره بمد ذلك .

- ۔ وكنف مات ؟
- يغلب انه مات خنقاً ، لكن الجبل الذي استعمل في الجريمة لم يعاثر علمه بجانب الجثة .
  - وماذا عندك من أنماء الأعور ا
  - ما زال حراً طلبقاً ، ولم يقرب كوخه .
  - رتوقف لحظة رمى فيها محدثه بنظرة حادة ثم تابسع:
- .. لكن الأعور لم يقترف هذه الجريمة يا مستر تريد ، فإنه لم يفر إلا في ساعة متاخرة بعد الظهر .
  - اني أوافقك ، بل ان ليرميت لم يمت إلا لهذا السبب .
    - لا أفهم ما تعني .
  - ــ أعنى ان ليرميت قتل لأن الأعور كان لا يزال مسجودًا .
- وقد كان في استطاعة ليرميت ان يصرح بأن الأعور كان عنده حين ارتكاب الجريمة وبذلك يخلصه ...

اليس هذا ما تمنيه ؟

- نعم ، والراقع أنه قبل ظهوره على مسرح هذه الجريمة لم يكن هناك أي شك في إدانة الأعور ، وكان ليرميت شاهداً خطيراً قد يصبح حجر عثرة في طريق الإدانة .

راكن باتيس لا يزال حياً ، اليس كذلك ؟

- سوف يأسف على بقائه حباً قبل ان انتهي معه ...
  - عل تعلم انه زار بوشيرون في الصباح الباكر ؟

فظهرت علامات الدهشة على عما ببجوري وقال:

- هل فعل ذلك ؟ إني فكرت في بوشيرون هذا يا مستر تريد غولد ، فقد خطر لي ، بعد رحيلك بعد الظهر ، ان اعود لفحص اثار إطارات السيارة بواسطة عدمة مكبرة ، فاتضح لي انها قريبة الشبه كثيراً من الإطارات التي

وجدنا الأرها امام القصر.

- وهذاك أمر اخر جدير بالاعتبار .. فقد ذكر بوشيرون انسه لم يعد من ( تروا بوان ) إلا بمسد الساعة الحادية عشرة ، مساء أمس ولكن سيارته كانت واقفة أمام باب منزله في منتصف الساعة الحادية عشرة .

- وكيف علمت ذلك ؟
- ــ لقد راها لافوامبواز الخباز في ذلك المكان ، ولم تنقض خمس دقائق حتى الحنفة .
- أي انه انطلق بها في الساعة الماشرة والدقيقة الخامسة والثلاثين! ولقد ابتدأ هطول المطر في الساعة الماشرة والدقيقة الخامسة والأربعين ، فإذا صحت نظريتك ، كان لأثر إطارات السيارة معناه ، وكان من ألمؤكد فهاب بوشيرون الى القصر مباشرة!

ترى ، هل اشترك الثلاثة ، أعني بوشيرون والفتاة والحادم ، في ارتكاب الجريمة ؟

إن بوشيرون هو الذي قدم إلي الكثير من المعلومات عن الفتاة ، فلماذا فعل ذلك ؟

وهنا تدخل رود في الحديث رقال :

لانه يريد ذر الرماد في العيون وإيعاد الشبهة عنه ، ولهذا السبب كذلك
 أقدم على قتل ليرميت المسكين .

فقال بيجوري:

- \_ ولماذا قتل ادمز ؟
- \_ لأنه هو الذي سرق التحف الأثرية ، فلما اشتبك مع ادمز في النقاش والجدل قتله .
  - \_ ولكن لماذا قصد ادمز الى القصر في ليلة الجريمة ؟

ثم نظر الى تريد وقال:

ـ القد كنت على حق . إننا ان نصل الى نتيجة حتى نعرف سبب حضور ادمز الى سان فلورنتين. اني أبرقت بعد ظهر اليوم إلى مكتبه في تورنتو للحصول على معلومات في هذا الصدد .

فهد ترید یده إلى حافظته الموضوعة على طاولة الزینة وتناولها وأخرج منها ورقة وهو يقول :

- أظن في استطاعتي ان أفسر هــــذه النقطة . بينها كنت أنت في ( تروا بوان ) انتهزت الفرصة وفتشت كوخ ادمز ، فوجدت هذا الخطاب في حقيبة ملابسه ، وهو مرسل باسم ادمز بعنوانه في ( تورنتو ) وصادر من محل « روي وميشو ، من تجار التحف الأثرية ، بشارع سات لويس بمدينة كويبك .

أما تاريخه فيرجع إلى السابسع عشر من شهر يوليو ، أي منذ ثلاثة أسابيسع هل أتاوه ؟

وأشار بيجوري بالإيجاب فقرأ تربد :

و سيدي ،

د رداً على استعلاماتك عن التحف والأطبياق التي اشتريتها حديثاً من علنا ، نقول ان الموظفة التي ابتاعت لنا هذه التحف رجعت من فرصتها ، وهي تقرر انها تظن ان التحف عرضت علينا في يونيو الماضي بواسطة إمراً ، مجهولة ، رفضت ان تدلى باسمها ،

د ران تلك المرأة كانت ولا شك فرنسية كندية ، يدل مظهرها وأسلوبها في الكلام انها من الريف .

و رنحن ننتهز هذه الفرصة لننبئك مأننا سوف نحجز لك أية قطعة من التحف الشعف الشعف الشعف الشعف عليها شعار سان ربمي .

د وتفضل ، الخ ٠٠٠

وانتهى تربد من تلاوة الرسالة فتابهم قائلا.

ـ اظن ان معك رسالة مكتور دي سان ربي إلى حقيدته ، فهل استطيع أن اراها ؟

فأخرج بيجوري الرسالة من جيبه وغاولها اللي تربد غولد ، وتناول منه خطاب ادمز ليترأه بنفسه .

وتلا تريد غولد الرسالة ثم قال:

\_ اصغ الى هذه العبارة ، انه يقول:

و السحف والأطباق الحاصة بجدة جدتك والتي تحمل شعار الأسرة ٠٠٠)

ثم كف عن القراءة وقال:

\_ لا شك في ان ادمز رأى بعض هذه الأواني معروضاً في نوافذ ذلك المتجر في كويبك فراح يستعلم ، ولعل هذا هو سبب ذهابه إلى سان قلورنتين ليستعلم عن كيفية وصول أواني الأسرة إلى الأسواق .

وكان بيجوري يتصفح خطاب ادمز باهتمام ريقرأ بتؤدة هذه العبارة :

وإن تلك المرأة كانت ولا شك فرنسية كندية يشير مظهرها وأساوبها في الكلام أنها من الريف »

ثم رفع بصره عن الخطاب رقال محدثاً تربد غولد:

ثم نظر إلى ساعته وأضاف:

- الساعة الآن العاشرة وعشرون دقيقة! أرجح أن يكون بوشيرون بمنزله الآن ، سأذهب وأراه في الحال .

فقال تريد غولد مقترحا:

- ألا يحسن بك ان ترى باليس أولا ؟

- هذه فكرة لا بأس بها ، فإنه كلما زادت معلوماتنا أمكننا تضييت الحناق على بوشيرون ، سأذهب الآن لأقابل باتيس بمنزل قاضي التعقيق ، لاني طلبت منه ان يحضره إلى منزله في الساعة العاشرة .
- إذن دع متابلة بوشيرون إلى الفد .. إننا نجابه عدواً قادراً خطيراً ، وإذا نحن أهملنا نقطة واحدة ، فسوف يفلت من أيدينا . يجب عليك أولاً أن تتم أمجائك ، قسترى باتيس وتحادث لافوامبواز ، وتجمع كل دليسل يمكنك الحصول عليه ، ولا تقدم على مهاجمة بوشيرون قبل ان تكبله بالبراهين والأدلة !
- إنني لا أميل إلى التأجيل والتأخير ولكن يخيسل الي انك معانزم امراً معيناً فيكم من الوقت يكفيك ؟
  - أربيع وعشرون ساعة .
    - .. line -
  - إنما أرجو أن تحمي بالدس من كل اعتداء .
    - حسنا ، أن الفتاه ؟
      - فرد وود:
    - -- انها ذهبت الى غرفتها منذ ساعات .
      - اذن يجب ان أراما الان .
        - فهز الطبيب كتفيه بجبها:
          - اذهب لإحضارها.
        - كلا بل دعما تنتظرني .

وبعدد انصراف الطبيب الشاب، التفت بيجوري الى تريد غولد، وقال له:

- إن الأعور صمم قبل فراره ان يتكلم بعد ظهر اليوم ، ولكنه ا أصر على ألا يفضي بشيء الا للفتاة . . وكانوا يجدون في الوصول اليه عندما

قر الأعور.

... اذن يحب ان نجد الأعور اولا .

فسأر بيجوري الى الباب وفتحه ليرمي بلفافة النبغ التي كان يدخنها وهو بجبب :

. Tain admin ...

ــ عندما ترى الفتاة يحــن ان تفهمها ان رود لم يرو لك عنها شيئاً . • اذ يخبل الى انها • •

و فيجاً قوقف تريد عن الكلام ، اذ دوى في ثلك اللحظة صوت طلق قارى يصم الاذان .

# الفصل الرابع والعشرون

لم بدم الوجوم الذي اعترى الرجلين على أثر الطلق الناري أكثر من لحظة وجيزة تبادلا فيها النظرات . ثم هتف بيجوري :

\_ يا الله انهم أصابوا الدكتور وود •

وكان لا يزال بمسكماً بصراع الباب ، فاندفع منه كالسهم وتبعد تريد غولد .

وكان صوت الطلق الناري قد أيفظ المصطافين ، فتعالمت الأصوات من كل ناحية وراح تريد غولد يمدو بكل قوته ، الى ان اصطدم بتيسر ان وكان يرتدي ملابس النوم الفضفاضة ، وقد رمى على كتفيه ممطفأ قاتم اللون ووقف عاري القدمن ،

هتف تيسيران ، رأسنانه تصطك :

۔ لقد أطلق عيار ناري ، الارف ٠٠ هــل سنموت جميماً ، ونحن بسام ؟

ولم يجبه تريد غولد إذ قطع عليهما الحديث صوت الجسنرال ريس <sup>ع</sup> وهو يصبح قائلاً :

\_ماذا حدث ؟؟

وارتفع صوت بيجوري فوق جيع الأصوات ، وكان يصبح:

ــ يا دكتور! هل أصبت بسوء؟

وشق تريد غولد طريقه الى الأمسام، وراح يبحث عن بيجوري الذي أخفته الظامة الحالكة، ولكنه ما لبث أن رأى الدكتور وود قادماً من بين الأشجار وهو يتمثر لاهنا، وماء المطر يقطر من وجهة وثبابه، فهنف قائلان

\_ شكراً لله ، ماذا حدث ؟

وترنح الشاب بين فراعي صديقه فصاح تريد غولد:

\_ يا الله ، عل جرحت يا جورج ؟

فهز الطبيب رأسه وقال:

\_ لا ، ولكني تعب ، اذ اطلق مجهول عياراً نارياً علي فطاردته ، انتظر برهة حتى استربح .

واستند الشاب الى جذع شجرة وهو يلهث تعبآ .

ووصل بيجوري في تلك اللحظة ، وفي أثره الجنزال ، وتيسيرات ، ومونتجومري وزوجته ، واحدى بنات تيسيران ، وكان انجل ترمبلاي اخر من وصل الى المكان ،

وتكلم الجميع في وقت واحد ، ما عدا تربد غولد الذي لزم الصمت .

قال الجنرال عدثاً وود:

ـ ماذا حصل ؟ ومن ذا الذي أطلق النار ؟

فسيح الطبيب وجهه وقال:

\_ كَان الطريق مظلماً ، وقد وصلت الى هذه البقمة او على بعد خطوات منها وعنددند أطلقت الرصاصة فرت على بعد سنتيمترات من أذني .

\_ رمن أية ناحية أطلقت الرصاصة ؟

\_ من بين الأشجار ، ولقد ارتميت على وجهي خشية ان يعـــاود المعتدي اطلاق الذار ، ويغلب على ظني انه لم يرني لشدة الظلام فلم يعاود الكرة ولاذ

بالفرار، وسمعت صوت خطواته صادراً من هذه الناحية فقفزت مندفعاً وراءه. .

ـ وهل رأيت المتدي ؟

\_ كلا ؛ ولكن وقع خطواته كان مسموعاً فتبعته ، ولم أستطع اللحاق به في هذا الظلام .

والنفت الطبيب الى تريد وقال ،

سهما بنا ، ان ماء المطر بلل عظامي .

الكن الجنرال لم يقنع بهذا الايضاح ، والتفت الى الحارس وسأله :

ــ ما رأيك في هذا الحادث يا ترميلاي ؟ ان احدنا قتل والثاني اطلق عليه الرصاص ، فماذا حدث لرجال البوليس الذين كانوا هذا بعد ظهر اليوم ، لماذا لا يدفعون عنا هذه الأخطار ؟

وكان بيجوري قد اختفى من بين الجماعة ، فعاد الى الظهور في تلك البرهة وأقبل من ناحية الكباذن رهو يصبح :

- این الحارس ؟

فتقدم ترمبلاي بمشمله ، وما كاد يقع عليه بصر بيجوري ، حق صاح هذا الاخبر :

- أين الانسة دي سان ريمي ؟

ولم يجبه ترمبلاي على الفور ، بل تطلع اليه مشدوها وظل واجماً برهة ، ثم تم تم قائلاً :

- السب في غرفتها ؟

! X5 \_

ـ إنها قالت لي منذ ساعتين انها ذاهبة الى فراشها .

\_ لكن غرفتها خالية ، وفراشها مرتب لم ينم عليه احد ، لا ريب انها دهبت الى القصر او الى بيت بوشيرون ، سأنطلق للبحث عنها .

وبعد انصراف مفتش البوليس ظل تربد والطبيب وود يفكران في امر

الفتاة ويضربان اخماساً لاسدّاس الى ان أنى عليها ترميلاي فجــــاة وانبأهما بأن الفتاة عادت وانها قالت انها خرجت للنزهة .

فلم ينتظر وود اكثر من ذلك ، وانطلق مسرعاً الى الكابينة فقابلته الفتاة وعلى رجهها أمارات الفرح ٠٠

فمادرها رود بقوله :

\_ ما معنى هذا الاختفاء الفجائي ؟ هل علمت اننا بحثنا عنك في كل مكان ؟ الم يكن في استطاعتك ان تخبري احداً بأنك خرجت للنزهة ؟

واحتواها الطميب الشاب بين ساعديه وراح يهمس في أذنه قاثلا :

\_ لقد ظننت انني نقدتك . . أدربين . . اني لا أكاد أصدق اتي وجدتك نانية . .

ولكنها سرء،ن ما قلصت من بين ساعديه فحول وود بصره فرأى تريد بالباب يبتسم ويقول ·

- أرى أنه قد تم النفاهم بينكا ، والان أود التكلم الى الانسة ادريين ، أما انت يا جورج فيعسن بك ان تذهب وتنبىء بيجوري تليفونيا بأن الانسة عادت ، أخطره بذلك في الحال والا أساء التصرف فتسوء العاقبة ،

وما ان خرج وود حق قال تربد يكلم الفتاة :

\_ اذن قد لقبت الاعور!

ـ ركيف عرفت ذلك!

ــ بالنفكير العميق • •

ثم أشار الى احد المقاعد وقال:

ــ اجلسي وأخبريني بما أفضى به الاعور اليك .

\* \* \*

وبعد انصراف ادريين ، نهض تريد لساعته وكتب رسالة ، وطلب الى الطبيب وود ان يذهب بها الى العمدة فيسلمها اليه شخصيا ، ثم يلحق به الى القصر في الساعة التاسعة ، حيث الجميع على موعد هناك مع بيجورى ،

وبي الساعة المعينة ، ذهب الطبيب وود الى القصر ، فلقي القوم في قاعة الاستقبال ، واحس بجو الفرفة مشحوناً بالكهرباء .

النقت عيناه لاول وهلة بعيني ادريين قابتسمت له الفتاة ابتسامة،طمأنته وأنسته همومه وقلقه .

وكانت الفتاة جالسة بعوار بهجوري ، وكان هذا الأخير يوجه كل اهتامه الى بوشيرون الذي وقف منه موقف المتهم مر القاضى .

وما كادوود يدخل الغرقة ، حتى أغلق الكونستابــــل بيسونيت بابها واستأنف بيجوري طرح الاسئلة على بوشيرون .

# الفصل الخامس والعشرون

- سأل البوليس السري مسجل المقود:
- هل تقرر يا سيدي انك دفعت ربيع الأملاك لمسيو هكتور دي سان ربيع ؟
  - ٠ نعم
- وتقول انه على أثر وفاة شقيقه هكتور ؛ أصبح الموقف غير جلي من الوجهة القانونية ؛ فامتنعت عن ارسال النقود ؟
  - نعم ..
  - ــ هل فعلت ذلك بتحريض مستر آدمز ؟
    - 1 1/5-
  - ۔ ألم تكن تعلم بوجود مستر ادمز في سان فلورىنين ؟
- قلت لك انني كنت غائباً في ( كوبيك ) عند وصوله .، انسه قدم إلى المصيف يوم الأحد على ما أظن . . أما أنا فقد عدت من ( كويبك ) يوم الثلاثاء .
- \_ أتورف في (كويباك ) متجراً لبيع النحف الأثرية باسم ( روي وميشو ) ؟

فهز بوشيرون رأسه وأجاب قائلا :

- \_ إنني لا أعرف متجراً كهذا في كويبك ..
- ــ رلكنك كنت تمرف محتويات القصر . . اليس كذلك ؟
  - نعم ، على وجه الاجمال .
- توجد بعض تحف توارثنها العائلة ولكنها فقددت ، وبين هذه الحف المفودة علبة سعوط (نشوق) ذهبية ، وبعض الأدوات الفضية والخزفية ..
   فما سر أختفائها ؟
- ۔ لقد فكرنا في أن مسيو هكتور لا يبعد أن يكون قد حملها معه إلى فرنسا ..
  - ألم تملم أنه كان قد أخفاها في الفرفة الزجاجية ؟
    - .. **Ж** –
- ــ لكن آدمز كان يعلم ذلك ، وهذا هـــا حمله على العودة إلى سان فلورنتين .
  - معنى هذا أنه كان يعلم ما لا أعلم ...
  - إذن لم تمرف ان هذه التحف قد سرقت من مخبئها في القصر ؟
    - . X -
- ولكن مهنتك كانت تحتم عليك أن تمرف هذه المسائل ، لقد كنت وكيل صاحب القصر ، وكنت تحمل مفاتيح الأبواب . أفلم يخطر ببالك أن مسيو هكتور لم يرسل في طلبك في الليلة الماضية إلا لاكتشافه السرقة ، وانه اراد من دعوتك أن يسالك عنها ؟
  - انني لا أعرف لماذا أرسل في طلبي ..
  - منى عدت من ( تراوبون ) في الليلة الماضية ؟
    - · بعد الساعة الحادية عشر · ·
- ما السبب إذن في وجود سيارتك خارج منزلك حول الساعة الماشرة والنصف !

ورأى بيجوري أن يوشيرون يوشك أن يهز رأمه نفياً ، فأشار باصبعه محذراً وقال :

- فكر قبل أن تجيب يا أستاذ بوشيرون ، فإن لدي شاهداً .

ولأول مرة انتلبت سحنة بوشيرون ...

ولكنه ما لبث أن قال:

- يحتمل أن أكون قد أخطأت في تحديد الوقت

- معنى ذلك إذر ، الله عدت حول الساعة العاشرة والنصف.

- قد يكون ما تقول.

- شكراً لك . . لماذا أرسلت في طلب الدليل باتيس صباح مرم ؟

- لقد اتصلت بي إشاعة مفادها انه يستطيع إذا تسكلم وقسال ما عنده ، أن يبرىء مساتياس الأعور .. فرأيت ان أسأله في هسذا الموضوع ..

- ألم يكن ذلك بقصد إعطائه مائة ريال لضمان مكوته عن الرسالتين اللتين حملهما البيك في منزلك من عند آدمز ، احداهما يوم الأحد ، والأخرى في الليلة الماضية !

رهنا رثب مسجل المقود واقفآ

ثم قال غاضبا:

ـ هذا كذب!

- ماذا كنت تفعل في القصر في الليلة الماضية ا

انفجر هذا السوال كالقنبلة ، فتلاشت حدة بوشيرون ، وأخلد إلى الصمت

على انه قال آخر الأمر ، وهو يجيل يصره بين الدكتور وود وتريد غولد

- اعنى قبل ذلك ، اي قبل ارت يذهب هذان السيدان او سواهما إلى مكان الحادث!
  - انني لم اقترب من القصر قبل ذلك ، وإنما كنت في ( تروابون ) . وهنا تدخل تريد بصوته الهاديء قائلا :
- إن شبهات بيجوري يا مسيو بوشيرون تقوم على اكتشاف آثار أقدام حول القصر .

لقد كانت آثار الأقدام ضيقة ومدببة يا استاذ ، وهي تطـــابق كل المطابقة هذا الحذاء الذي تلبسه . .

ققال بوشيرون في لهنجة الظافر :

فقال بمجوري في إصرار:

- رمم ذاك فانك جئت إلى هذا في الليلة الماضية ، فسإن تلك الآثار قد تركها رجل ينتمل حذاء من المطاط . رهذا الرجل قد رقف خارج غرفة الطعام . وفي وسمي أن أحدد لك الوقت على وجهد الدقة . فقهد كان ذلك قبيل انقطاع هطول المطرعند الساعة الحادية عشرة !

فارتجف مسجل العقود وتصبب المرق على جبينه ، وراح ينظر حوله كالأسد الجروح .

ولكنه هنف فجأة:

ـ هذا كذب اهذه مؤامرة لاهلاكي .

مام الباب الحلفي من الساعة الحادية عشر ، وبقيت سيارتك في مكانها أمام الباب الحلفي من الساعة ١٠٥٥ إلى ما بعد انقطاع المطر ، ولا تزال آثار المجلات بادية للعيان دليلا على ذلك ..

لا تحاول الانكار ، فقد قرر باتيس ولافو أمبواز أنهما شاهدا سيارتك خارج منزلك . وحلفا على ذلك . .

لقد نزل بك الافلاس وركبك اليأس ، ولم يكن لك من مصدر تستمد منه المال سوى اجور الأملاك التي عهدت اليك فذهبت تبتزها وقد رأيت اخيراً انه لو علم مسيو هكتور بأنك كنت تسلب التحف وتبيعها إلى تجسار الآثار في كويبك فانك ضائع لا محالة ، ولذلك قتلت ادمز لتحول دون وشايته بك .

واكبر ظني اذك قتلت حارس الطاحون الذي لا يبعد أن يكون قمد فاجأك وأنت تنقل المسروقات من القصر ..

وكما قتلت ليرميت لانه كان يستطيع أن يشهد على براءة مسائياس الأعور ، ولما رأيت ان ظروفك قد ساءت وأصبح مركزك شديد الحرج ذهبت تحاول الصاق التهمة بالآنسة دي سان ربمي .

فتهالك برشيرون في مقمده ٠٠٠

ثم اجاب في صوت اجوف :

ــ على رسلك . • مناخبرك بمــا تريد . • ولكن أطلب أولا قدح مــاء • •

وتجرع بوشيرون الماء • •

وراح يقول وقد سقط رأسه فوق صدره:

معينها نوفيت السيدة (أنينا) اخت هكنور منذ سنة شهور أخذت الحجز إيجار الأملاك ولك لأنني كنت في اشد الحاجة إلى المال وقلت لنفشي ان مسيو هكنور سوف يعتقد بلا ريب ان ادمز هو الذي أمرني بججز الايجار اولكنني لا أعرف شيئاً عن تلك النحف ولم اقتسل ادمز او سواه!

ولقد كتب الي ادمز يوم الأحد الماضي يقول بـــأنه يقيم بالمصيف ، وانه يود أن يراني ٥٠٠ ولكني شغلت عن مقــابلنه بعد عودتي من كويبك.

على إنني حينا رجمت إلى منزلي من ( تروابون ) وجدت رسالة أخرى من آدمز دفعها تحت الباب .

فقال تريد:

- على مملك الآن هذه الرسالة ؟

- لقد مزقتها ، ولكني أذكر مضمونها ، فقد أعرب لي فيها عن غضبه وقرر ان هناك ضوءاً شوهد بالقصر في تلك الليلة ، وانه معتزم التحقق من ذلك وانه لا فائدة من محاولتي تجنب مقابلته ، واقترح علي ان اقابله بالقصر ، وأن أحمل المفاتيح ممي لنجتمع بداخله .

قسأله تريد غولد:

رهل ذهبت ؟

فأوماً بوشيرون برأسه إيجاباً . .

ثم أجاب:

- كنت اظن ان مسيو هكتور عاد إلى القصر ألأنه كتب سهدد بهذه العودة في إحدى رسائله إلى بشأن الانجار .

وكان ممي المفتاع المؤدي إلى ( الاسطبل ) ..

ولكنني رأيت ان أطوف بالقصر باحثًا قبل أن أدخـل اليـــ، ولذلك تركت سيارتي عند البـــاب الحلفي ، وتقدمت إلى واجهة القصر الأمامية .

وهناك شاهدت ضوءاً ينبعث من غرفة الطعام ، فاقتربت منها وشاهدت النافذة ، فتوحة ، فجعلت أنظر من خلالها ، ووقع بصري على مسيو هكتور وآدمز واقفين احدهما إزاء الآخر حول المائدة .

وكان مسيو هكتور يصبح في صوت يتهدج من الغضب والانفعال : و لقد دمبت أموالي نهباً مقسماً . و أدركت على الفور انه أطلع آدمز على مسألة الايجار .

- ألا يحتمل أن يكون حديثهما منصباً على التحف التي كان يخفيهما بالبيت ؟
- بیده
   بیده
   بیده
   قلم وقطعة من الورق ، وهو القلم الذي وجد تحت جثته .

وكان في جيبه كا تذكرون لائحة حساب دونت جا بعض الأحرف بالقلم الرصاص ، وهي تفصيل لمبالغ الايجارات السنوية ، ومن هذا علمت أن هذه المسألة كانت مدار كلامهما ، وبعد ذلك غادر الرجلان الفرفة .

- وهل هذا كل ما تمرفه
- اني أشهد الله على صدق كلامي ...

فقال بيجوري في ايجاز وهو يجمع اوراقه:

ــ سأعنقلك للاشتباء في امرك ، وسوف أعــد ملخصا بكلامك كي تمضي عليه ...

على انه ما لبث أن بتر كلامه .

ذلك ان تريد غولد دنا منه وساعته بيده وتحدث اليسه ممسا ، وعلى اثر

دلك النفت بيجوري إلى اشتين مز رجاله وتمتم :

- اني اترك هذا الرجل في حراستكما . . فتشاه وجرداه مما يكون معه من الأسلحة ، أما انت يا بيسونيت فتعال معي .

وأجال بصرء في حوانب الغرفة.

شم استطرد:

- لا تدعوا أحداً ببرح المنزل حتى أعود ...

وسار إلى الباب وتبعه تريد غولد دالدكتور وود.

### الفصل السادس والعشرون

ولما لحق بهيا سمع صاحبه يخاطب المفتش:

- يجب أن نقوم بهذه المهمة في الظلام ، وفوق هذا لا أريد أن ينبس أحد وكلمة واحدة حالما نشرع في الهجوم ..

هل اتبت بمسدسك ايها المفتش ؟ حسناً ، وأنت كذلك أيها الكونستابل عظم ، اذن فاتبموني ، ولا تفوهوا بكلمة واحدة.

وساروا في الحديقة حتى نهايتها ، ثم خرجوا منها وشرعوا يتقدمون على ضفة الندير حتى ادركوا الطاحون الماثية .

ردنا ترید من باب خشبی مهدم ، فنفذ منه إلی داخل الطاحورت وغاب نسم ثوان ..

ثم رجع وأشار اليهم أن يتبعوه . . وورجدوا أنفسهم في فناء صفير .

فهمس تريد في اذن بيجوري:

- أرجو ارز تأمر بيسونيت بالبقاء في الخارج والاختفاء بين الأشجار

ومسع أي كائن من كان من الحروج .. والكنبه يستطيع ان يسمع لمن يحب بالدخول .

ولما خرج الكونستابل لانفاذ هذه التعلیات أضاء ترید مصباحـــه الكهربائی .

فرأراً على نوره عربة صغيرة في احد جوانب الفناء ، قال :

- لنختبي، وراء هذه العربة ، ولكن ارجوكا النزام الصمت النام حتى أعطى الاشارة .

وانهم كذلك إذا يهم يسمعون وقع خطوات تدنو من مدخل الفنـــاء ، فتطلموا بأعينهم وأرهفوا حواسهم !

وما لبثوا أن تبينوا برغم الظلام شبحاً ملثماً ينفذ إلى داخليل

ووقف هذا الشبح الملثم بالقرب من السلم المؤدي الى الطاحون الم وكمن في موضعة دون أن يبدي حراكاً .

وفي ذات اللحظة بدا شبح اخر عند مدخل غرفة الطبحن وأطل براسه الى الحارج .

ثم أشمل عود (كبريت).

وعندئذ رأوا على ضوء عود الكبريت ، وجه ماتياس الأعور . وانصروا به وهو يدني عود الكبريت من وجهه ويشمل غليونه وما كاد الضوء يتلاشى حتى اختفى الأعور داخل الطماحون مرة

وما باد الطوء يمارسي حمي الحدوي الأعور داخل الطاحون مرة أخرى ٠٠

وينفذ إلى الفرقة في الرماة ذلك الشبح الملثم يبرز من مكنه بالقرب من السلم ، وينفذ إلى الفرقة في الرماة بياس . .

وعندئذ وثب تريد من مكانه وطلب إلى رفية به أن يتبعاه . واقترب إلى غرفة الطحن ..

وارتفع تريد من داخل القرفة وهو يصبح :

- أحرسوا الباب --

وفي هذه احس وود يجسم يرتطم به بقوة ، فهوى الى الأرض ، ولكنه تذكر مصباحه الكهربائي فأضاءه ، واذ ذاك تلاشى صوت اشتبساك الأجسام . .

ورأى وود أنه اصطدم بأخشاب الطاحون .

فنهض راقفاً ، وشاهد ماتياس الأعور على بعد ثلاثة اقدام منه ، والدم يقطر من رجهه . .

وأضيء مصباح كهربائي اخر في نهاية الفرفة ، وارتفع صوت تربد وهو يصبح بالفرنسية قائلا :

> - اترك هذا الخنجر ، والا ألهبت رأسك برصاص مسدسي . . . فهرع وود الى مصدر الصوت .

قرأى قريد واقفاً في ركن المكان وقد امسك مسدمه باحدى يديه ، وامسك بالأخرى مصباحه الكهربائي ...

وكان امامه رجل ضخم الجثة يضع فوق رأسه. كيساً من القهاش به ثقبان تبدو منهما عيناه . .

وقد اخفی یدیه تحت قفاز من الجلد .. وامسك باحداها خنجراً طویلا ..

صاح ترید مرة أخرى:

- دع هذا الخنجر ا فاردد الرجل قليلا ه.

على أنه ما لبث أخر الأمر أن التي بالحنجر على الأرض وفي الحال وثب البه بيجوري وكشف القطاء عن رأسه •• ووجد القوم أنفسهم وجها لوجه أمام العمدة ••

جوزیف رونییر ۰۰

## الفصل السابع والعشرون

وثب ماتياس الأعور وصاح في صوت أجش موجها كلامه إلى العمدة : - أيها الشقي ؟ إذن فأنت الذي كنت في غرفة الجلوس ، في تلك الليلة !.

وقفز نحوه بخفة النمر ، وغرس أصابعه في عنقه ، وقد زاد الغضب محياه بشاعة ووحشية .

فهوى روفيير الى الأرض ، واصطدم رأسه بالحائط صدمة قوية ، ولولا ان خف الثلاثة الى نصرته لفتك به الأعود .

ودخل جاك في هذه اللحظة ؛ واشارك ممهم في تخليص روفيير وقد تاوت وجه هذا الأخير بدم الأعور .

قال ببحوري وهو محملتي في ماتياس:

- هل جر حت ؟

فأجاب جاك وهو يتناول الخنجر من الأرض:

- أصيب بخدش بسيط من هذا الحنجر . اني كنت أبرصد هذا الرجل ( وأشار نحو روفيير ) كتعليات مستر تريد غولد ، لكنه سبقني إلى دخولى الطاحون واستطاع ان ينيب عن نظري في الطلام .

رني هذه اللحظة رصل بيسونيت الأعامر بيجوري بأن يضع الأصفساد

الحديدية في يدي العمدة . ففعل درن ان يبدي روفيير أية مقاومة .

ونظر روفير الى تريد بوحشية وقال له:

- إذن ، فقد كانت تلك الرسالة ، التي بمثت بها إلى الليسلة ، فخاً اللابقاع بي ؟

فهز ترید کنفیه واجاب:

- بل قل أنها كانت لمجرد الاختبار .

وقاد بیسونیت العمدة الی الخارج أما بیجوری فإنه نظر الی تربد غولد طویلا ثم سأله ·

- وما هو دور الانسة في هذا كله ؟

فرد ترید رقد لمت عیناه:

- إن الفضل في اعتقال هذا الجرم يرجع الى ذكائها .

- وكيف ذلك ٢

-- إنها تمرف ان الأعور كان يتردد كثيراً على الطاحون وهو حر طليق ، فلما علمت انه قر من السجن أبية نت على الفور انه لن يلجاً الى غير الطاحون ، لأنه لم يكن يستطيع بالطبع ان يذهب الى كوخه .

فحك بسجوري رأسه وقال

- كان يجدر بي ان أفكر في ذلك . . وإذن فهي كانت في الطاحون حين حسينا انها اختفت او اختطفت . ورأت الأعرر بطبيعة الحال ؟

فأوما تريد برأسه علامة الايجاب وقال:

سنم ؛ إنها رأته .. وعلمت منه الله رأى رجلا في غرفة الجلوس جينا رجع الى القصر ليلة مصول الجريمة . ورجوع ماتياس الى القصر في تلك الليلة ، دليل على انه شعر ، رغم سكره ، بأن الواجب يقضي عليه بأن ينبيء سيده بأنه لم يستطع الاقصال بمسجل العقود بوشيرون .. وقسه وصل الى القصر بعد ان ذهبت الفتاة بجدها الى حجرته ، وأرسلت جاك

لاستدعاء الطسب

فقال المفتش:

- هذا صحيح .. قدد أخبرني باتيس ، أن الأعور غادر حانـــة ( ليرميت ) عندما دقت الساعة الحادية عشرة ، ومعنى هذا أنه جاء الى القصر حوالي .

سسلسمع هذه الرواية من الأعور نفسه ، بعد ان يفرخ روعه ، وعلى كل حال ، قإنه قال الفتاة انه دخل القصر من نافذة المطبخ كعادته وذهب الى غرفة الطعام البحث عن سيده .

وكانت هذه الغرفة مظلمة ، ولكنه رأى ضوه أينبعث من غرفسة الجاوس ، ووقع بصره على آدمز ممدداً على الارض والمصباح بالقرب منه ، فدنا منه ليتحقق من امره .

وقد ذكر انه بينها كان يدنو خيل البه ان شيئًا ما يتحرك قرب الباب ، وسمع رقع أقدام ثقيلة في البهو .

فلم يتريث ليتحقق من طبيعة الموقف ، بل لأذ بالفرار من نافذة غرفة الطعام واستولي عليه فزع رهيب .

ـــولكن كيف علمت ان الشخص الذي رآه الاعـــور في القصر ليس بوشيرون ۴٬

- يذكر الاعور أنه سمع صوت وقع خطوات ، وأنا وأثق أن بوشيرون كان ينتمل حذاء من المطاط ، وأنه أنكر ذلك ، فراراً من الشبهات والربب . . ومع ذلك ، فإن روفيير نفسه ، هو الذي قطع الشبهات والربب . .

- بهجومه اللبلة على الاعور ٢

- نعم ، انني بعثت اليه برسالة ذكرت له فيمـــا ان الفتاة اتصلت بالاعور ، واستخلصت منه الحقيقة ، وهي الله رأى المجرم في القصر

وعرف ...

وإنها على موعد مع الاعور في الطاحون في الساعة العاشرة من مساء اليوم لتستدرجه الى ذكر اسم المجرم .

فهتف المقتش:

- صبراً ، صبراً .. الما لم أعلم قبل الآن ان الاعور رأى الجوم في القصر وعرفه ، وأصبح في استطاعته ان يوشد اليه ٢

ــ ان الاعور لم ير وجه القاتل ، ولم يتعرف عليه ، ولكن روفيــ ير لا يعلم ذلك .

فالمسألة اذن كانت خدعة لتخويفه وحملة على المجيء الى هنا للتخلص من الاعور ، قبل ان يورده موارد التهلكة .

ولذلك ، فانني أمرت الاعور بالاختباء في الطاحون ، حتى اذا كانت الساعة الماشرة ، خرج من الطاحون ، وأطل من بابه .. لكي براه روفيبر ، فيؤمن بأن كل شيء يسير في مجواه الحقيقي ، وليس ثملة أية خدعة .

وفي ذات الوقت ٬ أمرت جاك بأن يرابض على مقربة ٬ لكي يساعد الاعور فيا اذا هاجمه روفيير .

فهز المفتش رأسه وقال -

۔ ولکن علی فرض ان روفییر رأی الاعور بباب الطاحون وأطلق علیه النار واصابه مه فاذا یکون ؟

فأجاب تريد غولد على الفور:

- ان روفيير لم يكن ليقدم على مثل هذه الجازفة ، فهو يعلم ان رجال البوليس يرابطون في القصر وان القصر قريب من هنا ،

فإذا استعمل المدس او البندقية ، سمع رجال البوليس دوي الطلق الناري ، فكان من الطبيعي اذن ان يلجأ الى استخدام السكين او الخنجر ،

ما دام في استطاعته ان يصل بأحدهما الى النتيجة التي يصل اليها ، فيا اذا استخ م السدس .

فأطرق المفتش برأسه برهة ثم سأل:

- ولكن ، اذا كان روفيير هو القاتل ، فلماذا بقي في غرفة الجلوس بالقصر ، بمد ان ارتكب الجريمة بربع ساعة على الاقل ، حتى دخل الاعور وسمع وقع خطواته ؟

- اذا طلبت رأبي الشخصي ، في هدنه المسألة ، فانني أظن ان روفيير رجع الى مكان الجريمة ، ليستولي على الحربة ، التي قتل بها ادمز . . لان روفيير من نوع المجرمين الاذكياء الذبن مجرصون على ألا يتركوا وراءهم أثراً يدل عليهم ، ويرشد اليهم .

على انه إذا كان قد ترك الحربة أولاً ، بعد ان قتل آدمز ، فلا ربب انه فعل ذلك مكرها.

كان يكون مسيو هكتور دي سان ربمي قد فاجأه وهو يرتكب الجرية ، فتوارى المجرم في الحال .

أما الشيخ العليل فقد أذهاه المنظر وهز أعصابه ، وكان سبباً في النوبسة القلبية التي قضت على حياته .

على ان روفيير عندما عاد إلى غرفة الجلوس بعد ذلك ليستولي على الحربة ، رأى الأعور بجوار الجدّة فلاذ بالفرار .

ـــ راكن . بني أن نعرف ، لماذا ذهب إلى القصر ، في تلك اللياة ؟

إننا نمرف حركات أبطال هذه المأساة وسكناتهم ، في ليلة الجريمة ، ما عدا هذا الرجل ..

لأننا أسقطناه من حسابنا منذ البداية

- \_ أعنة لل الذي كنت سبا في ذهابه إلى القصر ، في تلك
  - فحملق المفتش في رجهه وهتف :
    - ــ أنت ؟.

فضحك تريد غولد وتأبط ذراع بيجوري وقال : ــ هذه حكاية طويلة تستفرق وقتــاً طويلا ، وسوف أسردها عليك في فرصة أخرى .

## الخاتمـــة

عاد بيجوري الى المصيف حول منتصف الليل ونوجه لتوه الى كابينة تريد غولد، وهناك وجد الجميع في انتظاره، بل لقد خيل اليه كأن نزلاه المصيف جميماً كانوا في انتظاره لمرفة النتيجة.

وقد أسرع بيجوري في الحال الى تريد غولد وضمه الى صدره ، وقبله وهو يصبح :

ـ يا مسار تريد غولد ، انك رجل عظيم .

فضحك تريد غولد وقال

- كلا ، قلت لك انه ليس من طراز المجرمين الذين يعترفون بسهولة ، غير إن الأدلة على إدانته كثيرة .. وقد عثرت في ( الجراج ) على كمية كبيرة من التحف الثمينة المسروقة من القصر .

فهنف تريد غولد:

. - آه ، هذه نتيجة لم أكن أتوقع أطيب منها .

... كذلك عثرت بكدات كبيرة من المشروبات الروحية المهربة ، ولا ريب

ان الشقي كان يتاجر بهذه المشروبات بالاشتراك مع ( ليرميت ) نفسه .. وما لا شك فيه ان خلافاً شجر بسين الشريكين ، وان ( ليرميت ) هدد بالاعتراف لإنقاذ الأعور ، ففتك به العمدة ثم حمل الجثة في سيارته ورماها على قارعة الطريق .

والآن، وقد جاء دورك لنذكر ما عندك يا صاحبي ..

فقال تريد غولد وهو يشمل عليونه:

- نعم ، ان هذاك بعض تفاصيل يجب ذكرها قبسل ان نطوي سجل هذه القضية ، فقد أثار روفيير شكوكي ورببي منذ رأيته لأول مرة بشأن طوابه البريد .

ذلك انه ذكر ان هذه الطوابسع منزوعة من رسائل وردت إلى زوجته من أهلها في مختلف بلدان المالم .

وقد فكرت في ذلك فيما بعد ، وأدهشني ان يكون لزوجته أقارب في مختلف أنحاء العالم ، في حين ان جميع الدلائل تشير على انها ربفية ، وان أهلها يجب ان بكونوا ريفيين ومن أهل هذه البلاد .

وتما ضاعف ريبتي في هذا الرجل ، انني التقطت من أرض حانوته أمس غلافًا نزعت منه طوابع البريد . وكنت أريد قصاصة ورق لأسجل عليها عدد الطوابع البريدية التي أعطانيها أمس .

فوقع بصري على هذا الفلاف فالتقطته ، وفحصته قيا بعد ، فرأيت تحت المكان الفروض ان الطوابع نزعت منه بقه الم حروف مطبوعة ، وفهمت من هذه الحروف ان الفلاف كان يحمل اسم اسرة سان ريمي ، وشعارها ، وإن الذي نزع الطوابع قد غاب عنه ان يتلف تماماً الاسم المطبوع على الغلاف .

وعندئذ تبينت لي الحقيقة بكل وضوحها ، وهي ان الطوابع اللبريدية قد نزعت عن رسائل تبودلت بين أعضاء أسرة سان ريمي .

وان هذه الرسائل لا ربب كانت محفوظة في القصر المهجور إلى ان امتدت الله يد روفيير .

وعا ضاعف شكركي وربي .. انني عندما ذهبت الى روفيسير أمس وجدت انه في شغل في ( الجراج ) فنظرت عند انصرافي في داخل الجراج ورأيت من الأدوات ما داني على ان روفيير كان يشتغل قبل مجيئي باستبدال إطارات سيارة قديمة تشبه من كل الوجوه سيارة بوشيرون .. ولم أكن قسد رأيت العمدة في تلك السيارة ، فأدركت انه يستخدمها في تقل الجور المهربة وفي أغراضه الجنائية .

## قسأله المفتش:

مل تظن ان روفيير قد سطا على الرسائل التي كانت أسرة سان ربمي
 تحتفظ بها في القصر ؟

- نمم ، ولكن أظن انه وقع على التحف الأثرية بطريق الصدفة ، وانه كان يتردد على القصر كثيراً وخلسة ، ولعله كان يبحث عن غنائم جديدة ، وذلك في اعتقادي هو سر الأصوات الفامضة التي كانت تسمع في القصر من حن لآخر .

كذلك اظن ان حارس الطاحون رآء او ضبطه مرة وهو منظلق ببهض غنائمه ، ففتك به ليأمن الوشاية .

ــ واكن بم تفسر وجوده في القصر في ليلة الجريمة ؟

- ذكرت لك انني الذي بعثت به الى هناك ولكن دون قصد ، وذلك اني أفهمته انني مجاجة الى المزيد من طوابع البريد . وشجعته بالمال في الصفقة الأولى ، فأغراه الربع بمحاولة الحصول على طوابع جديدة ، فتوجه إلى القصر ودخله خلسة ، ليسطو على المزيد من رسائل الأسرة .

وقد علمت من جاك ان هذه الرسائل كانت محفوظة في صندوقين كبيرين الحدى غرف القصر

على ان أهم أثر عثرت به .. كان ذلك الفلاف الذي وجدته في حانوته أمس وقد فكرت في الأمر طويلا وفهداني التفكير إلى فهم الكثير من الحقائق وجدود الجقائق البهمة التي صادفتنا حق الآن وفي مقدمة هذه الحقائق وجدود قوة خفية تعمل على إبعاد أهم الشهود والتخاص منهم وإثارة الشبهات حول أكثر من شخص واحد . ومحاولة إدانة الأعور بأي ثمن . أخسيرا ولك الرصاصة التي أطلقت امس على الدكتور جورج وود .

وفي اعتقادي ان ذلك الشقي شعر باهتامي بمعرفة الحقيقة ، وبأني في طليمة الذين يؤمنون ببراءة الأعور .

فتيمني بعد أن تركت حانوته أمس، وتربّص لي في المصيف، حتى إذا رأى الذكتور وود، وكان قد ارددى معطفي ليقيه ماه المطر، حسب أنه يراني فأطلق عليه الرصاص

- ولكنك لم ترضح لنا كيف قتل ادمز ؟

- يحتمل ان بكون ادمز ومسيد هكتور دي سان ربي قد تكلما بخصوص ربع الأملاك كا ذكر بوشيرون ولكني اظن ان الشيخ عندما صاح بأنه (سرق) إنما كان بشير الى التحف الأثرية الثمينة ، وانه خرج من الفرفة بمد ذلك ليصمد بآدمز السلم ويدله على الخبأ الخالي . فتبعه ادمز والمصباح في يده

- اما روفيير فظن انه دخل القصر في تلك الليلة ، وهو لا يعرف بأن الشيخ والفتاة قد عادا اليه ، وهذا يدلنا على انه اعتاد دخول القصر من غير الأيواب .

والذي افترض وقوعه ، هو ان يكون روفيير قد سمع الجلبة والضجة التي قامت بين ادمز والشيخ فدفعه الفضول الى استطلاع الحبر ، ووقف بباب فرفة الطعام ، حيث كان الرجلان ، وراح ينصت الى حديثها ، وفجأة فتح الباب وخرج منه الشيخ ، فرأى روفيير ، وكانت المفاجأة قوية وغير منتظرة

فذهر الشيخ وأصابته تلك النوبة القاتلة . اما روفيير فإن لاذ بالفرار الى غرفة الاستقبال .

ومن المرجح ان يكون ادمز قد استولى عليه الذعر بعسد الذي اصاب مكتور دي سان ريمي ، فاندفع بدوره الى غرفة الجاوس والمصباح بيده ، فوضع المصباح على الأرض واجال الطرف حوله ، عسى ان يجد في الفرفة من يستنجد به .

ومن المؤكد ان روفيير خاف ان يؤخذ كالفأر ، وان بقطع عليه ادمز سبيل الفرار ، فمد يده وتناول الحربة بيسده المقفزة ، وقتله بها ، ذلك هو التعليل الوحيد المعقول للجريمة .

ــ تنة ــ